A1 Wednesday, September 8, 2021
零售Rp 3.500,–
订费每月Rp.88.000,–

Guo Ji Ri Bao

2021年9月8日（星期三）
农历辛丑年八月初二

國際日報

一报在手 能知天下事
一九八一年创刊
NO:106303502
www.guojiribao.com
PT. INTER MEDIA PROMOSINDO

BANK MAYAPADA 人民日报海外版 文匯報東南亞版 香港商報 國信早報 同步发行 中国银行 BANK OF CHINA

地址：JL.GUNUNG SAHARI XI No.291 JAKARTA 10720 Email : yungayung402@gmail.com, guojiribao.iklan@gmail.com 电话:(62–21)626 5566(总机) 广告热线:021–6009088 传真:广告部:626 1866 编辑部:626 1366 发行部:626 1766 Lt: Ric

总统预定年底70%人口已接受注射疫苗

佐科维总统于9月7日视察东爪哇省多个地区实施的疫苗接种服务活动。佐科维总统在波诺罗戈（Ponorogo）视察K H Syamsuddin清真寺注射疫苗活动时表示，希望全国各地能在今年年底或之前完成70%人口接种疫苗的指标。

国军25名高级将领晋升官阶

国军总司令哈迪将军于9月6日在雅加达东区的Cilang–kap区国军总部，接受了25名国军高级将领有关晋升官阶的报告。

总统促各地加速注射疫苗活动

今年底全国各地疫苗接种率至少达到70%

【本报讯】佐科维总统于9月7日在东爪哇省波諾罗戈县（Ponorogo）KH Syamsuddin习经院通过视频会议，与展开共同接种疫苗活动的习经院及宗教场所的负责人进行对谈表示，政府指定2021年底全国接种疫苗目标至少达到70%，并指望每个省区，包括在今年11月将成为国际超级摩托车赛东道主的西努省都达到上述接种疫苗目标。

佐科维总统说："我们希望每个省区在今年年底的人口接种率至少完成70%。我们值得庆幸的是在西努省赛场周围的活动已完成。"

有关上述国际摩托车赛，西努省代表坦承准备加速注射疫苗的进程，每天的注射疫苗目标达到1.5万剂，以支持国际摩托车赛活动。他说："我们承诺，国军、警察、地方政府、注射疫苗团队等启动500间卫生设施。"

佐科维也希望持续加速实行接种疫苗，以期尽快遏制全国各地新冠病毒的扩散。

当时，来自巴朗卡拉雅（Palangkaraya）的代表称，在中加省通过划分三个疫苗接种区来持续实行加速注射疫苗的活动。他说："设立在东区的是巴利托（Barito）河域一带，中区则是巴朗卡拉雅本地及周遭地带，接着西区是哥打瓦灵因（Kotawaringin）。"

哥打瓦灵因代表也发言说，中加省的疫苗接种率持续增升，这是国军与警察及注射疫苗团队的协调和合作达到的效果。他说："工作人员有的来自省府、军警、议会、地方情报局及港口卫生事务处等。我们为集体注射疫苗活动出动工作团队。"

（Ing）

防长邀两大学协助加强国防

普拉波沃:通过科技教育合作强化国防体系

【本报讯】国防部长普拉波沃（Prabowo Subianto）于9月7日先后到艾朗卡大学（Unair）和11月10日技术学院进行工作访问，同时也一并见证国防部和这两家大学之间签署的合作备忘录。

普拉波沃说："让我们共同努力吧！通过科技和教育合作研发的活动，实现又强大、又强劲、又有独立性的印尼国防体系。"

他对艾朗卡大学和11月10日技术学院积极与国防部建立了合作关系一事表示高度赞赏，并希望能通过实施教育和科技研发活动实现融合合作，同时也实践所作出的承诺。

三方所签署的合作备忘录包括了五项重点，一是向社区和研究机构举办教育、培训、研发和服务等活动，二是举办研发合作和资源开发等活动，三是举办科学、科学研究、研讨会和讲习班等活动，四是具备教育科目和专家，五是实现三方所达致共识的其它活动。

在今次的访问期间，普拉波沃部长也对这两家大学展示的研究结果表示赞赏，也就是艾朗卡大学所研发的疫苗和呼吸机、制氧机和电动摩托车等，还有11月10日技术学院所研发的潜艇技术等。

（Sm）

政府关注新冠疫情七项重点

全国各地再延长实施二至四级PPKM措施

【本报讯】政府在爪哇–巴厘及其它地区正式延长二级至四级社区活动限制（PPKM）措施，即在爪哇–巴厘从9月7日至13日，其它地区则从9月7日至20日。印尼的疫情能持续缓解，同时经济也能获得复苏，主要是因为从开始直至现在，政府采取了PPKM措施遏制新冠病毒的扩散，以及渐次压低严重的新冠死亡率。

海事与投资统筹部长卢虎（Luhut Binsar Pandjaitan）于9月6日晚上说："随着目前新冠疫情日益好转的趋势，政府决定通过持续使用PeduliLindungi的应用程序及实施抗疫卫生规程，爪哇巴厘两岛屿各社区在9月7日至13日期间再实施PPKM措施。但也对社区活动的限制作出一些调整。"

中央政府也对爪哇巴厘之外地区延长了二级至四级PPKM措施，有效期为9月7日至20日。同样也对二级至三级PPKM社区的限制作出一些调整。

政府延长PPKM措施注意到7项重点：（一）最近以来，爪哇巴厘的新冠疫情逐渐好转。这可从实施四级PPKM的市县区出现新增病例减少显示出来。卢虎说："2021年9月5日为止，爪哇巴厘此前曾有25个市县区实施四级PPKM，如今仅剩11个市县区实施四级PPKM。"

目前，成为二级PPKM的市县区从27个增至43个。其它如在爪哇巴厘各社区接受治疗的新冠患者，以及新冠病患死亡率也持续减少。

（二）爪哇岛以外地区实施四级PPKM措施的地区也逐渐好转。针对这个问题，经济统筹部长艾朗卡·哈达托（Airlangga Hartarto）表示，爪哇以外地区曾有34个市县区实施四级PPKM，如今減少至23个市县区。目前还有314市县区实行三级PPKM，而之前是313市县区。至于实施二级PPKM措施的有49市县区。

（三）放宽社区活动。随着新冠疫情日益改善，政府在公共设施活动方面略微宽松。首先，在购物中心的用餐时间限制在60分钟以内，并限制来客人数最多50%。其次政府将在实施三级PPKM措施市县区尝试开放20个旅游警区，然而仍严格遵守防疫卫生规程及使用PeduliLindungi平台。

然后，在二级PPKM的市县区已开放的旅游景区也使用PeduliLindungi应用程序。在巴厘的购物中心或商场，同样实行严格的防疫卫生规程，以及使用PeduliLindungi应用程序。

（四）警惕新冠Mu变异毒株。（五）加速提供接种疫苗服务。（六）确保药物及氧气库存量充足。（七）慎防出现第三波疫情的可能性。

（Ing）

國際日報 印尼（COVID-19）
印尼新冠病毒疫情动态
2021年9月7日（星期二）
新增确诊: 7,201例
累计确诊: 4,140,634例
累计治愈: 3,864,848例
累计死亡: 137,156例

修改45年宪法须审慎研究

人协从业党派系称往往会导致社会动荡

【本报讯】人协从业党（Golkar）派系主席伊德里斯（Idris Laena）于9月7日表示，关于修改45年基本宪法的事务，必须审慎研究，要顾及方方面面，因为修宪是非常敏感的，往往会导致社会动荡不安。

伊德里斯举例近日在几内亚发生的政变，该国就是因为急着修宪以改变总统的任期导致了内乱。他说："我们当然不希望这种事情也发生在印尼。因为我国根本不存在'有限度修宪'的词语，各政党不能确保该修宪案是否能顺利通过。"

他补充说："我们必须深入研究此事。如无法控制修宪案，这将引发社会波动。"

伊德里斯举例称，在几内亚修宪之后，即批准总统最多连任三届，就发生了政变事件。他不愿看到佐科维总统由于一些具有政治野心的人要修宪的说法，导致佐科维的声誉受损。

他说："佐科维确实成功领导国家的发展，不论有的人喜欢或不喜欢，事实证明佐科维能建起有利的领导阵容，并说服其政治对手普拉波沃（Prabowo）共同建设国家和民族。"

伊德里斯也提起佐科维所属的斗争民主党（PDIP），该政党也不同意有关总统任期从两届改为三届的建议。他担心有关恢复国家政策原则（PPHN）的说法，会成为修宪的其它条款的切入点。

如悉，上述修宪计划是由从业党干部的人协主席庞邦（Bambang Soesatyo）提出的，并声称这次修宪仅为恢复国家政策原则。

另一方面，大印尼行动党（Gerindra）中央理事会主席苏夫米（Sufmi Dasco Ah–mad）表示，虽然国家政策原则很重要，然而不需要通过修正45年基本宪法来制定国家政策原则。

（Ing）

44家企业将供股116.57万亿盾

彭云鹏企业和宝石银行已实施 BRI将跟进

【本报讯】根据印尼股市公司于9月7日（星期二）发出的消息说，在2021年期间预估至少有44家在印尼股市挂牌上市的企业，会在本年度期间通过供股或再次资本发行（SEO）的方式增加资本。

所谓招股，简单的说是上市公司发行新增股票让现有股东认购，以期能提高资本，应对更为宽广或庞大的营业活动。

印尼股市公司企业评估经理惹曼（I Gede Nyoman Yetna）在当天举行的记者会上表示，目前已有44家上市公司正在或准备进行追加投资，除了政府以注资方式增加其持股权之外，预估仍须供股总额约达116.57万亿盾之多。

惹曼说，其实上述44家上市公司其中的18家企业已开始供股，形成的追加投资额共约51.89万亿盾。他说："供股趋势非常好，尤其2家大企业，即詹德拉阿斯利化工公司（Chandra Asri）和宝石银行（BNLI）的成绩为最好。"

詹德拉阿斯利是著名华裔企业家彭云鹏属下商务旗舰印尼巴里多太平洋集团的其中一个投资企业。詹德拉阿斯利第二大股东是泰国暹罗水泥集团（SCG）旗下的印尼SCG化工公司。惹曼说："詹德拉阿斯利作为印尼最大的化工企业，前不久再次发行股票，追加的资本约达15.4万亿盾。"

他说："另一家大手笔追加资本的上市公司是宝石银行，当时增加的资本约达10.82万亿盾。"

另一方面，已有13家银行表示准备在本年度期间增加资本，其中也有数家银行将通过供股方式增加资本，包括印尼人民银行（BRI）在内。

根据9月6日（星期一）透露的消息，印尼人民银行计划再次发行282.1亿份新股票，每份股票的价格为3400盾，因此追加资本的价值大约为95.92万亿盾。然而这家我国极具声望的国营银行最大股东是中央政府，前进内阁政府当然会通过在印尼人民银行持股人，即典当公司（PT Pegadaian）和Madani国民投资公司（PNM）全部收购其属下份额。

虽然如此，还请诸位投资家少安毋躁，因为政府通过注资方式收购的新股份额充其量也仅达到54.77万亿盾，这表示印尼人民银行还需要大约41.15万亿盾的追加资本。这种情况也为投资家们提供很大的发展空间。（hhsh）

外币对印尼盾牌价
Foreign Exchange Rate against IDR

Currency	TT Buy	TT Sell	Cash Buy	Cash Sell
AUD IDR	10,479.39	10,669.39	0.00	0.00
CNY IDR	2,177.49	2,235.49	2,175.49	2,237.49
EUR IDR	16,687.72	17,027.72	0.00	0.00
GBP IDR	19,451.73	19,851.73	0.00	0.00
HKD IDR	1,807.48	1,850.48	1,803.48	1,854.48
JPY IDR	127.77	130.77	0.00	0.00
MOP IDR	0.00	0.00	1,716.35	1,828.35
SGD IDR	10,466.92	10,686.92	0.00	0.00
USD IDR	13,990.00	14,390.00	13,985.00	14,395.00

副议长称三百万公民仍文盲

催促文教和科研部长对此事尽快彻底解决

【本报讯】民族复兴党总主席也是国会副议长穆海敏（Muhaimin Iskandar）于9月7日在雅加达召开记者会时表示，由于印尼至今仍有300万人口属于文盲，甚至有一些地区的文盲率远远高于全国平均水平，因此他要求文教和科研部长纳迪恩（Nadiem Makarim）根据国家已定指标，尽快扫除全国各地的文盲现象。

穆海敏说："我已敦促文教和科研部长尽快改进策略和教学制度，包括克服文盲问题，使人们早日意识到扫盲的重要性，因此政府必须为全国各地提供平等的教育机会。"

他希望文教和科研部长设定必须达到的识字率指标，最起码15岁至59岁的识字人数要达到全国人口的98%以上。因为直至目前为止，一些地区如巴布亚省的文盲人数还达到22.03%、西努省7.52%、西苏省4.46%、东努省4.24%、西加省3.54%、东爪省3.21%、东南苏省2.47%、中爪省2.03%和西巴布亚省1.77%。

穆海敏认为，文教和科研部长要与地方政府进行协调，在最偏远地区以提高识字的方法来扫除印尼的文盲，尤其在新冠病毒大流行的情况下，扫盲工作势在必行。他说："文教和科研部长应全力推动基本教育纲领，使文盲变成识字。"

此外，穆海敏也要求撤销2021年有关管理常规学校运营援助（BOS）的技术指南的第6号部长条例，因为上述条例的规定载明，接收BOS的学校必须在三年内，受教育的学生至少有60人。（Sm）

Sumber: Bank Indonesia

汇率

9月7日 20:00 WIB

货币	代码	卖价	买价	税务基价
澳元	AUD	10.641,06	10.533,77	10.443,81
文莱元	BND	10.666,52	10.557,24	10.635,48
人民币	CNY	2.216,99	2.194,79	2.225,69
欧元	EUR	16.980,48	16.810,11	16.944,05
英镑	GBP	19.813,90	19.611,08	19.778,92
港元	HKD	1.840,87	1.822,46	1.850,68
日元	JPY	130.24	128.92	131.13
韩元	KRW	12,38	12,25	12,33
马来西亚林吉特	MYR	3.451,57	3.414,75	3.426,65
新西兰元	NZD	10.220,34	10.112,98	10.007,36
菲律宾比索	PHP	286,78	283,70	288,06
新加坡元	SGD	10.666,52	10.557,24	10.647,87
泰铢	THB	441,26	436,60	438,48
美元	USD	14.310,20	14.167,81	14.414,00

去年我国经济增长为负数2.07%

财长称优于东盟和G20平均经济增长率

【本报讯】财政部长穆丽亚妮（Sri Mulyani Indrawati）于9月7日在雅加达国会大厦举行的国会全体会议上表示，尽管在新冠病毒大流行的压力下，政府仍能成功遏制国家经济增长率的萎缩趋势，这可从在2020年期间，印尼经济的增长率仅为负数2.07%显示出来，可以说印尼是一个经济萎缩程度较为缓和的国家。

根据亚洲开发银行的资料报告，去年印尼的经济萎缩程度比起东盟国家平均为负数4%更好一些，也比20国集团（G20）平均经济增长率为负数4.7%更好。

这是因为印尼在2020年国家预算案的设计得到了国会的全力支持和积极响应，所以政府可以使用国家预算案应对去年的新冠病毒大流行及其负面影响。

穆丽亚妮声称，印尼已成功在经济萎缩相对较低的水平上，缓解了新冠病毒的传播，可以说印尼遏制新冠疫情的成绩，要比某些庞大激励金、人均收入更高、资源和卫生设施更先进的发达国家更好。（Sm）

农园公司向英国出口18吨咖啡豆

9月7日，第12努山达拉国营农园公司经理西薇（Siwi Peni）在泗水Perak Timur街其办事处主持首次出口活动欢送仪式，这家国营企业向英国出口18吨咖啡豆，总值约达15亿盾。

爪哇和巴厘再延长PPKM措施

政府作出决定，从9月7日至13日，爪哇和巴厘各地区再度延长社区活动限制（PPKM）措施。

国企银行业资产增至3904万亿盾

疫情期有幸获得政府支持致使资产增升7.7%

【本报讯】根据国营银行业协会（Himbara）的记载，直至今年上半年底，4家国企银行的资产已达到3904万亿盾。该资产在冠病大流行时期增长了7.7%。

兼任印尼人民银行（BRI）总经理的Himbara会长苏纳尔梭（Sunarso）日前通过线上召开新闻发布会说："自1998年发生金融危机以来，我们感受到很有意义的教训和经验。由于危机促使我们具有更良好的风险管理制度，严重危机的结果，也促使我们的应对政策相对来说更具迅速反应，虽然是处于不合适的状况下，Himbara的资产仍会增长7.7%。"

苏纳尔梭评估，Himbara资产之所以能增加也因受到政府激励政策的支持，其中就是配置的资金能增加资金流量，向社会民众提供贷款。

这种情况促使国企银行的各项贷款发放额达2552万亿盾或增长5.4%。发放的贷款可说没问题，不良贷款（NPL）控制在3%的范围内。他说："在现时这种情况下，我认为已是很好的处理效果。"

积极发放贷款促使银行的利润增升18.4%。根据数字来看，上述4家国家银行的利润高达29.9万亿盾。另一方面，第三方贷款资金也增长8.7%，数额高达2948万亿盾。苏纳尔梭称，储备数额也良好地运营，然而他不详述其数额。（Ing）

Sumber : Reuters

国际股市

		指数	(+/-)	%
JKSE	雅加达股市	6,112.40	–14.54	–0.24%
N225	日经指数	29,916.14	256.25	0.86%
HSI	香港恒生	26,353.63	190.00	0.73%
SSEC	上证综指	3,676.59	54.73	1.51%
SZSE	深圳股市	14,702.90	156.29	1.07%
FTSTI	海峡时报	3,108.53	7.45	0.24%
KLCI	马来西亚股市	1,583.48	1.89	0.12%
TWII	台湾股市	17,428.87	–66.43	–0.38%
DJIA	道琼斯	35,369.09	–74.71	–0.21%
Nasdaq	纳斯达克	15,363.52	32.32	0.21%

Antam公司LM纯金价格 （2021年9月7日）

金属重量（单位:克）	售价（盾）	买价（盾）
1.0	985,000	834,000
10.0	9,071,000	8,340,000
100.0	89,852,000	83,400,000
1,000.0	902,748,000	817,500,000

Advertorial

GBPUSD一周展望

北爱尔兰脱离英国的要求仍是英国退欧后的辩论，英国仍计划进一步延长与向北爱尔兰进口商品有关问题的宽限期，英国脱欧首席谈判代表戴维·弗罗斯特周一表示，此举旨在让伦敦和布鲁塞尔有更多时间与北爱尔兰进行贸易的进一步谈判。

为避免爱尔兰设置严格的边界，英国同意放弃其北爱尔兰省的一些欧盟规定，并接受对从英国内抵达的货物进行检查。

欧盟有关注到英国的计划，但表示不会对伦敦采取进一步的法律行动。伦敦和布鲁塞尔的官员一直在努力防止此争端升级为严重的贸易战。欧盟委员会在7月同意暂停针对英国的法律行动，因为修改了协议而对布鲁塞尔来说是违反英国退欧的协议。爱尔兰是英国退欧后进口贸易谈判的关键，因为英国仍希望延长与北爱尔兰以及欧盟和爱尔兰进口到英国的贸易问题。

需要关注本周相关的重要新闻
1. 周三美国将公布JOLTS职位空缺数据
2. 英镑因美元货币升值而继续受压
与此同时，英国将公布通胀报告。如果英国通胀上升，这将使市场更倾向于购买避险货币。另外本周四还会公布美国失业率报告，此数据是值得投资者等待建仓的重要报告。

从技术面来看，我们可以从GBPUSD的日线图看到，过去几周英镑从8月23日最低价于1.36300开始上涨，这是3个月内的最低价位。价格反弹320点至阻力位1.39527。而后继续走强的美元指数数据也将影响英镑的看涨强度。接下来建议投资者密切关注基本面和技术面，看本周能否突破1.38650的第一个阻力位，且等待价格达到6个月内的最高点1.39500。

而接下来是结合指标关注技术面的走势，此时使用移动平均线及MACD指标可以看到信号仍然从直方图的0.0线上升。直方图的看涨仍然位于中线上方，形成3条大柱线。我们可以从技术指标得出的结论是，英镑看涨力量和市场动力仍然存在。而由于今天K线日线图也出现看涨趋势，因此在过去几天出现轻微的上升趋势表面其上涨动能。建议投资者等待周三和周四的重要消息后，关注英镑是否会继续上涨至阻力位一和阻力位二的位置。

投资策略：
本周英镑兑美元建议投资者继续留意阻力位一和阻力位二范围内的高位是否被突破，若破位可以尝试逢高做空，并时刻关注市场动向。以下为阻力和支撑位的参考点位：
阻力位一1.38475　支撑位一1.36974
阻力位二1.39520　支撑位二1.35900

PT. MENTARI MULIA BERJANGKA
独立分析师：Ardhita W

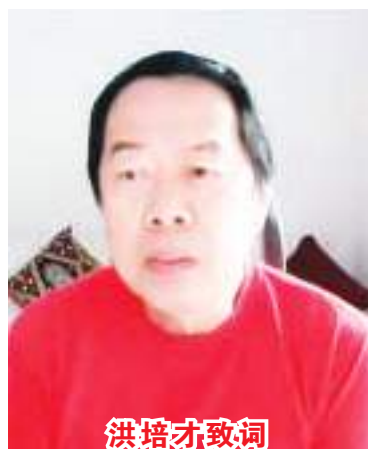
专家透视

分享在中国学习成果 INTI与厦门PPIT举办

第三期INTI–CGS有成就奖学金脱口秀

周斌致词

黄德新致词


洪培才致词

参与会的学生和嘉宾

【本报讯】印尼华裔总会（INTI）与厦门中印学生会（PPIT）于周日（5/9）晚与印尼华裔总会–中国政府奖学金获得者一同举办第三期在中国有成就学生脱口秀，脱口秀出席者有中国驻印尼大使馆教育文化参赞周斌、印尼华裔总会总主席黄德新（Teddy Sugianto）、印尼华裔总会名誉主席/世行行长冯慧兰（Marie ElkaPangestu）的先生洪培才（Adi Harsono）、印尼华裔总会中苏省分会主席彼得（Peter Gozal）和其他数位人物。

脱口秀主持人是2019年印尼华裔总会–中国政府奖学金获得者/2021年–2022年厦门中印学生会主席陈美丝（Mercedes Amanda）、2020年印尼华裔总会–中国政府奖学金获得者/2021–2022年期间北京许可公关员叶南平（Michael Thenedy）。发言人是湖北武汉华中师范大学国际关系/印尼华裔总会–中国政府奖学金统筹员韩善美（Pusanti Ding, Ph. D–Can）。来自锡江的昆明医科大学社会医学与卫生事业管理/2019年印尼华裔总会–中国政府奖学金获得者/2021年–2022年期间昆明中印学生会主席若那德（Ronald Hartono）。2019年印尼华裔总会–中国政府奖学金获得者刘美爱（Novita Prabowo The），来自锡江汉语专业，商务汉语指导，华侨大学汉语和中华文化系。

中国驻印尼大使馆教育文化参赞周斌表示，中国政府欢迎印尼学生来华留学。中国政府也继续与印尼政府保持密切关系，通过教育和文化知识交流，实现两国的繁荣。他强调说，中国对所有国家，尤其是对印尼学生，是开放的。

印尼华裔总会总主席黄德新叮嘱所有奖学金获得者，在各自大学学习期间，遵循中国现有的条规。黄德新也督促学生们勤奋学习，利用获得奖学金的机会，争取更好的成绩，并且维护印尼良好的声誉。

洪培才还概述了中国政府和印尼政府对在中国学习的学生的期望。还建议取得成就，并发展各种现有设施的能力，以传授给印尼人民。

INTI–CGS奖学金计划协调人Pusanti Ding博士还补充说，来自印尼的学生在中国的人数已经接近15,000人。INTI相关教育的也继续增加派送获得中国政府奖学金的优秀学生，通过中国驻印尼大使馆和几所大学建立关系，根据当地政府所规定的提供。

若那德和刘美爱奖学金获得得者所说，“在中国学习是那么有趣，而且大学不区分学生来自哪里。” (BAM–EKA)/HK

陈美丝

叶南平

韩善美

若那德

刘美爱

巴厘岛海关官员学中文提高服务中国游客水平

中新社雅加达9月6日电（记者　林永传）印尼巴厘岛海关官员“中文培训班”开班仪式6日线上举行。来自印尼8个海关关区的63名官员将开始为期12周的中文学习。

中国驻印尼登巴萨副总领事梅运财，印尼巴厘岛机场海关关长库舒玛（KusumaSanti），印尼乌达雅纳大学旅游孔子学院外方院长森德拉（Sendra）、中方院长陶暹光出席开班式并致辞。

库舒玛称此次培训活动有助于提升巴厘岛海关服务人员的汉语水平、有助于加深印尼和中国之间的友谊。

据陶暹光介绍，此次培训班是在中国驻登巴萨总领馆支持下开办的，由初级班33人和中级班30人组成，是历年来印尼海关官员参加中文学习人数最多的一届，采用线上方式教学，由印尼乌达雅纳大学旅游孔子学院负责教学安排与师资队伍配备。

陶暹光称，乌达雅纳大学旅游孔子学院安排了经验丰富的中文教师授课，她们将会根据海关官员实际工作部门和岗位，开展有针对性的教学，尽可能使中文教学易学、易懂、学以致用，让学员在中文学习兴趣和中文听说读写能力方面有大的提升。

由印尼乌达雅纳大学和中国南昌大学及南昌师范学院三方合作建设的乌达雅纳大学旅游孔子学院，今年4月份揭牌后已为巴厘岛大学和旅游行业培养懂汉语的旅游专项人才、推进巴厘岛旅游职业汉语专项教育开展了一系列高效工作。

印尼巴厘岛是中国游客钟爱的国际旅游目的地，中国已于几年前成为该岛最大国际游客来源国。

当前巴厘岛仍处在新冠疫情期间。陶暹光称，疫情过后，中国游客将再次大量涌入巴厘岛。旅游孔子学院将尽可能利用好这段时间，加速培养当地懂中文的旅游汉语人才，快速提高旅游从业人员接待中国游客的中文水平和服务质量。

万隆德运堂再次分发救灾助贫礼包

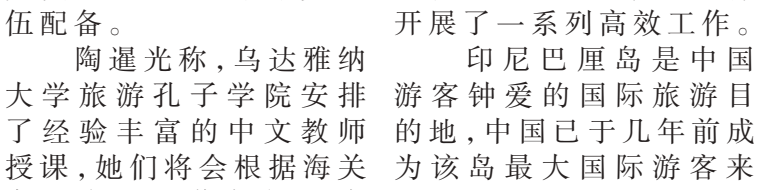
【本报万隆讯】万隆德运堂(Vihara Dewi. Gg Wangsa Jl. Cibadak ，Bdg.)继于8月份分发爱心礼包，救济受疫情影响生活困苦的佛堂邻近民众与受灾的华裔佛友家庭之后，再次于9月3日、4日一连两天恭行此善事。

这次德运堂分发给民众的爱心礼包，每份内装速食面10包和各种饼干，计共分发出5000包干面和1000包各类饼干。

无论是捐助爱心大米或速食面，还是捐助各种饼干的慈善人士，都不记姓名，不求名利，只以德运堂名义捐献，殊可敬佩。获得爱心礼包的民众亦对这些温暖关怀分外感激，祝愿上苍厚报这些无名善士。

做出爱心奉献的善心人士功德无量。但愿由此得以推动其他爱心人士跟进，帮助更多的受苦民众，更希望疫情更快过去，让大众恢复健康幸福的日子。

（本报记者幸一舟报道）



为民众服务的团队

忙碌准备爱心礼包

佛友们喜得爱心礼包

民众喜得爱心礼包

分得礼包，老少同欢

台灣佛教慈濟基金會印尼分會

迎接幸福与梦想 慈济巴路大爱村启用

2021年9月3日，慈济印尼分会与企业家合作为中苏拉威西省巴路市（Palu）地震受灾户，在大度拉口（Tadulako）和澎贝威（Pombewe）兴建的慈济巴路大爱一、二村正式启用。

看到大爱村令人心旷神怡的居住环境，公共设施亦是如此齐全，让印尼国军总司令哈迪・查延多（Hadi Tjahjanto）相信村民的生活一定能变得更好。

慈济印尼分会执行秘书陈丰灵在致词中期许说：「希望大爱村的房子可以让受惠村民安心、安身、安生，孩子们可以在好的环境中，安心学习和成长。」

慈济印尼分会与企业家合作为中苏拉威西省巴路市（Palu）地震受灾户，在大度拉口（Tadulako）和澎贝威（Pombewe）兴建的慈济巴路大爱一、二村，于2021年9月3日正式启用。

启用典礼当天，由印尼国军总司令哈迪・查延多（Hadi Tjahjanto）带领志工与企业家代表，一同为巴路大爱村的启用，进行签碑和剪彩仪式，共同见证这历史性的一刻。之后，总司令也把握机会与其中一户村民互动，亲身体验村里舒适的居住环境。

总司令在致词中表示，对于经历2018年9月那场地震、土壤液化及海啸的灾民而言，慈济大爱村的到来，为大家带来很大的帮助，「慈济以实际行动落实大爱，在此（巴路大爱一村）兴建一千五百间房子、学校及综合大楼，让民众可以进行各种活动。」

慈济印尼分会执行秘书陈丰灵说明，印尼国军在巴路大爱村的兴建工程中，扮演着重要角色，「启用典礼的意义是我们有好的开始。其实在去年（2020年），村民已全数入住大爱村了，但是因为疫情的缘故，很难安排时间举办启用典礼。恰逢印尼大爱台十四周年庆，我们为总司令颁发大爱公益奖时，也有提到巴路大爱村的启用事宜。」

为了成就今天的启用典礼，慈济与国军、中苏拉威西省政府、巴路市政府、希吉县政府等多方单位，密切协调以确保活动能如期进行。

六十一岁的大爱村村民纳斯利嘉（Nasrizal），很感恩能获得巴路大爱村的房子，「非常感谢佛教慈济基金会，大爱村的房子住起来真的很舒适，可以说是我们梦寐以求的家。启用典礼之后，我们心里感到非常踏实，觉得以后这里就是我们落地生根的家了。」纳斯利嘉与妻子在那一场地震失去了女儿，新的房子也让他们可以慢慢走出丧女之痛。

慈济巴路大爱一、二村由慈济印尼分会、黄奕聪慈善基金会（Eka Tjipta Foundation）及印多福食品公司（Indofood）合作兴建。过程中，中苏拉威西省政府、巴路市政府、印尼军警、国家灾害应变署、印尼法律与人权部等单位，也鼎力相助让兴建工程能顺利完成。

印多福食品公司代表史蒂凡努斯（Stefanus Indrayana）表示，很欢喜看到居民已入住大爱村，他相信经过慈济的严格筛选，入住的民众是真正需要帮助的人。

中苏拉威西省长鲁斯迪（Rusdy Mastura），感受到慈济虔诚帮助灾民的诚意，也非常肯定慈济不分种族、宗教、背景的大爱精神。省长说：「虽然灾难发生时，我还没有担任省长，但我非常感恩慈济为灾民提供两千间房子。彰显出印尼人非常棒的宽容与同理心，我们要延续这种精神，并且成为其他组织学习的典范，也希望以后有更多善心人士一起来互相帮助。」

撰文：Khusnul Khotimah
摄影：Clarissa Ruth
Anand Yahya
Arimami Suryo A.

2019年10月29日，印尼总统佐科威（Joko Widodo、白衣）在几位官员的陪同下，前往巴路大爱一村观察工程进度。

2018年10月15日，国军总司令哈迪・查延多（Hadi Tjahjanto、右二）及慈济印尼分会副执行长黄荣年（左二）签署合作备忘录，为巴路地震灾民兴建大爱村。

慈济巴路大爱一村，于2019年3月4日进行动土典礼，大爱二村也随之在同年7月1日动土。

印多福食品公司代表史蒂凡努斯（Stefanus Indrayana）表示，很欢喜看到居民已入住大爱村，在此重新振作、展开新生。

慈济巴路大爱一村共有一千五百间房子，村民已全数入住。村里也有学校、综合大楼、公园等公共设施。

慈济巴路大爱一、二村设有学校、综合大楼、等设施，这项援助是由慈济印尼分会、黄奕聪慈善基金会（Eka Tjipta Foundation）、印多福食品公司（Indofood）等各方合作完成兴建。

大爱村村民纳斯利嘉（Nasrizal）与妻子都喜欢打理花草，他们在屋子前院种满绿油油的植物，他们很感恩能获得巴路大爱村的房子。

椰风蕉雨

印中两国开始以本币交易结算

■ 本报评论员：余凡

2021年6月25日，印度尼西亚银行（BI）已确保从2021年7月开始可以实施印尼盾和人民币在贸易交易或本地货币结算（Local Currency Settlement/ LCS）合作中的使用。本币结算LCS是印度尼西亚与其他国家的几家中央银行合作，鼓励在双边贸易交易和直接投资结算中使用当地货币。目标是增加当地货币的使用，减少对美元的依赖。

本币结算的交易本身包括使用直接汇率报价，以及该国货币和印尼盾的银行间交易。合作还包括当局之间的信息共享和定期讨论。《证券时报网》报道："据央行6日消息，中国人民银行和印度尼西亚银行宣布自今年9月6日起正式启动中国–印尼本币结算。"

《罗盘网》KOMPAS.com于9月6日报道，印度尼西亚银行（BI）与中国人民银行（PBC）正式启动印中两国在商贸交易或双边交易以本地货币结算（LCS），该合作框架包括直接引用汇率，以及印尼盾及人民币以外汇交易放松管制（relaksasi regulasi）的相关规定。

印度尼西亚银行与中国人民银行之间的谅解备忘录，是由印尼央行（BI）行长佩利（Perry Warjiyo）与人民银行（PBC）行长易钢于2020年9月30日签署的。"除了与中国的合作，目前印尼央行也已经与数个友好国家实行本币结算，如日本、马来西亚及泰国等。"

双方执行（Implementasi）的合作，是央行争取并推动本地货币在国际投资及商贸中得到广泛使用而持续做出的努力，希望本币结算的推广能够减少国家在国内的外汇市场对美元的过度依赖，以及因此产生的不良影响，并维持及支持印尼盾值及金融业的平稳发展。

此外，区域国家间的本币结算也让国内商界企业直接获益，外汇的交易转换手续及费用更为高效与简便，能够为以本国货币计算的投资及商务活动开通新的途径和选择。本币结算也应该成为保护本国币值的选择性工具，以及因国际交易结算的明朗化而提升收益。

为了推动以印尼盾及人民币货币结算LCS框架的顺利操作，印尼央行及人民银行（PBC）已经指定数家大银行成为货币结算的特许交叉做市商（ACCD），首批有幸被定为印尼方面特许交叉做市商的银行有：亚洲中央银行（BCA）、中国银行（香港）、中国建设银行（印尼）、万自立银行（Mandiri）、印尼国家银行（BNI）、印尼人民银行（BRI）、印尼ICBC银行、印尼Danamon银行、OCBC NISP银行、印尼UOB银行、Maybank银行等。印尼央行（BI）行长佩利重申："这些银行必须能够依照协议进行并且促进印尼盾及人民币之间的交易和结算，才有资格被指定为做市商。"在竞争激烈的国际金融及商贸市场，企业必须迎难而上！

中国《证券网》报道：中国人民银行和印度尼西亚银行宣布正式启动中印尼本币结算合作框架。此举是两国央行深化货币金融合作的重要里程碑。在此框架下，大华银行成为首家在中国和印尼均获人民币–印尼盾特许交叉做市商（ACCD）的新加坡银行。

作为做市商（ACCD），大华银行可通过设在中国及印尼的分行为本国客户开设印尼盾和人民币在岸结算账户，并提供直接兑换、融资、掉期和远期等交易和服务，实现在岸结售汇，通过套期保值规避外汇变动风险，为客户提供更有竞争力的外汇报价，提升成本效益。

大华银行集团副主席黄一宗先生表示，大华银行一直致力于为客户提供创新解决方案，助力其业务增长，把握跨境商机。"我们观察到企业对跨境融资、现金管理及外汇交易等金融解决方案的需求与日剧增。因此，我们为企业在跨境业务中提供本币结算的便利。这一举措也将加强区域金融一体化及合作，大力推动中国与东盟之间的商贸投资活动。"

《国际日报》9月7日刊文"中国银行积极参与印尼与中国双边本币结算机制"评论："中国银行肩负'融通世界，造福社会'的使命担当，依托更优质、专业、便捷的全球一体化综合金融服务，加大对在印尼企业的支援力度，持续推动人民币在印尼的使用。"

当然，这不是"抛弃美元"。美元仍是世界通用货币龙头。众所周知，"美联储"是美国的中央银行；不过，深入研究后发现，美联储并不是由美国政府控制的！其背后控制者是完全私有化的银行和财阀，主要是亚当斯一家，肯尼迪家族，哈里森家族，罗斯福家族，摩根家族，洛克菲勒家族和罗斯柴尔德家族。这决定了美联储"唯利是图"的宗旨。

最近，美国非农就业报告不及预期，打击了美联储收紧政策的押注，美元开始下跌；加上美国国内防疫不力，经济欲振发力，通货膨胀堪忧；外事变故频发，盟友不断质疑，美债前景不佳……老人谓："鸡蛋别放在一个篮子里。"政府的经贸政策是明智、合理的。

秋梦

■ 万隆：高鹰

岁月不居，时节如流。

中秋的脚步声由远而近清晰可闻；长空弥漫灰蒙蒙的阴霾。今秋的疫情仍然严峻。看来今秋不会有热闹的中秋联欢。但是可以以简单的形式欢度中秋。

我看，这个延续了数千年的中秋传统佳节。我们要有的放矢，让它过得更有意义和更有价值。中秋是永恒的，是不会被淡忘的。

辛丑年中秋，神州形势一片大好。我看好中国优越的社会主义制度。记得恐怖的新冠肺炎病毒传播到中国时，立即化险为夷，中国经济不受影响持续向好；中国航天伟业更是喜人，"天问一号"成功着陆火星乌托平原南部，"祝融号"火星车顺利巡视，令西方世界大为震惊。"嫦娥五号"早已将月壤带回中国，完成了九天揽月的梦。中国人实现飞天登月的梦想已指日可待。

更令人振奋的是，在习主席坚强英明领导下，亿万中国人民实现了脱贫，在中华大地上全面建成了小康社会，实现了千年中国人民脱贫致富的梦想。

正值月亮最大最圆最亮的时节来临之际，作为一位海外华族的儿女，我怎能无动于衷？既使不能像中国人民一样欢度中秋晚会，我们也可以以不同的形式，阅览中秋、书怀中秋、情谊中秋、神游中秋、品味中秋。

此刻，我不禁想起了四千多年前的中国古代神话《嫦娥奔月》和五七年毛泽东主席写的《蝶恋花·答李淑一》。我特别喜爱这篇神话和这首诗词，因为有内含丰富的中秋故事，还具有深刻的思想内涵。

诗词里，毛主席把嫦娥和吴刚的形象描写得更出奇更完美了。二者的人性道德，以新的神态呈现在众人的视野中。

嫦娥不仅美如天仙，也有着内在的美。她不会因为吃了仙药奔月而后悔，或耿耿于怀。也没有因为住在广寒宫清凄冷寂，而情绪消沉潦倒，她仍然精神奕奕、思想开朗。时刻在思念夫君、故乡和百姓，时刻在关注神州的动态和变迁。当她听到了杨柳两位烈士不幸牺牲了，他们的忠魂升了天，她主动热情地为忠魂献舞，表示最热烈的欢迎。这充分体现了嫦娥对革命者的同情和赞美，对革命事业全力的支持。

吴刚是一位朴实善良的劳动者。他是被邪恶势力所害。他工作勤奋任劳任怨，体现了中华民族勤奋克苦耐劳的精神。他天天砍树，非自己所愿，是被强迫的。他和嫦娥一样，也关心人间的沧桑，拥护和支持革命的正义事业。因此，当他获悉两位革命烈士的忠魂上天，他热情地捧出桂花酒来款待。真实体现了他善良热情好客的人性本质。

神话中，提到桂花树始终砍不倒的现实，这说明了一个真理，大自然万物有顽强的生命力，砍树是破坏环保的行为，必须坚决制止。人与自然必须和谐相处。

宫中的玉兔，它善于捣药，当然这是吴刚和嫦娥的教导，成了人类的好帮手。同时也反映了，中国早在远古时代，就已经很重视中药的研发。

我也没忘记学生时代学过的李白的《静夜思》和苏轼的《水调歌头。明月几时有》这两首诗与词是唐宋的千古绝唱。

我十分赞赏诗中的诗句："举头望明月，低头思故乡。"以及苏轼的词句："但愿人长久，千里共婵娟。"

李白的诗非常浅白，但是内涵很深。告诉我们，时时刻刻要怀念祖国、故乡和亲人，永远不忘本，永远坚定地和中国人民站在一起，既使风云变幻，我们也永远心向神州。

我们也要像苏轼那样，时时思念远方亲友，不忘年老一辈，寄上健康长寿的祝福。人的生命有限，大家要好好珍惜。在有限的生命里，以人为善，以和为贵，多为国家、社会、集体和病痛亲友作出奉献。

特别是印华写作者，要杜绝"文人相轻"的陋习，发扬"文人相重"的作风。那些自以为是，动不动进行人生攻击的文痞是可耻的，是没出息的。

煞笔至此，已是夜深人静时分。躺在床上，想到八月中秋皎洁的圆月，回顾当前神州的一片大好形势。我不知不觉中，走进了梦乡，长夜做了一个隽永的美梦：

我和一群文友赶到了万隆东区的高铁车站，和高铁刘阳副经理、高志敏老师会合。我们兴奋地坐上了雅万高铁列车驰往雅加达，仅花了40分钟便安抵目的地。

接着乘机飞往海南，在文昌航天发射场，我们兴奋地乘坐了长征运载火箭。火箭尾焰喷薄而出，长征火箭全力托举"嫦娥x号"向着月球飞驰而去。

我们乘坐的"嫦娥X号"，经地月转移，平稳地落月。我们喜出望外地畅游了广寒宫。嫦娥仙女和吴刚伯伯热情地出来迎接，和我们足膝谈心，并和我们一道合影，大家激动地流下欢喜的热泪。我们还见到了机灵的玉兔和屹立不倒的桂花树。还闻到一树绽放千万朵，十里飘香的桂花。

畅游月亮后，我们流着热泪和嫦娥、吴刚、玉兔依依惜别。我们轻飘飘地踏着月壤回到航站楼。起航前，有的文友取了少许月壤，小心翼翼地包装起来，准备带回家乡。不久，"嫦娥x号"上升器点火，精准入轨，终于顺利返回了地球。最后转乘雅万高铁，顺利回到了和平共处的故乡——万隆。

漫画 王锦松（原载《联合早报》）

凉风迢递过蒲芦，
吹面入怀似水敷。
夹竹桃花落无几，
木芙蓉又趁新图。

王祥书画作品

辛丑白露散步塘西河

艺术表演舞台上的华人（5）

■ 尤莉安蒂·巴拉妮（Julianti Parani）

雅加达佐克舞

在雅加达及其周边地区的巴达维文化中，用甘邦克洛梦音乐（Gambang Kromong）伴奏的佐克舞是一种娱乐兼社交舞蹈。在此，中国文化的影响力仍然可见一斑，主要因为有文登华人社区（Cina Benteng）的保护和传承。"Cokek"这个名字被认为来自闽南语"Tjiokek"（唱客）一词，意为歌手。这种舞蹈的起源还有一些有意思的东西。

佐克舞跟西百莫舞（Sipatmoh）有一定的联系。西百莫舞原本是宗祠或寺庙仪式舞蹈，随后演变成春节、元宵节和端午节的庆祝活动。此前，西百莫舞也被称作西百莫哇扬戏（Wayang Sipatmoh）。据来自加利寮河（Kali Lio）边的甘榜克洛梦演奏家陈比吉斯（Tan Picis）称，西百莫舞最初只出现在寺庙的仪式中。后来，正是陈比吉斯把西莫哇扬戏传授给佐克舞舞蹈家美美·格拉望（Memeh Krawang，即陈月娘 Tan Gwat Nio，1920–1990）。在美美·格拉望担任甘邦克洛梦欢乐机构（Gambang Kromong Gembira Bersama）的所有者和领导者期间，他还在雅加达首都特区文化局（Dinas Kebudayaan DKI）的舞蹈训练中担任佐克舞培训师，并在雅加达艺术学院担任客座讲师。1990年，雅加达省长向她颁发奖章。随着时代的发展和娱乐的需求，甘邦克洛梦不断革新进步，并经常向唐突（Dangdut）音乐过渡。

要说佐克舞艺术，特别是伴奏音乐方面的代表人物，得数80多岁的歌手玛斯娜（Masnah），又名彭金娘（Pang Tjin Nio）。她与已去世的丈夫温运福（Oen Oen Hok）一起培育发展了佐克舞艺术。其他代表人物还有乐器演奏家们，包括中华乐器（如二胡）演奏家王建（Ong Gian）和吴仁（Go Jin），以及演奏波宾（Phobin，甘榜克洛梦乐器演奏曲）乐器的其他演奏家如孔济福（Kong Ji Hok）和白板陶（Pe Pan Tau）。

随着城市娱乐的跨文化交流和现代艺术的发展，尤莉安蒂·巴拉妮（Julianti Parani）创作了新的舞蹈——欢乐舞（Plesiran），并于1971年在伊斯玛伊·玛祖基艺术中心（TIM）上演。这可以说是融合佐克舞和巴达维文化的舞蹈首创。后来，达迪·迦佳（Dadi Djaja）受到佐克舞的启发，创作了娘姨欢迎舞（Sembah Nyai），并使用甘邦克洛梦（Gambang Keromong）作为音乐伴奏。尼雅欢迎舞是一种迎宾舞，表演灵感来自于马来槟榔舞（Sekapur Sirih），是一种融合了佐克舞、巴达维和马来文化的创新舞蹈。

在三宝垄，有一种三宝垄甘邦舞（Gambang Semarang），它是一种采用佐克舞（Joget）动作的交际舞，具有中华文化因素，尤其体现在伴奏乐器的选用上，与巴达维甘邦克洛梦的曲目相同。

印尼的当代芭蕾舞和舞台剧是土生华人倡导发展下现代化进程的一部分。芭蕾舞起源于欧洲，于20世纪初传入印尼。在雅加达、三宝垄、泗水和棉兰等大城市，许多华人孩子都学习芭蕾舞，尤其是曾接受西方教育的华人。印尼独立后，华人也首先建立芭蕾舞学校。虽然这些学校更倾向于效仿西方风格，例如英国的皇家舞蹈学院（Royal Academy of Dance，简称RAD）或俄罗斯的瓦加诺娃芭蕾舞学院（Vaganova）风格，但也受到印尼文化和中华文化的影响。例如，尤莉安蒂·巴拉妮在佐克舞文化的基础上，通过尼里亚·孙达拉芭蕾舞学校（Nritya Sundara）（1959–1978）编排了欢乐舞。尼里亚孙达拉芭蕾舞学校的前身是石圣芳（Elsie Tjiok San Fang）领导的雅加达芭蕾舞学校（Jakarta School of Ballet，1955–1959）。除华人以外，还有其它大受欢迎的舞蹈团，如法里达·乌多约（Farida Oetoyo）领导的宋伯尔·集大（Sumber Cipta）和玛亚·达玛拉（Maya Tamara）领导的纳玛利纳（Namarina）。后来，芭蕾舞教师教练协会（Ikatan Pengajar dan Pelatih Ballet，简称IPPB）在雅加达成立，但这个组织并未囊括所有学校或芭蕾舞团。雅加达著名的华人芭蕾舞教师有桑妮·巴拉娜达·黄（Sunny Pranata/Ng）、拉娜·赖丽英（Ratna Lay Lie Ying）、斯利·哈雅迪/林淑芳（Sri Hayadi Liem Shu Fang）以及玛尔卢比·西昂嘉/罗美丽（Marlupi Siangga/Lo Mei Lie）和她的孩子菲菲（Fifi）。当中国大陆和台湾地区的芭蕾舞兴起后，两地成为芭蕾舞核心地区。其中，古典芭蕾舞主要以北京、上海、广东或香港的学校或舞蹈团体为风向标，而现代芭蕾舞团体则集中在台湾，以林怀民（Lin Hwai Min）和他的团队亚洲著名舞团——云门舞集（The Cloud Gate Dance Theatre）为代表。林怀民在雅加达艺术学院（IKJ）、印尼艺术学院（ISI）和印度尼西亚艺术高等学院（Sekolah Tinggi Seni Indonesia，简称STSI）等艺术学校也有学员。

在印尼的现代戏剧发展历程中，戈玛剧团是一个前所未有的舞团，它吸收了很多中华文化因素。这个雅加达著名剧团的团长是纳诺·利安迪亚尔诺（Nano Riantiarno），利安迪亚尔诺的师父是流行剧团（Teater Populer）创始人、印尼著名戏剧大师和电影导演德固·卡利亚（Teguh Karya，Liem Tjoan Hok，又名林全福，史提夫·林，Steve Liem）。利安迪亚尔诺和他的妻子拉娜·玛吉（Ratna Madjid）创办了戈玛剧团，拉娜·玛吉是阿里芬·C·努尔（Arifin C. Noer）领导的格吉尔剧团（Teater Kecil）的舞蹈家和演员。流行剧院经常表演各种中华流行戏剧，如《梁山伯与祝英台》（Sampek Engtai）。这支舞蹈起初由爪哇文化专家圣托·苏迪哈尔多（Sentot Sudiharto）编舞，后来由巴达维艺术家阿丁·基萨姆（Atin Kisam）完成。据利安迪亚尔诺研究，梁山伯与祝英台的故事早在19世纪末已经在印尼出版，拥有多个版本，并曾被改编成电影和多种传统戏剧。1988至1989年期间，利安迪亚尔诺版的《梁山伯与祝英台》不仅在雅加达上演，也到其它几个城市，包括泗水和棉兰等地演出，总演出场次达80多场。随后在2000年11月，利安迪亚尔诺版的《梁山伯与祝英台》在新加坡维多利亚剧院（Victoria Theatre）的实践剧场（The Theatre Practice）演出。

（原载《华人在印尼民族建设中的角色和贡献（第二册）》。本篇未完待续）

中国侨商投资(福建)大会在榕举行

9月3日,中国侨商投资(福建)大会在福州举行。来自世界各地的侨商齐聚一堂,共叙乡谊,共话合作,共谋发展。福建省委书记尹力,中国侨联主席万立骏出席并讲话。福建省长王宁主持大会。

尹力代表福建省委、福建省政府,向大会的召开表示热烈祝贺,向中国侨联对福建工作的关心和支持表示衷心感谢,向参加大会的侨商乡亲表示诚挚欢迎。他说,习近平总书记高度重视侨务工作,对侨胞始终充满感情,强调广大海外侨胞有着赤忱的爱国情怀、雄厚的经济实力、丰富的智力资源、广泛的商业人脉,是实现中国梦的重要力量。今年3月,习近平总书记亲临福建考察,殷切希望更好发挥侨资、侨智、侨力作用,促进更多资源要素汇聚福建,助推高质量发展。这是对福建做好侨务工作的重要要求,也是广大侨商侨胞来福建发展的重大机遇。

尹力指出,福建是侨务大省,闽籍华人华侨有约1580万人,遍布世界各地。多年来,大家爱拼会赢、脚踏实地,爱国爱乡、情系桑梓,为所在国和祖籍地的经济社会发展都作出了重要贡献。实践充分证明,广大侨商侨胞始终是福建发展的优势和财富,是推动福建积极服务和深度融入新发展格局的重要力量。福建是有福之地,更是逐梦圆梦之地。福建将加快建设现代化经济体系,构建国内国际双循环的重要节点、重要通道,打造能办事、快办事、办成事的"便利福建",创造高品质生活,为广大侨商侨胞投资兴业提供更为坚实的产业支撑、更为广阔的市场空间、更为便捷的政务服务和更有品位的生活环境。尹力希望大家把事业发展融入中华民族伟大复兴的中国梦,常来福建走走看看,考察投资、观光旅游,成为新发展阶段新福建建设的参与者、贡献者、见证者,共同谱写全面建设社会主义现代化国家福建篇章。

万立骏代表中国侨联向大会的召开表示热烈祝贺。他说,中国共产党的十八大以来,习近平总书记和中国共产党党中央对侨联工作亲切关怀,作出一系列重大部署,有力推动侨联事业发展。广大侨胞积极响应党和政府的号召,展示了新时代侨胞的新作为和新担当。中国侨商投资大会旨在为广大侨胞和地方政府搭建合作共赢的平台,为新时代新征程汇聚侨界力量。希望大家进一步发挥侨胞的独特优势和作用,融通中外、协同发展,开拓创新、牵引联动,做推动中外沟通交流、营造中华民族伟大复兴良好外部环境的友好使者,做推动中国更高水平对外开放的生力军,做主动适应中国经济发展阶段变化的先行者,做畅通中国国内国际双循环的排头兵。他表示,中国侨联将贯彻落实好习近平总书记对侨务工作的指示精神,广泛团结和凝聚广大侨胞,为党和国家事业发展作出应有贡献。同时,全面加强与福建的战略合作,支持新福建建设。

世茂集团许荣茂、正大集团谢国民、金鹰集团陈江和、融侨集团林宏修、永荣控股吴华新、艾德生物医药郑立谋等侨商代表在现场或通过视频发言。他们表示,福建是侨商侨胞投资创业的福地,未来将继续发挥侨商在经贸合作、融通内外中的桥梁纽带作用,助推福建高质量发展。

会前,尹力、王宁还会见了与会的部分嘉宾和侨商代表一行。本次大会达成了一批侨商侨智合作项目,其中合同项目102项、协议项目56项,两项合计总投资额达1813亿元,30个重大产业项目进行了现场签约。

(周琳 肖春道)

《福州港总体规划(2035年)》获批复

涵盖福州、宁德、平潭辖区港口,规划8个港区及1个港点

【福州晚报讯】 记者2日获悉,《福州港总体规划(2035年)》已于近日获得中国交通运输部和福建省政府联合批复。

《规划》涵盖福州市、宁德市和平潭综合实验区辖区港口。其中,福州市(含平潭综合实验区)港口是中国主要港口、综合运输体系的重要枢纽和福建省推进实施国家战略的重要支撑,宁德市港口是地区性重要港口,共同构筑起"两市一区"重大产业布局与经济社会发展的重要依托,是海峡西岸开展对台交流合作的重要窗口。

根据《规划》,福州港全港由南至北规划平潭港区、江阴港区、松下港区、闽江口内港区、罗源湾港区、三都澳港区、白马港区、沙埕港区8个港区及三沙1个港点,其中江阴港区、罗源湾港区、三都澳港区是中国重点港区。

《规划》获批复后将更好地指导福州市、宁德市和平潭综合实验区实现港口功能拓展和转型升级,准确把握港口发展方向,促进港口协同发展,更好地适应福建省港口资源整合等新形势新要求,有力推进港口高质量发展,助力"两市一区"区域经济发展,加快推动福州港迈向国际深水大港。

(李锦清)

龙头制造企业加速转型升级 信息基础设施逐步完善

福州高质量发展插上"数字翅膀"

福耀玻璃浮法生产线。池远/图

近年来,福州抢抓发展机遇,坚持按照习近平总书记当年擘画的蓝图,积极推进数字福州建设,融入国家数字经济创新发展试验区(福建)建设,加大力度发展数字经济。2020年,福州数字经济规模达4600亿元,占GDP比重46%,信息基础设施跨越式发展,数字产业欣欣向荣,不断注入新动能、带来新机会、创造新模式,引领福州迈出高质量发展铿锵步伐。

弄潮数字产业 澎湃发展动能

8月27日,一场数字智能制造合作项目启动会宣告福耀集团将与清华大学、北京大学专家团队携手,推进汽车玻璃智能制造创新研发。

为推进供应链上下游信息互通,福耀玻璃建立起智慧供应链协同平台,覆盖客户、制造、供应商、终端、平台、第三方应用等,以实现交易在线、供应可视、安全可靠。"这使下游的客户能够及时准确地了解企业订单生产及交付信息,使上游的供应商能够及时获取采购需求及日生产计划,从而降低库存水平,提高协同效率,实现供应链整体优化。"现场负责人表示。

福州积极拥抱数字化浪潮,一批龙头制造企业加速转型升级:东南汽车推行智能化车间改造项目,信息化系统覆盖研发、采购、生产、销售、财务等企业所有的业务场景;福建长源纺织有限公司实行5G+智能化纺纱生产项目,产品综合优等品率从88%提升到95%、一等品率从98.7%提升到99.6%……

产业数字化是福州对存量经济的改造提升,与此同时,福州大力推进数字产业化,抢占新风口,实现增量拓展。

软件园以"一园多区"模式将福州"软实力"辐射全市,相关企业超1800家,规模突破1500亿元;马尾物联网产业基地已认定物联网企业超200家,拥有国家级企业技术中心4家、国家级实验室2家;显示产业依托京东方、旭福光电等龙头企业,规模达500亿元……一批特点鲜明的数字经济创新集聚带为经济发展注入澎湃动能。

夯实数字基底 厚积薄发抢抓机遇

在福州,以数据中心为代表的新基建加快布局,为数字经济壮大夯土筑基。

走进东南大数据产业园,中国移动(福建福州)数据中心建成的生产楼内,上千个机柜中海量数据日夜"狂奔",为腾讯、靠谱云等数字经济企业,兴业银行、农信社等机构发展赋能,助力千行百业发展。

东湖之畔的产业园内,与万千奔涌数据相伴的,还有一波接一波的建设热潮:新中冠大数据研发运营中心项目已完成总工程量的80%,预计年底竣工;8月以来,中国东南大数据产业园研发楼六期建筑主体工程圆满完成,研发楼七期全面封顶……

"发力新基建,福州在打造数据中心方面有基础、有优势。"福州市大数据委相关负责人介绍,数据中心是新基建中"基础的基础",近年来,福州市加快东南健康医疗大数据中心、贝瑞和康基因大数据中心等建设,推动三大运营商数据中心、海丝卫星数据服务中心建设,发挥"数字福建"两朵云辐射带动作用,推进数据中心资源规模化集聚,构建数据蓝海。

2020年,福州在福建省率先出台《福州市推进新型基础设施建设行动方案(2020-2022年)》,全面布局新基建,为数字经济高质量发展装上"新引擎"。目前,福州市175个重点项目实际完成投资496.51亿元,34个项目竣工投产,数字基座正在夯实,数字福州厚积薄发。

(林瑞琪 颜澜萍)

"我的哥哥是个英雄"

等待68年,吴奎俤给哥哥吴雄奎送上闽侯橄榄

吴奎俤(右一)时常拿着哥哥吴雄奎的照片。

【福州晚报讯】 2日上午,中国迎回第八批109位在韩志愿军烈士遗骸。看着电视直播里的画面,81岁的吴奎俤神情格外专注,他紧紧攥住手中哥哥的照片,眼眶慢慢红了起来。

9月1日,中国退役军人事务部发布消息,2020年归国的第七批117位在韩志愿军烈士中,闽侯吴雄奎等4位烈士正式确认找到了亲属。吴奎俤就是烈士吴雄奎的弟弟,这一刻他已等了68年。

"我的哥哥是个英雄。"吴奎俤指着照片中一身戎装的吴雄奎说。吴雄奎1931年出生于闽侯县青口镇宏三村,生前系志愿军23军73师218团3营7连战士,1953年7月牺牲于江原道铁原郡。

吴奎俤说,除了哥哥吴雄奎,他还有两个姐姐。因为父母早逝,他从记事起便跟着哥哥吴雄奎,全家主要靠吴雄奎打零工、种地过活。1951年,吴雄奎响应号召,报名参加抗美援朝。当时吴奎俤年仅10岁,他清楚地记得,哥哥义无反顾,走之前留下一句话:"我去当兵,你在家好好待着等我。"没想到,2年之后,吴奎俤等来的却是哥哥已经牺牲的消息。后据他多方了解得知,吴雄奎是在一次侦察任务中不幸牺牲的。

哥哥牺牲后,吴奎俤靠着姐姐和政府的帮助,完成了初中学业,并在当地供销社工作直到退休。今年7月,他接到通知到医院采集血样,寄到北京去进行DNA比对。之后,从中国退役军人事务部传来好消息,有4位烈士正式确认找到了亲属,其中就包括吴雄奎。

接到通知的那天,吴奎俤哭了好久。他今年80岁了,等这一刻已经等了68年。因为身体原因,吴奎俤无法亲自去沈阳抗美援朝烈士陵园祭拜哥哥吴雄奎,只能由儿子代替他去。儿子临行前,吴奎俤叫他带上一大包闽侯橄榄,希望让哥哥尝尝久违的家乡的味道。

(陈木易 文/图)

2021年9月8日
(逢周三出版)
福州晚报海外版
今日福州
第550期
责任编辑:杨星
版式设计:维琦
福州晚报海外版编辑部地址:中国福建省福州市小柳路85号
欲知更多福州新闻 请点击福州新闻网 www.fznews.com.cn
福州晚报与国际日报联办
联系电话:
0086-591-83762703
电子邮箱:
E-mail: fzwbhwb@163.com

福州入围中国首批一刻钟便民生活圈试点

【福州晚报讯】8月30日,中国商务部官网公示,中国30个城市(区)入选首批城市一刻钟便民生活圈试点地区,福州榜上有名。

以此为契机,福州未来将继续秉持惠民、便民初心,把打造城市便民生活圈建设与城市规划发展相结合,推动居民生活便利化水平不断提高,力争2025年底前,福州市建成区80%以上社区实现一刻钟便民生活圈覆盖。

(钱嘉宜)

福州2个项目列入国家"5G+医疗健康"应用试点

【福州晚报讯】日前,中国工信部和国家卫健委联合发布首批"5G+医疗健康"应用试点项目名单。在此次公布的8个方向中,福建省有23个项目入围7个方向,其中福州有2个项目入围。

这2个项目分别是福州市第二医院的"基于健康大数据的5G区域智慧急危重症一体化救治平台"("5G+急诊救治"方向)和福建医科大学孟超肝胆医院的"基于5G网络的肝病全疾病周期健康管理平台"("5G+健康管理"方向)。 (陈丹)

福州规模以上服务业快速复苏

【福州晚报讯】今年上半年福州市规模以上服务业实现营业收入1245.48亿元,同比增长39.4%。

年初以来,福州市商务局制定《"惠聚榕城消费季"活动实施方案》等促消费措施,经福州市政府办公厅对外印发实施。今年前7个月,福州市共发放消费券1.33亿元,实际使用近1亿元,直接拉动消费金额约16亿元。

(江海)

福清侨乡博物馆预开馆

【福州晚报讯】1日上午,福清侨乡博物馆预开馆。福清侨乡博物馆面积约17200平方米,总投资1700多万元,共有三层,一层设置文物库房及工作区域,二层设置序厅及福清古代史、福清华侨史、福清革命史三大固定陈列展厅以及办公区、学术报告区,三层设置精装文物临展厅、美术展厅、两个普装临时展厅以及阅读空间等。

"福清侨乡博物馆承载着珍贵的历史记忆,是连接福清过去、现在、未来的桥梁。"该馆馆长毛胤云介绍,随着福清"两馆一中心"广场改造提升、灯光夜景工程等相继完成,博物馆也将融入福清文旅事业发展规划,成为展示侨乡文化与城市文明的地标性建筑,并致力建设成为青少年学生的爱国主义教育基地及党员群众的党史学习教育基地。

(王炳聪)

李克强将出席大湄公河次区域经济合作第七次领导人会议

中新网北京9月7日电 中国外交部发言人汪文斌7日在例行记者会上表示，应柬埔寨首相洪森邀请，中国国务院总理李克强将于9月9日出席以视频方式举行的大湄公河次区域经济合作第七次领导人会议。

汪文斌称，大湄公河次区域经济合作启动29年来，在基础设施建设、区域经济一体化等方面开展了卓有成效的合作，为次区域可持续发展作出了重要贡献。当前，新冠肺炎疫情仍在全球肆虐，次区域各国人民生命健康和经济社会发展受到严重冲击。第七次领导人会议以“加强合作，应对新十年的挑战”为主题，对次区域各国携手抗击疫情、促进经济复苏具有重要意义。

“中国和湄公河国家山水相连、利益相融、命运与共，合作优势得天独厚。”汪文斌指出，长期以来，中方积极参与大湄公河次区域经济合作进程，为推进各领域务实合作发挥了积极作用。期待各方以此次领导人会议为契机，继续发扬伙伴精神，深化命运共同体意识，共同谋划抗疫和复苏举措，携手开创次区域发展合作新局面，为各国繁荣振兴增添新的动力。

王毅将访问越南、柬埔寨、新加坡、韩国
并主持中越双边合作指导委员会第十三次会议

中新网北京9月7日电 中国外交部发言人汪文斌7日在例行记者会上表示，应越南常务副总理范平明和外长裴青山、柬埔寨副首相兼外交与国际合作部大臣布拉索昆、新加坡外长维文、韩国外长郑义溶邀请，国务委员兼外交部长王毅将于9月10日至15日对越南、柬埔寨、新加坡、韩国进行正式访问，并同越南常务副总理范平明共同主持中越双边合作指导委员会第十三次会议。

有记者询问王毅国务委员兼外交部长此访的主要目的和考虑，汪文斌应询回应称，越南、柬埔寨、新加坡和韩国都是中国周边近邻和重要的合作伙伴。面对新冠肺炎疫情，中国同周边国家守望相助、共克时艰，走在全球抗疫和疫后复苏的前列。王毅国务委员兼外长此访充分体现了中方对同四国提升友好关系，深化互利合作的高度重视和真诚意愿。

汪文斌指出，访问期间，王毅国务委员兼外长将同各方进行深入战略沟通，推动落实习近平主席同四国领导人达成的重要共识，以抗疫和发展合作为主线，促进中国构建新发展格局和各国发展战略对接，深化“一带一路”合作和人类命运共同体建设。中方愿同四国一道，推动双边关系不断取得新的成果，共同捍卫多边主义和国际公平正义，为促进地区乃至世界的和平稳定和繁荣发展注入更多正能量。

赵乐际同越共中央政治局委员、中央书记处书记、中央检查委员会主任陈锦绣举行视频会见

新华社北京9月7日电 中共中央政治局常委、中央纪委书记赵乐际在北京以视频方式会见越南共产党中央政治局委员、中央书记处书记、中央检查委员会主任陈锦绣。

赵乐际表示，中越同为共产党领导的社会主义国家，近年来习近平总书记和阮富仲总书记以多种方式保持战略沟通，就推动中越两党两国关系健康稳定发展达成许多重要共识。中方愿同越方一道，落实好两党最高领导人达成的重要共识，深化治党治国理论与实践经验交流，推进纪检监察等领域交流合作，为中越关系和两国社会主义事业行稳致远提供政治保证。

陈锦绣高度评价以习近平同志为核心的中共中央带领中国人民取得举世瞩目的发展成就，表示发展和加强同中国的传统友好关系一向是越南党和国家的头等优先方向，越共愿同中国共产党加强党际交往、深化纪检监察合作，推动越中关系取得新进展。

中国成功发射高光谱观测卫星

中新网北京9月7日电 记者从国家航天局获悉，9月7日11时01分，中国在太原卫星发射中心用长征四号丙遥四十运载火箭成功发射高光谱观测卫星(又名高分五号02星)。

该星将全面提升中国大气、水体、陆地的高光谱观测能力，满足中国在环境综合监测等方面的迫切需求，为大气环境监测、水环境监测、生态环境监测以及环境监管等环境保护主体业务提供国产高光谱数据保障。

图为卫星发射现场。郑逃逃 摄

高光谱观测卫星是《国家民用空间基础设施中长期发展规划(2015–2025年)》中的一颗业务星，由国家航天局组织实施。卫星和运载火箭由中国航天科技集团有限公司上海航天技术研究院研制生产；发射和测控任务由中国卫星发射测控系统部负责；中国科学院空天信息创新研究院、中国资源卫星应用中心分别负责地面系统数据接收、处理和分发。生态环境部牵头，自然资源部、中国气象局等用户部门负责相应应用系统建设，组织在轨测试和应用业务化运行。

高光谱遥感是当前遥感技术的前沿领域。地球上不同的元素及其化合物都有独特的光谱特征，是识别和分析不同物体特征的一种重要“身份证”。相比于光学成像卫星只能看到物质的形状、尺寸等信息，高光谱卫星具备的光谱成像技术，可使光谱与图像结合为一体，探测各类物质的具体成分。

这是长征系列运载火箭第387次发射。

台当局警告洪都拉斯不要接受
中国大陆“浮夸虚假”的承诺，中国外交部回应

【环球时报–环球网报道】中国外交部发言人汪文斌7日主持外交部例行记者会。有记者提问：据报道，6日，针对洪都拉斯左翼政党自由重建党候选人卡斯特罗表示，若能赢得11月的大选将同中国建立外交关系一事，台湾地区外事部门发布声明警告洪都拉斯不要接受中国大陆“浮华虚假”的承诺，这是大陆破坏台湾与“盟友”关系的一贯伎俩。

声明称台湾当局正密切关注洪都拉斯局势，并誓言继续加强双边关系。中方对此有何评论？

汪文斌表示，世界上只有一个中国，台湾是中国领土不可分割的一部分。一个中国原则是公认的国际关系准则和国际社会的普遍共识。坚持一个中国原则是人心所向，大势所趋。中方欢迎一切认同、支持一个中国原则的言行。我们也正告台湾当局，“台独”是死路一条。“金援外交”的伎俩遭人唾弃。任何逆历史潮流，挟洋自重的图谋注定会以失败而告终。

洪都拉斯即将“弃台”？汪文斌：“台独”是死路一条

中新网北京9月7日电 针对台湾地区外事部门涉洪都拉斯的相关言论，中国外交部发言人汪文斌7日在例行记者会上正告台湾当局，“台独”是死路一条，“金元外交”的伎俩遭人唾弃，任何逆历史潮流、挟洋自重的图谋注定会以失败而告终。

有记者提问，据报道，6日，针对洪都拉斯左翼政党自由重建党候选人卡斯特罗表示，若能赢得11月的大选将同中国建立外交关系一事，台湾地区外事部门发布声明警告洪都拉斯不要接受中国大陆“浮华虚假”的承诺，这是大陆破坏台湾与“盟友”关系的一贯伎俩。声明称台湾当局正密切关注洪都拉斯局势，并誓言继续加强双边关系。中方对此有何评论？

汪文斌表示，世界上只有一个中国，台湾是中国领土不可分割的一部分。一个中国原则是公认的国际关系准则和国际社会的普遍共识。坚持一个中国原则是人心所向，大势所趋。中方欢迎一切认同支持一个中国原则的言行。

“我们也正告台湾当局，‘台独’是死路一条，‘金元外交’的伎俩遭人唾弃，任何逆历史潮流、挟洋自重的图谋注定会以失败而告终。”汪文斌说。

5名外国专家被授予2021年“天府友谊奖”

四川省委书记彭清华为到场的外国专家颁奖。安源摄

中新网成都9月7日电 第十九届中国西部海外高新科技人才洽谈会7日在成都开幕。开幕式上，5名外国专家被授予2021年“天府友谊奖”。

记者从现场了解到，2021年“天府友谊奖”获得者分别为：四川大学聘请的美国籍专家亚瑟·科瑞，电子科技大学聘请的德国籍专家本杰明·贝克，西南财经大学聘请的美国籍专家亚历山大·怀尔斯，四川音乐学院聘请的新加坡籍专家李天池，绵阳惠科光电科技有限公司聘请的韩国籍专家郑在纹。

四川从2003年起设立“四川金顶奖”，2014年更名为“天府友谊奖”，每年评审一次。截至目前，“天府友谊奖”已表彰了87名为四川科技创新、经济建设和社会发展，以及促进四川对外交流和友好合作作出了突出贡献的外国专家。

汪文斌回应澳财长涉华言论：倒打一耙，还拉帮结派对华施压

中新网北京9月7日电 针对澳大利亚财政部长涉华言论，中国外交部发言人汪文斌7日在例行记者会上表示，所谓“经济胁迫”的帽子绝对扣不到中方头上，反倒是澳方一方面采取违背市场原则的举措乃至霸凌行径，一方面以“受害者”自居，对中方倒打一耙，还拉帮结派对华施压。

有记者提问，据报道，6日，澳大利亚财政部长弗莱登伯格称，中国将经济实力与全球联系相结合，对许多国家构成“新的重大挑战”，其中澳大利亚所面临的压力比大多数国家要大。澳大利亚企业若想摆脱对中国的“经济依赖”，就应该寻求市场多元化，也就是采取“中国+”战略。中方对此有何评论？

汪文斌回应称，中方始终秉持开放包容、互利共赢的理念，推动建设开放型世界经济，同各国一道分享发展机遇。澳大利亚从对华合作中获得巨大利益，是中国发展的受益方。中方从未做过有损澳大利亚主权的事。所谓“经济胁迫”的帽子也绝对扣不到中方头上。反倒是澳方一方面采取违背市场原则的举措乃至霸凌行径，对两国正常交流合作无端设限，干扰了中澳务实合作的良好发展势头，一方面以“受害者”自居，对中方倒打一耙，还拉帮结派对华施压，违背国际法和国际关系基本准则，粗暴干涉中国内政、损害中方核心利益。

汪文斌指出，当前中澳关系的困难局面完全是澳方一手造成的。当务之急是澳方要正视两国关系受挫的症结，摈弃冷战思维和意识形态偏见，尊重基本事实，客观理性看待中国和中国发展，切实秉持相互尊重、平等相待的原则处理两国关系，停止出于一己政治私利，鼓噪所谓“中国胁迫”，多做有利于增进两国互信、促进务实合作的事，而不是相反。

中国已实现新冠疫苗研发5条技术路线临床试验全覆盖

中新网9月7日电 7日，科研攻关组疫苗研发专班工作组组长、中国国家卫生健康委科技发展中心主任郑忠伟7日表示，我国部署的新冠病毒疫苗研发5条技术路线的所有疫苗实现了临床试验的全覆盖。”郑忠伟介绍称，其中灭活疫苗已经有3款获得国家药监局附条件上市的批准，有2款经国家药监局同意开展了紧急使用。重组蛋白疫苗有一款已经获得国家药监局同意开展了紧急使用，目前有3款在开展III期临床试验，有5款在开展I、II期临床试验。腺病毒载体疫苗有一款已经获得了国家药监局批准附条件上市，还有3款正在开展I、II期临床试验。减毒流感病毒载体疫苗正在进行II期临床试验，也已经开始在准备境外的III期临床试验。核酸疫苗我国分别有一款mRNA疫苗、一款DNA疫苗，近期都已经获得了国外III期临床试验的批件，估计最近就能在境外开展III期临床试验。

7日，中国国务院联防联控机制就进一步做好疫情防控和疫苗接种有关情况举行发布会。会上有记者问：早在去年年初，中国就已经部署了新冠病毒疫苗研发的5条技术路线，请问目前有什么新的进展？

对此，郑忠伟指出，我国从疫情暴发之初布局了5条技术路线，推进新冠病毒的疫苗研发，包括了灭活疫苗、腺病毒载体疫苗、重组蛋白疫苗、减毒流感病毒载体疫苗和核酸疫苗，主要的目的就是要确保成功率。

“在这里我可以明确告诉大家一个信息，到目前为止，我们5条技术路线的所有疫苗实现了临床试验的全覆盖。”

国防部与ITS在教育、科技研发领域开展合作

部长普拉博沃和校长阿萨哈里签署谅解备忘录

普拉博沃部长致词

国防部领导与学院领导等合影

普拉博沃部长与阿萨哈里教授签署备忘录

普拉博沃部长在巡察产品

【本报泗水讯】2021年9月6日，印尼国防部和泗水Sepuluh Nopember工艺学院（Institute of Technology [ITS]）在科学和技术活动的教育、研究和发展领域进行合作。

国防部长普拉博沃（Prabowo Subianto）和ITS校长阿萨哈里教授（Ir Mochamad Ashari MEng）在ITS Rectorate大厦签署了谅解备忘录。

据国防部长普拉博沃表示，此后的合作将包括教育、培训、研究以及社区民众服务和机构发展的实施。

他说，组织研究合作和资源开发，组织科学活动、科学研究、研讨会、讲习班，提供教育成分和专家，以及双方同意的其他活动。”

他指出，“作为一种赞赏，我们还希望使用本国儿女所做的各种创新。既是为了防御，也是为了应对新冠疫情大流行，例如呼吸机、制氧机、电动摩托车和等等。”

同时，ITS校长教授阿萨哈里说，“国防部希望进一步开发和扩展各种ITS研究结果。比如制氧机，目前只能供一两个病人使用。后来，它可以一次增加到一家医院。”

阿萨哈里教授进一步说，“ITS目前正在开发一种名为The Croc的船舶技术，该技术可以在水中和水中运行。后来，鳄鱼船的应用技术可用于防御和救援目的。我们还向国防部长展示并解释了ITS发现的所有创新，包括与军事或武器领域相关的创新。”

在签署谅解备忘录之前，国防部长普拉博沃也有机会审查展出的各种ITS创新作品。普拉博沃感兴趣的作品有很多。其中有易碎子弹、i-nose c-19、CoFilm+、Gesits电动摩托车、Raisa机器人、氧气浓缩器ITS（Oxits）、i-Boat、i-Car等形式的作品。

ANto tse/HK

金光集团董事长黄志源荣膺“中华慈善奖”

【本报讯】2021年9月5日，中国民政部办公厅召开第十一届“中华慈善奖”表彰大会。金光集团董事长兼总裁黄志源先生荣膺“中华慈善奖”，充分反映了中国政府对其在抗击新冠肺炎疫情慈善领域作出的突出贡献予以高度肯定。

当天是第六个中华慈善日，在这样特殊时刻给予长期致力于中国慈善事业鼎力支持的个人及团体荣誉表彰，意义深远。据悉，中华慈善奖是国家民政部颁发的中国政府最高规格的慈善奖项。

“中华慈善奖“于2005年设立，主要表彰在中国慈善活动中，特别是扶贫济困活动中事迹突出、影响广泛的个人、单位和慈善项目等。与以往不同的是，自上届起，该奖项申报方式有较大改变，不再允许单位和个人自荐，只允许省级民政部门、中央和国家机关、事业单位、中央群团组织等部级单位以及中央军委政治工作部进行推荐，这也充分表明了政府相关部门对黄志源先生以及金光集团长期不遗余力从事慈善事业的高度认可。

（YL/纸业网）

ACE、INFORMA和CHATIME在苏加巫眉开业

市长法米感谢长友集团为经济复苏做出贡献

法米县长热烈迎接长友集团代表

新店开张剪彩带仪式

【本报讯】2021年9月5日（星期日）苏甲巫眉市长法米（Achmad Fahmi）对Su在该市的第一家ACE、INFORMA和CHATIME商店的开业表示欢迎，该商店位于Jl。RA Kosasih KM 2.提供家用电器、家具、生活方式产品和流行饮料的现代零售商，它是成功企业家黄一君创办的长友集团的隶属部分。

之前，在周五（9月3日）市长法米在接待长友集团管理团队时说：“我代表市政府，感谢长友集团的朋友们。当然，对于苏甲巫眉居民来说，这是一种乐趣，因集团的商店出现在Sukabumi地区。”

他指出，“对于本市的长友集团属下的员工，让我们充满热情地希望继续提高专业性，尤其是服务领域。因为不要忘记，在这次疫情大流行期间，当我们希望经济发展时，员工朋友们是站在推动区域经济发展的最前沿。”

长友集团企业传播与可持续发展经理苏珊托说：“在这次疫情大流行期间，本集团行业继续扩张，因为我们不仅提供家居产品，而且还通过支持活动的健康产品邀请人们过上更清洁、更健康的生活。此外，长友集团还致力于拉近并服务更广泛的客户，其中之一就是在各个城市开设新店。”

在开业期间，长友集团通过长友基金捐助市政府2000个口罩、25公升洗手剂和肥皂清洁液，以实现共同抗击疫情大流行的承诺。

记者Bam/HK

浙江省湖州市贸促会拜访印尼驻上海总领事馆

总领事戴宁将应邀出席中国纺织业“一带一路”大会

浙江省湖州市贸促会拜访印尼驻上海总领事馆

【本报讯】据湖州市贸促会消息：9月2日，中国浙江省湖州市贸促会党组成员、国际商会秘书长张海明带队拜访印尼驻上海总领事馆及日本神户市政府上海事务所，印尼驻上海总领事戴宁、日本神户市政府上海事务所所长仲宗根晶子分别接待了贸促会一行。

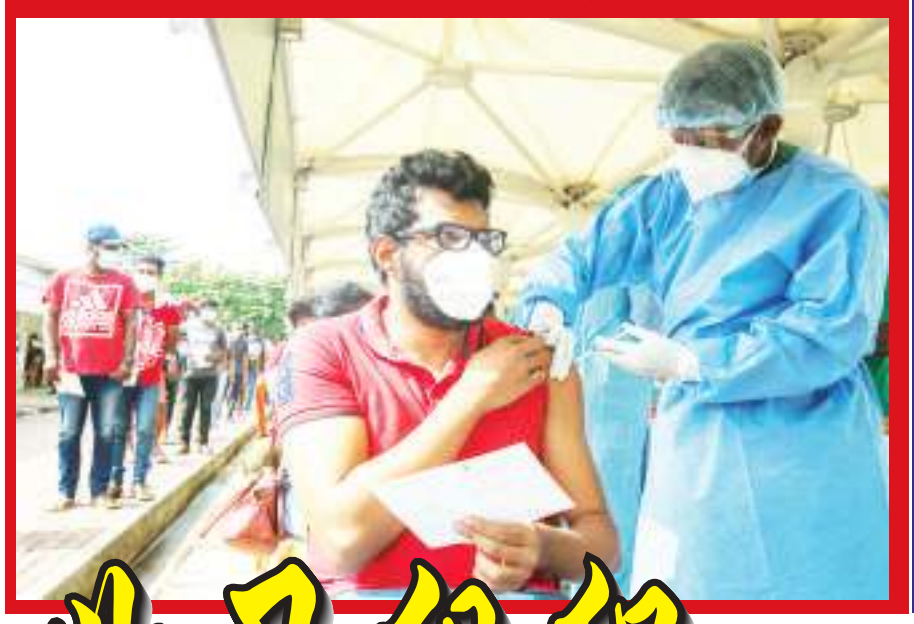
在印尼驻上海总领事馆，张海明秘书长首先向戴宁总领事参加今年6月国际经贸代表团走进湖州活动表示感谢，随后他重点介绍了10月15日即将在湖州举办的2021中国纺织业“一带一路”大会。由中国纺织工业联合会主办的中国纺织业“一带一路”大会是以纺织业国际布局和“一带一路”合作为主题的具有权威性和专业性的行业盛会。本届纺织业大会上，行业协会代表、“一带一路”沿线国家相关政府部门和纺织商协会代表，以及国内领军纺织企业家等业界人士将相聚湖州，共同探讨后疫情时代，在国内国际双循环格局下，中国纺织业“一带一路”贸易投资前景，共谋产业国际合作的健康可持续进行。戴宁总领事愉快地接受了邀请，并表示，湖州美丽的生态环境让他想起自己的故乡，是个非常有魅力的城市。

在日本神户市政府上海事务所，张海明秘书长向仲宗根晶子所长介绍了湖州经济社会发展的基本情况和智能制造、生物医药、美妆等特色产业，并希望双方今后加强信息交流，为两地企业开展经贸交流合作发挥积极作用，共享共赢发展。仲宗根晶子所长表示，神户依山傍水风景优美，同时，神户也是日本重要的工业支柱城市之一，有日本最大的医疗产业集群，重工制造、新能源、IT等领域也享誉全球，产业结构多样。

下一步，该市贸促会将同印尼驻上海总领事馆、神户市政府上海事务所一道，结合湖州、印尼及神户的产业特色及企业需求，开展形式多样的深入交流合作。

斯里兰卡为科伦坡等地20至30岁人群接种疫苗

9月6日，在斯里兰卡科伦坡，一名男子接种中国国药疫苗。斯里兰卡政府从6日开始为科伦坡等地20至30岁的人群接种新冠疫苗。在此之前斯里兰卡只允许30岁以上人群接种疫苗。 新华社发（阿吉特·佩雷拉摄）



约翰斯·霍普金斯大学：美国累计新冠确诊病例超4000万例

9月6日，一名女子在美国华盛顿的国会大厦附近遛狗。

美国约翰斯·霍普金斯大学6日发布的新冠疫情最新统计数据显示，美国累计确诊病例超过4000万例。截至美国东部时间6日15时21分（北京时间7日3时21分），美国累计确诊病例40003101例，累计死亡病例648935例。 新华社记者刘杰摄

世卫组织再吁各国合作抗疫

美国累计死亡病例数近65万

中新社北京9月7日电 综合消息：世界卫生组织官网最新数据显示，截至欧洲中部时间6日17时02分，全球累计新冠确诊病例220563227例，累计死亡病例4565483例。另据美国约翰斯·霍普金斯大学最新统计数据显示，截至北京时间7日8时21分，全球累计确诊病例221046961例，累计死亡病例4574364例。

6日，世卫组织东南亚区域委员会第74次会议以线上方式开幕。会上，世卫组织总干事谭德塞表示，尽管最近东南亚区域新冠确诊病例和死亡病例有所减少，但世界各地情况不一，新冠病毒大流行继续对生命、生计、社会和经济造成重大损失。因此他呼吁世界各国携手合作，确保不再出现如此规模的大流行病。

世卫组织东南亚区域主任普娜姆·凯特拉帕尔·辛格表示，疫情给卫生系统造成巨大损失，导致医疗服务中断，医护人员精疲力竭。她强调提升医疗行业能力的重要性。

与会各国卫生部门官员表示，应就全球范围提供卫生保健并建立医疗体系问题作出更大承诺，重视向东南亚区域提供新冠疫苗、药品、设备和技术的重要性。

美洲：美国累计确诊病例数破4000万累计死亡病例数近65万

约翰斯·霍普金斯大学最新数据显示，截至北京时间7日8时21分，美国累计确诊40016654例，累计死亡649319例，是全球累计确诊病例数和累计死亡病例数最多的国家。

目前，美国累计确诊病例最多的州是加利福尼亚州，为4421247例；其次是得克萨斯州，为3706980例。数据显示，美国累计确诊病例于2020年11月9日超过1000万例，今年1月1日超过2000万例，3月24日超过3000万例。从1000万例增至2000万例用时53天，从2000万例增至3000万例用时82天，从3000万例增至4000万例用时166天。

美国国家过敏症和传染病研究所所长福奇5日表示，美国监管机构可能在9月20日前批准辉瑞新冠疫苗加强针，而莫德纳新冠疫苗加强针或许会延迟获批。

美国总统拜登8月18日宣布，计划从9月20日起向公众提供新冠疫苗加强针，以应对全美疫情反弹。福奇5日在被问到上述目标时回答说，“从某些方面来说”这一计划维持不变。而针对新冠疫苗加强针的免疫效力和是否所有人都应接种疫苗加强针等问题，福奇当天表示，辉瑞和莫德纳的疫苗加强针应该是安全的，但相关监管机构将审查有关数据，以确保安全。

欧洲：英国计划为12岁至15岁青少年接种疫苗

据英国《卫报》5日报道，英国政府计划在接下来的一周内批准为12岁至15岁青少年接种新冠疫苗。

英国主管新冠疫苗大规模接种事宜的“疫苗大臣”纳齐姆·扎哈维表示，为这个年龄段的健康青少年接种疫苗将询问其父母意见，不过如果“孩子有能力在现有信息下作出决定”，可以不听从父母安排。扎哈维称，如此决定是为了确保医生与接种疫苗的青少年及其父母都进行沟通。

据悉，英国“疫苗接种与免疫联合委员会”认为，上述年龄段青少年感染新冠的可能性很小，因此不支持仅从健康角度为他们接种疫苗。但是主管医疗的官员们可能不会认同，他们认为要从更广泛的因素来考虑是否接种疫苗，比如对教育的影响。

亚洲：印尼日增病例数创4个月以来新低

据印尼卫生部6日通报，该国单日新增确诊4413例，是近4个月以来日增确诊病例数的最低纪录，累计确诊4133433例；新增死亡612例，累计死亡136473例。

印尼官方6日晚宣布，原定于当天到期的“社会活动限制”疫情防控措施实施期限再度延长。其中，爪哇岛和巴厘岛延至本月13日，两岛以外地区延至本月20日。这是自今年7月以来，该国第八次延长“社会活动限制”实施期限。

今年6月，印尼第二波新冠疫情反弹，日增确诊病例数峰值时接近6万，日增死亡病例数连续40多天超千例。该国政府于7月3日开始实施疫情暴发以来最为严格的“社会活动限制”。

据柬埔寨卫生部6日通报，该国单日新增确诊528例，累计确诊9.5万例；新增死亡13例，累计死亡1970例。该国的德尔塔变异毒株疫情呈进一步蔓延态势，近两日就新增报告251例德尔塔毒株感染病例。截至5日，柬埔寨国内累计发现2647例德尔塔毒株感染病例，分布在23省市。除白马省和桔井省外，金边市最为严重，已累计报告914例。

柬埔寨卫生大臣曼本亨指出，德尔塔毒株正在金边市和多省迅速扩散，民众切不可麻痹大意，要严守防疫规定，减少不必要的外出，尤其是避免跨省出行。

非洲和大洋洲：新西兰下调多地新冠防疫响应级别

据非洲疾控中心当地时间6日发布的数据，该地区累计确诊7913239例，累计死亡199580例。

新西兰总理阿德恩6日宣布，自7日23时59分起，该国除奥克兰地区外的其他地区将把新冠防疫响应级别降至二级，但由于德尔塔毒株更具传染性，本次二级响应措施比以前的二级更为严格。奥克兰目前仍处在最高等级的四级防疫响应下，其他地区已调降防疫响应至三级。新西兰疫情防控分为四个级别，四级响应时所有人居家隔离，切断所有可能的人际接触。

据新西兰卫生部数据，新西兰6日新增社区确诊病例20例，自8月17日以来累计确诊821例，其中804例在奥克兰。全国共有40例住院患者，其中6人在重症监护病房。奥克兰8月17日报告德尔塔毒株社区传播病例，新西兰全国于当天午夜进入四级防疫响应模式。

美国华盛顿再次发生多起枪击事件

当地时间9月5日，美国首都华盛顿特区的布莱特伍德公园发生大规模枪击事件的第二天，华盛顿特区警方表示，当日华盛顿特区再次发生多起枪击事件。

警方称，一名女子当地时间9月5日下午在华盛顿特区东北部街区开车行驶时遭到枪击，该名女子随即被送往医院。在同一日19时左右，在华盛顿特区西北部的莫顿街也发生了一起枪击案，但警方尚未透露任何细节。

目前，所有枪击事件都在调查中。

来源：央视新闻

日本对俄在日俄争议岛屿设立特区构想表示遗憾

中新网9月7日电 据日本共同社6日报道，日本官房长官加藤胜信在6日的记者会上，围绕“北方四岛”（日俄争议岛屿，俄罗斯称“南千岛群岛”），就俄总统普京宣布设立吸引各国投资的特区构想表示“遗憾”。

加藤胜信还透露，已在普京宣布构想的3日，通过外交渠道向俄方提出交涉。

加藤就该构想强调：“与我国关于‘北方四岛’的立场、日俄间此前协商的共同经济活动的宗旨不符”。日方把导入以俄罗斯法律为前提的制度、以及呼吁包括日本的各国企业参与，视为问题。他表示：“共同经济活动有必要在不损害我国法律立场的基础上实施。”

据报道，俄总统普京在东方经济论坛上宣布在南千岛群岛建立前所未有的营商税收制度，包括对企业家10年免税。他指出，不仅俄罗斯商人，外国投资者也可享受千岛群岛的税收和海关优惠。

泗水市长支持建设3个ITS入口门

北侧纪念碑将成为泗水市旅游地标

泗水市长埃里和ITS院长阿萨哈里

【本报泗水讯】2021年8月30日，泗水市长埃里（Eri Cahyadi）在Graha视察泗水Sepuluh Nopember工艺大学（ITS）数千名学生和学术界人士实施第二剂疫苗接种后表示，支持泗水工艺学院(ITS)的建设三个入口门。

借此机会，ITS院长阿萨哈里教授(Prof.Ir Mochamad Ashari MEng)表示，除了美化ITS校园周围的环境外。这个入口门也是校园区的标志，位于泗水的苏科里洛（Sukolilo）。他说："希望进入学院区域的驾车者在进入时可以要更加小心。"

在说明会上，ITS总体规划实施监督负责人拉赫玛特(Ir Rachmad Basuki MT)解释了ITS入口们在西侧通往Jalan Kertajaya，北侧往Jalan Mulyosari的方向和南侧往Jalan Arief Rahman Hakim的方向的设计图案。

拉赫玛特说，"三个入口门将在2022年建成。它以建造环形纪念碑的形式开始建造。这个标志性的设计以后可以被居民用来自拍照的背景。"

与此同时，ITS技术管理硕士校友，泗水市长埃里表示，他对三个入口的设计感到满意。泗水市政府已准备好支持这三个入口门的建设，包括新的ITS环岛区。

他说，"北侧的这座纪念碑，未来可以成为泗水市东部地区一个新的旅游地标。希望随着这座入口门的建设，泗水市的布局能够更好更先进。"

他补充说，"该项目也是大学与泗水市政府之间的一种合作形式。

我希望未来会出现更多合作，相互协同，实现更先进的泗水市。"

ANto tse/HK

说明会情景

拉赫玛特说明建筑3个入口门图案

西加省长通过视频会议

同总统和国家警长视察独立疫苗接种过程

【本报坤甸讯】9月7日星期二，西加省长苏塔尔米基与西加地方警长Sigid Tri Hardjanto警察少将，代表丹戎布拉第十二军区司令出席的军区参谋长Djauhari准将，西加高等检察院院长Masyhudi，坤甸1207军分区司令Jajang Kurniawan上校，坤甸第十二海军主要基地司令代表Hamzah，坤甸市副市长Bahasan，以及苏巴迪奥空军基地司令代表一起，在坤甸Mujahidin大清真寺通过视频会议，同佐科威总统和国家警长Listyo Sigit Prabowo警察上将从东爪哇Ponorogo县KH Syamsudin习经院视察全国同步举行的为习经院和祈祷场所施打独立疫苗的过程。

在西加省，施打独立疫苗已在9月6日和7日在坤甸Mujahidin大清真寺院子里进行。

这次疫苗接种，是为了加快全国、特别是西加地区疫苗接种取得的成果。

这次施打独立疫苗，是印尼国民军与国家警察进行的策略，以加快形成群体免疫的过程。

佐科威总统希望，在一些地区加快疫苗接种可以遏制新冠肺炎的传播。他呼吁民众施打疫苗后要继续执行防疫卫生规则。

当天在全国各地同步举行的独立疫苗接种，涉及的范围包括习经院和祈祷场所，对象是普罗大众、老年人、教徒、在习经院学习的人和祈祷场所理事人，共有341个接种点，总目标是346688人。

如意报道

阿塔称新政府很快组建完成

美国务卿访卡塔尔讨论阿局势

当地时间9月1日，阿富汗坎大哈，塔利班举行“阅兵”庆祝美军撤离。

当地时间9月6日，阿富汗喀布尔，阿富汗塔利班发言人扎比乌拉·穆贾希德在新闻发布会上表示，阿富汗塔利班已经完全控制了潘杰希尔省。

中新网9月7日电 综合报道，当地时间6日，阿富汗塔利班表示将很快宣布新政府成员，同时声称已击败抵抗力量，拿下首都喀布尔北部的潘杰希尔省，完全掌控全国。与此同时，美国国务卿布林肯访问卡塔尔，与卡方就阿富汗局势对话。

塔利班称拿下潘杰希尔省掌控全国 新政府成员名单很快出炉

塔利班发言人穆贾希德6日在记者会上，回答外界关注的一系列问题，但对于几时成立新政府，却没有说明具体时间。他说：“由于存在一些问题，以致组织新政府的时间被延迟了。这个问题将会获得解决，我们将很快宣布新政府领导成员。”

穆贾希德说，这会是个包容性的新政府，并希望阿富汗人民能够协助国家顺利过渡。他也邀请前政府的军事官员加入新政府的安全部门。

穆贾希德表示，公布阿富汗政府成员名单之后，将明确阿富汗国家的治理模式，新政府会重新制定或修改阿富汗宪法。

穆贾希德5日还称，塔利班已经夺取抵抗力量的最后据点潘杰希尔省，战斗已经结束，塔利班控制了整个国家。他说，没有平民在潘杰希尔的战斗中伤亡。

穆贾希德透露，根据他所获得的消息，加尼政府的副总统萨利赫已经逃到塔吉克斯坦。

与此同时，领导全国抵抗阵线的艾哈迈德，则否认潘杰希尔已经失守。艾哈迈德在社交网站发文说，他目前安全。

美国务卿访问喀布尔讨论阿局势 俄方收到新政府组建仪式邀请

穆贾希德在记者会上说，卡塔尔和土耳其在修理损坏的器材，帮助喀布尔机场恢复运转，现在要争取在短时间内让国际航班重开。

穆贾希德表示，国际社会应当承认阿富汗，“各国应该在喀布尔设立大使馆。”

俄罗斯外长拉夫罗夫6日确认，俄方收到了塔利班有关出席新政府组建仪式的邀请。拉夫罗夫称，如果新政府是具有包容性的，俄方会接受邀请。

巴基斯坦情报首长哈米德周末飞抵喀布尔，与塔利班领袖们讨论安全、边界问题及政府筹组事宜。

联合国人道主义事务负责人格里菲斯上周末也到喀布尔与塔利班政治委员会负责人巴拉达尔会面，承诺国际组织将继续为阿富汗提供人道援助。

美国国务卿布林肯6日飞抵卡塔尔首都多哈，将就阿富汗局势与卡塔尔方面对话。在此之前，1名官员透露，已有4名美国公民以陆路方式离开阿富汗，并获得美国外交官员迎接。塔利班未阻止他们。

布林肯将不会与塔利班派驻多哈的代表会面，但美国国务院南亚和中亚事务局副助理国务卿汤普森表示，华盛顿将持续与塔利班交涉，“以确保我们与他们之间的讯息明确”。

俄侦查委员会副主席怒批：

美国庇护4000多名日本细菌部队成员

【环球网报道】“俄侦查委员会：四千多名日本细菌部队成员在美国得到庇护。”俄罗斯卫星通讯社6日以此为题报道称，俄罗斯侦查委员会副主席在一场论坛上怒批日本军国主义二战暴行和美国对这批杀人凶手的庇护。

俄卫星社介绍说，“哈巴罗夫斯克审判：历史教训和当代挑战”论坛旨在纪念1946–1948年远东国际军事法庭（东京审判）75周年。

俄罗斯侦查委员会副主席亚历山大·费奥多罗夫在这场论坛上表示，4000多名在第二次世界大战期间对平民犯下暴行的日本细菌部队成员躲到美国，逃脱了罪责。

“只有12人在哈巴罗夫斯克审判中受审。而犯下这些罪行的大多数人，细菌部队的成员，其中包括日本关东军731部队和100部队，包括领导人在内的共4000多人，在美国得到了免予起诉的庇护。”费奥多罗夫说。

报道揭批说，细菌武器的研发及其实验，包括在活人身上进行实验，是由日本关东军第731和100特种部队进行的。这两支部队进行人类感染鼠疫、炭疽、霍乱、伤寒、气性坏疽等细菌的实验。大多数感染者死于可怕的痛苦。那些康复的人遭受反复实验，最后也被杀死。关东军从活人身上切下内脏，以便研究感染如何在机体扩散。日本军人还对在人身上进行了其他灭绝人性的实验，不可避免地导致他们死亡。据731部队人员回忆，在731部队存在期间，实验室共有约3000人死亡，他们均遭受了残忍的实验。据其他评估，死亡人数达1万人。

1946–1948年举行的远东国际军事法庭（东京审批）揭露了日本军方的反和平罪行，但与纽伦堡审判不同的是，它掩盖了日本军方的反人类罪行，从而为许多细菌武器的研制者提供了逃脱罪责的机会。只有1949年12月25–30日的哈巴罗夫斯克审判，才为第二次世界大战画上了句号，并维护了纽伦堡原则：一些直接参与研制、试验和使用细菌武器的日本战犯被定罪。

越南一男子违反新冠隔离规定

致多人感染 被判入狱5年

中新网9月7日电 综合报道，6日，越南一名男子因违反新冠检疫规定，将病毒传播给他人，被叛入狱五年。

6日，在越南南部金瓯省人民法院，28岁的黎范其(Le Van Tri)在审判中被判犯有“传播危险传染病”罪。

据报道，该男子于7月从越南疫情严峻的胡志明市返回家乡南部金瓯省，涉嫌违反该省施行的21天居家隔离规定，并在7月7日确诊新冠。

因违反规定，黎范其将病毒传染给8人，其中一人在治疗后于8月7日病亡。

越南们目前已有多人被判处相同罪名，有两人分别被判18个月和两年的缓刑。

由于有针对性的大规模检测、积极的接触者追踪、严格的边境限制和严格的隔离措施，越南一直是世界上抗击新冠病毒成功的案例之一。但自4月下旬以来，新的感染集群打破了这一情况。

法国前总理谴责美国从阿富汗撤军

批评西方国家没有从失败中吸取教训

当地时间9月5日，法国前总理德维尔潘谴责美国从阿富汗撤军，并批评西方国家20年来没有从反恐战争的失败中吸取教训。

德维尔潘5日接受法国国内广播电台采访时表示，他对美国从阿富汗撤军的结果并不感到惊讶，多年来，美军一直都知道不会在阿富汗取得胜利，“阿富汗反恐战争”纯粹是一个谎言。

德维尔潘同时指出，20年来，西方国家在理解恐怖主义的形成以及反恐战争失败方面没有任何进步。他表示，西方国家既轻视也不了解伊拉克、阿富汗等国家。武力不仅没有解决恐怖主义问题，反而让情况变得更糟。西方国家认为通过到这些地区进行反恐战争可以保护自己，但却适得其反，同时也妨碍了通过政治方式解决问题。

德维尔潘同时指出，法国也需要重新思考自己的外交政策。

德维尔潘是法国资深政治家，曾于2002年至2004年担任法国外交部长，2005年至2007年担任法国政府总理。德维尔潘任外长期间，法国政府对美英发动的伊拉克战争和阿富汗战争持反对立场。

加拿大总理特鲁多被抗议者

用碎石砸中 本人淡定回应

中新网9月7日电 据外媒报道，当地时间6日，加拿大总理特鲁多在安大略省伦敦市登上一辆竞选巴士时，被抗议者扔出的碎石砸中。

报道称，当特鲁多上车时，大巴被愤怒的抗议者包围，可以看到有一些小物体朝他的方向扔去。带着口罩的特鲁多在上车前一脸震惊。

特鲁多后来向记者证实，他被碎石击中，但表示他没事。他承认，一些碎石可能击中了他的肩膀。但他试图淡化此事，说“这真的很重要吗？”

加拿大保守党领袖艾琳·奥图尔发推文称这一事件“令人作呕”，并“以最强烈的措辞”谴责这些行为。

据悉，特鲁多的竞选活动以前一直是抗议的目标。近期，许多抗议者是对加拿大的防疫限制和疫苗接种要求不满。

本報顧問／廣告代理林政凱摯友往生淨土

悼念林政凱

正當印尼國際日報創刊20周年之際，却傳來一個不幸的消息，在創辦之際曾經幫助過國際日報的朋友林政凱因病去世！林政凱先生是印尼華裔總會理事、印尼潮州鄉親公會理事，長久以來活躍于華社，真誠奉獻社會，熱心公益事業。一生清譽，有口皆碑。我與林政凱先生是數十年好友，皆有志于推廣中華文化，助力印中友好。印尼國際日報創辦之初，林政凱先生積極奔走，在多方面給予幫助。國際日報能够取得今天成就，有林政凱先生的一份努力。國際日報功勞簿上，永遠鐫刻着林政凱的名字。作爲報紙創辦人，我感恩感念一輩子。斯人已逝，音容宛在。回憶往昔，歷歷在目。作爲林政凱生前好友，我將與廣大同仁一起，將這份衆多好友傾注大量心血的報紙，辦得更好，辦得更强，不辜負林政凱先生生前的殷切期望！

林政凱先生往生净土，一路走好，靈魂安息！我們將永遠緬懷，一世感恩！

同表哀悼

印尼／美國

國際日報

印尼國際日報

熊德龍

暨全體同仁

敬輓

林府訃告

世友誼哀戚此訃

夫君 家嚴 諱 **政凱林府君(Sunardi Bati)**

慟於二〇二一年九月七日凌晨五時十分在Omni醫院壽終隨將遺體奉移天堂殯儀館治喪距生於一九五四年四月卅日吉時享壽積閏七十一歲不孝男女孫等隨侍在側親視含殮淚涓於二〇二一年九月九日(星期四)中午一時卅分遵禮成服舉行堂奠禮畢隨即扶柩發引於天堂火葬場火化(GRAND HEAVEN KREMATORIUM Lt.5) 忝 屬

妻 紀蓮嬌Kie Noi Kio

男	林雍程Tony Bati	媳	雙麗妮Twini Vrini
	林雍烈Andy Bati		朱小雲Meiti
	林雍惠Tedy Bati		
女	林如珍Vivi Bati	婿	吳旺鍵Roberto Arifin Gunawan
孫男	林承銳Max Omali Bati	外孫男	吳耀城Javier Orlando Gunawan
	林建衡Troops Morathi Bati		吳峻賢Vladimir Milagro Gunawan
	林建瑋Ethan Fernando Bati		吳泓達Benoit Adamar Gunawan
孫女	林苹苹Emilly Fellicia Bati		

兄	林[本河]	兄嫂	洪其蘭	兄	張[文基]	兄嫂	楊穗香
姐	林桂森	姐夫	陳炳文	弟	張文礎	弟婦	李素溫
	林桂秋		林利慶	姐	張[文娜]	姐夫	曾昭璇
				妹	張文芳	妹夫	謝世陽
					張文湘		何良進
					張文君		謝順勝

聞

同泣叩

（服內人多，恕未盡錄）

印尼潮州鄉親公會謹此代告

治喪處：天堂殯儀館108座GRAND HEAVEN, SUITE ROOM 108.
Jl. Pluit Raya No. 191 - 193, Telp. 66695151, Jakarta Utara.

李廣告社排版

林政凱鄉親往生淨土

深表哀悼

蔡 李 連 楊
裕 漢 澤 捷
資 澤 介 源

同 敬 輓

熱烈祝賀

家德龍叔台

創辦

講好華社的故事

傳播國際的聲音

印尼國際日報
20週年紀念誌慶
2001年－2021年

美國國際日報
40週年紀念誌慶
1981年－2021年

PT. NUSA TOYO TATSU CORP.
熊泰康
Darwis Djunaedi

PT. NUSA HADI CITRA HARMONIS
余影霞
Inggawati Hidayat

牽男/女

熊遠長
Herdyanto Djunaedi

熊培蘭
Betty Djunaedi

任美美
Haryati Saputra

許恩深
Albert Hidajat

敬賀

熱烈祝賀

熊德龍摯友

創辦

講好華社的故事

傳播國際的聲音

印尼國際日報
20週年紀念誌慶
2001年－2021年

美國國際日報
40週年紀念誌慶
1981年－2021年

李振亮　丘蘭英

敬賀

熱烈祝賀

熊德龍先生

創辦

講好華社的故事

傳播國際的聲音

國際日報 INTERNATIONAL DAILY NEWS

印尼國際日報

20TH HAPPY ANNIVERSARY

20週年紀念誌慶

2001年－2021年

國際日報 INTERNATIONAL DAILY NEWS

美國國際日報

40TH HAPPY ANNIVERSARY

40週年紀念誌慶

1981年－2021年

TB 313 ORCHARD PEDULI

TB 313 ORCHARD SINGAPORE

Teuku Anwar Djohansyah	Bambang Panutomo	Davitiat Tjangnaka	Halim Perdana Kusuma	Irsanto Ongko	Lilian Halim	Rudy Chandra	Tazran Tanmizi
Johan Lensa	Bambang Simon Chiang	Deddy Kusuma	Halim Suwanto	Irwin Adam	Lukman Kolim	Rusmin Kusuma	Tedy Djuhar
Abie Irawan	Beni S. Djafar	Djamili Efendi	Handianto Tjokro	Jacob Soetoyo	Luntungan Honoris	Simon Chiang	Teh Tiong Hok
Adelin Sujadi	Benny Kwan	Djohan Sutanto	Harry Gunawan	Jahja Soetoyo	Meiriana Soetoyo	Soenaryoto Wangsawidjaja	Tjhia Pin Tju
Albert Halim	Benny S. Santoso	Dr. Nikcolas Wanahita	Harry Lukminto	Jeffrie Geovanie	Michael Ciputra	Solichim Gani	Tjioe Oentoro Tjoegiarto
Ali Susanto	Boediman Widjaja	Eddy Purnomo Lim	Hendra Hartanto	Johanes Oeni	Mimi Wong	Subianto Ali	Tjipto Amat
Alim Mulia Sastra	Boyke Gozali	Edy Chandra	Hendra Hermawan	Johnny Andrean	Muchsin Ciputra Tjoe	Suganung Tasani	Tjokro Saputrajaya
Andi Lie	Cahyadi Kumala	Erwady Gunawan	Hendrik Kolonas	Jonathan Chang	Natalie Tjahjadi	Sukardi Tandijono	Tommy Suherman Wiradjaja
Andreas Wihardja	Charlie Kho S.H., M.H.	Fendy Harsono	Hendrik Sasmito	Jongkie Sugiarto	Nawi Djong	Surya Darmadi	Tony Antonius
Andrie Sumampouw	Daniel Hutapea	Ferry Yang	Hendry Setiawan	Karim Tono Tjandra	Philip Lim	Sutrisno	Welly Agus
Andy Ong	Daniel W Alim	Franky Oesman Widjaja	Herry Andrie Janssen	Kent Zhu	Ramyus Permana	T.K. Tan	William Po
Andy Soewatdy	Darmadi Oei	Frans Wiantono	Herry Kasman	Kindarto Kohar	Rexon Lee	Tan Koh Young	Wira Tjakrawinata
Anton Halim	Darmawan Susilo	Gunawan Lim	Ho Hang Ling	Lie Sarpin	Robby Tjahjadi	Tan Tjin Kok	Yusuf Hamdani
Aswan Wiyono	Darwo Lim	Gunawan Widjaja	Howard Cheung	Lie Teck Li	Rudy Akili	Tantawi	Zaina Siman

同敬賀

熱烈祝賀

國際日報 INTERNATIONAL DAILY NEWS

熊德龍 摯友 創辦

國際日報 INTERNATIONAL DAILY NEWS

印尼國際日報 20TH HAPPY ANNIVERSARY 週年紀念

2001年－2021年

誌慶

美國國際日報 40TH HAPPY ANNIVERSARY 週年紀念

1981年－2021年

誌慶

講好華社的故事
傳播國際的聲音

韓金福　何秀鳳

率

男　　女

韓友水　韓友泉　韓友雯
(Yudi Astono)　(Hansen Suryadi)　(Weny Isawati)

敬賀

人民日报海外版

PEOPLE'S DAILY OVERSEAS EDITION

2021年9月7日　星期二　辛丑年八月初一
今日12版　第11351号　人民日报社出版
编辑部邮箱：peoplehwb@VIP.163.com

HWW 海外网 www.haiwainet.cn　海客　学习小组　侠客岛

地址：中国北京金台西路2号（2 Jin Tai Xi Lu Beijing, China）　邮编：100733　国内代号：1-96　国外代号：D797　境外印点：东京、旧金山、纽约、巴黎、多伦多、奥克兰、雅加达、泗水、首尔、香港

中央军委举行晋升上将军衔仪式

习近平颁发命令状并向晋衔的军官表示祝贺

新华社北京9月6日电（记者**梅常伟**）中央军委晋升上将军衔仪式9月6日在北京八一大楼隆重举行。中央军委主席习近平向晋升上将军衔的军官颁发命令状。

下午5时20分许，晋衔仪式在庄严的国歌声中开始。中央军委副主席许其亮宣读了中央军委主席习近平签署的晋升上将军衔命令。中央军委副主席张又侠主持晋衔仪式。

这次晋升上将军衔的军官是：西部战区司令员汪海江、中部战区司令员林向阳、海军司令员董军、空军司令员常丁求、国防大学校长许学强。

晋升上将军衔的5位军官军容严整、精神抖擞来到主席台前。习近平向他们颁发命令状，表示祝贺。佩戴了上将军衔肩章的5位军官向习近平敬礼，向参加仪式的全体同志敬礼，全场响起热烈掌声。

晋衔仪式在嘹亮的军歌声中结束。随后，习近平等领导同志同晋升上将军衔的军官合影。

中央军委委员魏凤和、李作成、苗华、张升民，以及军委机关各部门、驻京大单位主要领导等参加晋衔仪式。

9月6日，中央军委晋升上将军衔仪式在北京八一大楼隆重举行。中央军委主席习近平向晋升上将军衔的军官颁发命令状。图为习近平等领导同志同晋升上将军衔的军官合影。　新华社记者　**李　刚**摄

习近平向第三十二届国际航空科学大会致贺信

新华社北京9月6日电　9月6日，国家主席习近平向第32届国际航空科学大会致贺信。

习近平指出，航空科技是20世纪以来发展最为迅速、对人类生产生活影响最大的科技领域之一。当今世界正经历深刻的科技革命和产业变革，航空科技面临前所未有的发展机遇，开展全球航空科技合作十分必要、大有前途。希望本届大会为促进全球航空科技合作发挥积极作用，给世界各国人民带来更多福祉。

第32届国际航空科学大会当日在上海举行，由国际航空科学理事会主办，中国航空学会承办。

习近平向可持续发展大数据国际研究中心成立大会暨2021年可持续发展大数据国际论坛致贺信

新华社北京9月6日电　9月6日，国家主席习近平向可持续发展大数据国际研究中心成立大会暨2021年可持续发展大数据国际论坛致贺信。

习近平指出，设立可持续发展大数据国际研究中心是我在第75届联合国大会上宣布的支持落实联合国2030年可持续发展议程的重要举措。2030年议程为各国发展和国际发展合作提出了明确目标。当前，世界正遭受新冠肺炎疫情巨大冲击，科技创新和大数据应用将有利于推动国际社会克服困难、在全球范围内落实2030年议程。

习近平强调，希望各方充分利用可持续发展大数据国际研究中心平台和本次论坛，共谋大数据支撑可持续发展之计，加强国际合作，合力为落实2030年议程、推动构建人类命运共同体作出贡献。

可持续发展大数据国际研究中心成立大会暨2021年可持续发展大数据国际论坛开幕式当日在北京举行。

中共中央国务院印发方案

前海合作区将打造粤港澳大湾区全面深化改革创新试验平台

新华社北京9月6日电（记者**胡璐、于佳欣**）中共中央、国务院印发的《全面深化前海深港现代服务业合作区改革开放方案》6日发布，前海合作区将打造粤港澳大湾区全面深化改革创新试验平台，建设高水平对外开放门户枢纽。

方案明确，进一步扩展前海合作区发展空间，前海合作区总面积由14.92平方公里扩展至120.56平方公里。

方案指出，到2035年，高水平对外开放体制机制更加完善，营商环境达到世界一流水平，建立健全与港澳产业协同联动、市场互联互通、创新驱动支撑的发展模式，建成全球资源配置能力强、创新策源能力强、协同发展带动能力强的高质量发展引擎，改革创新经验得到广泛推广。

根据方案，在打造全面深化改革创新试验平台方面，前海合作区将推进现代服务业创新发展，加快科技发展体制机制改革创新，打造国际一流营商环境，创新合作区治理模式；在建设高水平对外开放门户枢纽方面，前海合作区将深化与港澳服务贸易自由化，扩大金融业对外开放，提升法律事务对外开放水平，高水平参与国际合作。

开发建设前海合作区，是支持香港经济社会发展、提升粤港澳合作水平、构建对外开放新格局的重要举措，对推进粤港澳大湾区建设、支持深圳建设中国特色社会主义先行示范区、增强香港同胞对祖国的向心力具有重要意义。

扫码阅读全文

《习近平外交思想学习纲要》出版座谈会在京召开

新华社北京9月6日电（记者**温馨**）《习近平外交思想学习纲要》出版座谈会6日在京召开。国务委员兼外长王毅出席会议并讲话。

王毅表示，党的十八大以来，习近平总书记以马克思主义政治家、思想家、战略家的非凡理论勇气、卓越政治智慧、深厚天下情怀，在对外工作领域提出一系列具有开创性意义的新理念新思想新战略，形成了习近平外交思想。这一重要思想是习近平新时代中国特色社会主义思想的重要组成部分，是马克思主义基本原理同中国特色大国外交实践相结合的重大理论成果，是以习近平同志为核心的党中央治国理政思想在外交领域的集中体现，是新时代我国对外工作的根本遵循和行动指南。

王毅就学习领会习近平外交思想精髓要义与深刻内涵谈了五点看法：首先，要深刻领悟习近平外交思想源于时代、同时又引领和推动时代的思想伟力。第二，要深刻领悟习近平外交思想推进马克思主义中国化、不断实现理论创新的真理光芒。第三，要深刻领悟习近平外交思想继承和发扬中华优秀传统文化的坚定自信。第四，要深刻领悟习近平外交思想胸怀世界、心系人类进步事业的崇高情怀。第五，要深刻领悟习近平外交思想指导中国特色大国外交实践阔步前行、不断取得历史性成就的重大意义。

王毅指出，我们要以《纲要》出版发行为契机，掀起学习贯彻习近平外交思想新高潮，外交战线尤其要学在前面、用在前面，真正学深悟透，狠抓贯彻落实，切实把学习成果转化为工作效能，不断开创新时代中国特色大国外交新局面。

座谈会由中宣部和外交部联合举办，中宣部、中联部、中央外办、中央党史和文献研究院等部门负责同志和驻外使节代表出席并作发言。

近年来，湖南省永州市蓝山县因地制宜发展风电产业，以清洁能源助力绿色发展。图为9月5日，蓝山县塔峰镇百叠岭风电场风电机组与蓝天白云相映成景。　**彭　华**摄（**人民视觉**）

中国共产党的历史使命与行动价值 ③

一个为实现理想不懈奋斗的政党

■ 彭训文

奋斗，是中国共产党的鲜明品质。

中宣部日前发布文献《中国共产党的历史使命与行动价值》，全面介绍中国共产党的百年奋斗历程和伟大成就。一切成就，都是奋斗的结果。党的百年发展史就是在马克思主义指引下，坚定信念、勇于探索、百折不挠、顽强不屈的不懈奋斗史。

在不懈奋斗中，党坚持科学理论指导。中国共产党的早期创立者，经过亲身实践、审慎思考、反复推求，把马克思主义写在自己的旗帜上。马克思主义提出的共产主义、社会主义理想，与中华文明重民本、尚和合、求大同的理念相契合，与中国历代有志之士追求民富国强的梦想相适应，与近代以来中国先进分子救亡图存的愿望相一致。实践表明，中国共产党选择马克思主义是完全正确的。中国共产党人把马克思主义基本原理同中国具体实际相结合、同中华优秀传统文化相结合，不断推进马克思主义中国化时代化，不断开辟马克思主义新境界，产生了毛泽东思想、邓小平理论、“三个代表”重要思想、科学发展观，产生了习近平新时代中国特色社会主义思想，为党和人民事业发展提供了科学理论指导，为丰富和发展马克思主义作出重大原创性贡献。

在不懈奋斗中，党坚守理想信念。100年来，中国共产党始终坚守共产主义、社会主义的理想信念。面对大革命失败、第五次反“围剿”失败、长征途中湘江战役等挫折，党对自己的信念毫不动摇；面对新中国成立初期“一穷二白”的困境，党领导人民发扬“一不怕苦、二不怕死”的革命精神，始终保持那么一股劲、那么一种拼命精神；上世纪80年代末90年代初，面对世界社会主义运动低潮，党领导人民顶住逆流，排除干扰，坚定前行；进入新时代，党领导人民进行了具有许多新的历史特点的伟大斗争。此外，从提出不要被“糖衣炮弹”打倒，到抵制住了资本主义和封建主义腐朽思想的影响和侵蚀，再到反复警醒全党绝不能有半点骄傲自满、固步自封，绝不能有丝毫犹豫不决、徘徊彷徨，居安思危，继续奋斗——在功劳、成绩面前，在喝彩声中，党始终保持了昂扬奋进的精神状态。

在不懈奋斗中，党在不断探索中前进。中国的革命、建设、改革，走的是前人没有走过的道路，没有现成经验可以照搬。面对前进道路上层出不穷的新情况新问题，中国共产党领导人民勇于探索、敢闯敢试。中国共产党的诞生，社会主义中国的成立，改革开放的实行，都是顺应世界发展大势的结果。100年来，中国共产党坚持一切从实际出发，不唯书、不唯上、只唯实，敢于突破条条框框和现成模式，不断探索新路。经过艰苦探索，中国共产党领导人民找到了、坚持了、拓展了符合中国国情的中国特色社会主义道路，并沿着这条道路坚定不移地走了下来。中国社会主义只搞了几十年，还处在初级阶段。党将继续探索，更好把握中国特色社会主义发展趋势和规律，更好地把新时代中国特色社会主义不断推向前进。

在不懈奋斗中，党勇于战胜风险挑战。革命战争年代，党在与强大敌人的长期斗争中成长壮大。改革开放新时期，党把增强抵御风险能力作为党的建设重大历史性课题。党的十八大以来，党把增强忧患意识、做到居安思危作为治国理政必须坚持的重大原则，把保证国家安全作为巩固执政地位、坚持和发展中国特色社会主义的头等大事。对于危及党的执政地位、国家政权稳定，危害国家核心利益，危害人民根本利益，有可能打断中华民族复兴进程的重大风险挑战，党毫不犹豫、断然出手，坚决斗争、坚决胜利。新中国成立后，党以“不惜国内打烂了重新建设”的决心和气魄，作出抗美援朝、保家卫国的历史性决策。改革开放新时期，党应变局、平风波、战洪水、防非典、抗地震、化危机。党的十八大以来，党带领人民在危机中育先机、于变局中开新局。任何风险挑战，只要来了，党都将领导人民进行坚决斗争。

经过艰苦奋斗，实现中华民族伟大复兴进入了不可逆转的历史进程。中国共产党以奋斗铸就历史，也必将以奋斗创造未来。面向未来，中国共产党将继续秉持不畏强敌、不惧风险、敢于斗争、敢于胜利的风骨和品质，带领中国人民不懈奋斗、永远奋斗。“我们的目的一定要达到。我们的目的一定能够达到。”

（**作者为本报评论员**）

望海楼

本栏目主持人：陈振凯

人民日报海外版

2021年9月7日 星期二

责编：彭训文 谭涵文 邮箱：dieryw@sina.com

可持续发展大数据国际研究中心成立

本报北京9月6日电（记者**吴月辉**）9月6日，可持续发展大数据国际研究中心成立大会暨2021年可持续发展大数据国际论坛在北京开幕。当天，可持续发展大数据国际研究中心（下称“中心”）宣告成立，这是全球首个以大数据服务联合国2030年可持续发展议程的国际科研机构。

中心主任、中国科学院院士郭华东介绍说，中心面向可持续发展目标实现的重大需求，在地球大数据科学工程专项基础上，建设多学科融合的可持续发展大数据云服务系统平台，建立全球可持续发展目标监测与评估体系，建成具有全球影响力的可持续发展大数据国际研究中心，为联合国和中国落实2030年可持续发展议程提供科技支撑。

中心依托中国科学院建设，秉承可持续发展技术促进机制，开拓地球大数据驱动的可持续发展研究新范式，建立全球可持续发展目标监测与评估体系，为联合国相关机构、成员国提供数据共享、科技支撑、决策支持，建设国际一流水准的科研机构。

中心五大任务包括：研发和建设可持续发展大数据平台、开展可持续发展指标监测与评估科学研究、研制和运行可持续发展科学卫星、建设科技创新促进可持续发展智库、提供面向发展中国家的教育和培训。

开幕式当天，“地球大数据促进可持续发展目标监测和评估成果展”正式开展，包括可持续发展目标专题研究案例、大数据促进可持续发展目标综合示范、可持续发展目标监测与评估数据产品和可持续发展科学卫星1号等四部分内容。中国科学院副院长、党组成员张亚平在展览开幕仪式上致辞时指出，展览展示了大数据在支撑可持续发展目标实现方面的实践与应用潜力，为相关国家尤其是发展中国家落实2030年可持续发展议程提供了方案和借鉴。

此外，中心研制的“可持续发展大数据平台系统”在开幕式期间发布。该系统是国内首个面向可持续发展目标的大数据云服务基础平台，为公众、科研人员及决策者等不同用户提供一站式可持续发展目标服务和数据公共产品。

2021年可持续发展大数据国际论坛由中国科学院、联合国环境规划署等共同主办。论坛采取线上线下相结合方式，设置9场大会报告、63场主题分会、3场专题会议，来自61个国家和地区的近千人参加。

“实验6”科考船从广州首航

9月6日，中国科学院南海海洋研究所“实验6”综合科学考察船从广州新洲码头起航。此次首航将赴珠江口—南海北部海域执行多学科综合观测重要科学任务，为粤港澳大湾区生态安全调控机理等重大科学问题提供强化观测支持。 新华社记者 **黄国保**摄

外交部发言人答记者问

希望美方做国际抗疫和溯源合作的支持者而非破坏者

新华社北京9月6日电（记者**王宾、潘洁**）外交部发言人汪文斌6日表示，抗击疫情和推进溯源都需要各国团结合作。中方希望美方认真倾听国际社会的客观理性声音，做国际抗疫和溯源合作的支持者而不是破坏者。

当日例行记者会上，有记者问：据报道，9月5日，《柳叶刀》杂志新冠委员会主席萨克斯称，全球未对新冠疫情作出恰当应对，一个原因是美国未能与中国合作找到全球性解决方案。中国在抗疫方面非常出色，世界本应从中获益更多。美应学会与中国合作，而不是将自身意志强加于中国。中方对此有何评论？

“我注意到相关报道。”汪文斌说，近期瑞士流行病学家阿尔特豪斯也表示，中国对疫情作出了正确反应，为世界其他地区提供了一到两个月的时间来为应对疫情做准备。

汪文斌表示，疫情发生以来，中方本着公开、透明、科学、合作的原则，第一时间向世卫组织报告疫情，毫无保留与各国分享防控信息和诊疗经验，为世界守住了疫情防控的关键防线，为各国争取了应对疫情的宝贵时间。中方两次接待世卫专家来华进行溯源研究，中国-世卫组织溯源联合研究报告得出了科学、权威的结论，为下阶段全球溯源的推进奠定了坚实基础。

汪文斌指出，抗击疫情和推进溯源都需要各国团结合作，都需要弘扬科学精神。但美方一些人一再将抗疫和溯源政治化，极力向外转嫁抗疫失败的责任。这种不负责任的行为不仅让美国民众付出了惨重代价，也成为国际抗疫和溯源合作的最大障碍。

“当前，新一轮疫情仍在全球肆虐。希望美方认真倾听国际社会的客观理性声音，要团结不要对抗，要尽责不要推责，要科学不要政治化，要做国际抗疫和溯源合作的支持者而不是破坏者。”汪文斌说。

美应为阿富汗和平重建承担应尽义务而非一走了之

新华社北京9月6日电（记者**潘洁、王宾**）外交部发言人汪文斌6日表示，美方应该为阿富汗实现和平重建承担起应尽义务，而不是一走了之，把责任推给阿邻国和国际社会。

当日例行记者会上，有记者问：据报道，美白宫发言人普萨基日前表示，没有国家比中、俄更希望美留在阿富汗，因为这会牵制美资源。中方对此有何评论？

“美方有关言论完全是以己度人，既是为自身失败寻找借口，同时也再次暴露出美企图在世界上继续推行强权政治的霸道本质。”汪文斌说。

他说，美国是阿富汗问题的始作俑者，在阿富汗20年的战争给阿富汗人民带来巨大的损失和痛苦，未来很多年负面影响都难以消除。

“美方更应该反思自身错误，吸取深刻教训，不要再动辄对外进行军事干涉，不要再把自身意识形态和价值观强加于人，不要重蹈在阿富汗的覆辙。”汪文斌说。

中国残奥代表团全体成员回国

新华社东京9月6日电（记者**王子江**）参加残奥会的中国代表团圆满完成参赛任务后，最后一批成员于6日乘机离开东京回国。

中国残联告诉记者，当天回国的中国代表团人员共有255人，包括5日晚上参加了残奥会闭幕式的中国代表团旗手张雪梅以及她轮椅女篮的队友们，还涉及田径、羽毛球、跆拳道、坐式排球、轮椅网球、自行车、射击、射箭、皮划艇、硬地滚球、盲人足球等项目。他们乘坐中国国际航空公司航班从成田机场起飞，预计当天下午回到北京。

此次赴东京参加残奥会的中国代表团总人数为437人。在12天的赛程中，中国代表团获得96金60银51铜、一共207枚奖牌的优异成绩，创造了29项世界纪录，连续五届残奥会位列金牌榜、奖牌榜双第一。

立体墙绘 扮靓乡村

近年来，重庆万盛经开区大力推进美丽乡村建设，注重房前屋后的环境打造，将扮靓墙面作为美化乡村空间的措施之一，一幅幅立体墙绘成为乡村靓丽的风景线。图为9月5日，丛林镇绿水村一处三维立体墙绘。 **曹永龙**摄（人民视觉）

不断缩小地区差距、城乡差距、不同群体收入差距

浙江这样做“共同富裕”的探路先锋

共同富裕要实现区域之间、城乡之间、群体之间协同发展。不久前公布的《浙江高质量发展建设共同富裕示范区实施方案（2021-2025年）》中明确提出到2025年的主要定量目标，其中一系列细化指标中有三个数字，从中可以看出这场以缩小地区差距、城乡差距、不同群体收入差距为标志的社会变革将如何进行。

“1.55”背后的新时代“山海经”

共同富裕，意味着“既要城市繁荣，又要乡村振兴”“既要陆海统筹，又要区域协调”。

“十三五”期间，浙江11市人均可支配收入最高与最低市倍差降至1.64，是全国区域差距最小的省份之一。根据实施方案，到2025年，浙江要实现地区人均可支配收入最高最低倍差缩小到1.55以内。

区域间的发展沟壑如何消弭？新时代的“山海经”是浙江给出的答案。

2003年，浙江省委提出面向未来的“八八战略”，要求进一步发挥山海资源优势，推动欠发达地区跨越式发展，这为区域协调发展夯实了基础。

推动浙江山区26县实现跨越式高质量发展，正是探索建设共同富裕示范区的重中之重。海风跨海越山，为浙西南山区带来生机。

丽水莲都的酱油、皇菊出现在义乌副食品市场的生态农产品精品馆里；通过“飞柜平台”，景宁畲族自治县的高山生态农特产品送到了绍兴、宁波等地老百姓的餐桌上……

一个个浙江推进区域协调发展的生动画面是西南山区绿水青山与东部广阔消费市场“联姻”的注脚。

一边是靠海的余姚市，一边是靠山的松阳县，通过一块“消薄（消除薄弱）飞地”产业园，两地完成了“山”与“海”的跨区域牵手。

松阳县大东坝镇横樟村村支部书记包召忠说，过去，横樟村是典型薄弱村，如今通过山海协作各类项目，村集体收入从过去的一年10多万元，增长到去年全年总收入80多万元，可谓上了发展“快车道”。

今年7月，余姚和松阳又签订了一块“产业飞地”框架协议，将引进高端装备、生命科学为主的高质量项目，为松阳实现跨越式发展提供要素保障。

“1.9”背后的城乡均衡“协奏曲”

拥有约6500万人口的浙江省，城、乡居民收入分别连续20年和36年居全国各省区第一位。2020年，浙江城乡居民收入比降至1.96∶1。根据实施方案，到2025年，这个数字要缩小到1.9以内。

漫步在有“浙东延安”之称的余姚市横坎头村，柳绿蝉鸣，一派美丽田园风光。以往，游客到此只短暂停留。不久前，以横坎头村为中心、周边几个特色村庄资源串联起来的一条旅游精品线路成为网红打卡点。红色资源、状元文化……游玩的地方多了，留下的游客也多了。

在嘉兴市南湖区普光村，村民骆骥珍从2010年开始养殖白玉蜗牛，不仅买了车，还盖起三层小洋楼，日子越过越红火。“通过实施订单农业，企业和数百名农户建立稳定产销合作关系，有效促进了农民增收。”嘉兴潜福食品公司董事长沈福良说。

一直走在城乡统筹发展前列的嘉兴在2005年就实现村村通公路，2018年实行了城乡居民统一的基本医疗保险政策。

2020年，浙江省新建和提升改造四好农村公路超8000公里，进一步拉近城乡距离；文化礼堂、城乡义务教育共同体、乡村图书馆……在浙江，农村和城市统筹发展，生活更便捷，服务更均等。

“80%和45%”背后的“橄榄型社会结构”

浙江民营经济发达，是一个藏富于民的地区，拥有良好经济基础。

根据实施方案，到2025年，浙江中等收入群体规模不断扩大、结构持续优化、生活品质不断提升，家庭年可支配收入10万元至50万元的群体比例达到80%、20万元至60万元的群体比例力争达到45%。

中国社会科学院国家高端智库首席专家蔡昉表示，扩大中等收入群体是提高居民收入和消费水平、提高基本公共服务水平和均等化程度以及促进安定团结、提高社会凝聚力的重要途径。

在浙江绍兴市新昌县的北斗星智能电器有限公司，全自动生产线上，工业机器人一字排开，有条不紊地完成切割、锻造、弯折等工序；综合信息平台上，一个个数字实时跳动更新，记录着生产进度、仓储信息……公司总经理杨晓英说，采用新的自动化流水线后，工人数量减少三分之一，但工人工资增加三分之一、工作时间和强度减少。

这样的数字化智能车间已出现在新昌县多个企业。“通过科技创新，不断优化创业创新生态系统，在全域创新中逐步让各行业各领域群众增加收入，提升获得感；通过科技创新，更好地实现分配公平，在推进共享中逐步形成和完善科技创新与共同富裕相融共生的内生机制。”新昌县委书记李宁说。

如今，浙江在“八八战略”引领下，为推进高质量发展、产业结构持续优化升级、民营经济健康发展，正通过不断扩大中等收入群体规模、努力构建橄榄型社会结构，实现“让蛋糕越做越大、让蛋糕越分越好”。

（**新华社杭州9月6日电** 记者**魏董华、黄筱、郑梦雨**）

民政部实施“事实无人抚养儿童助学工程”

本报北京9月5日电（记者**陈劲松**）民政部今年5月启动组织实施了“事实无人抚养儿童助学工程”，截至目前，首批414名符合条件的事实无人抚养儿童收到了每人6000元的助学金。

该助学工程面向西藏、四川、云南、青海、甘肃等省份事实无人抚养儿童开展助学工作，协调中华少年儿童慈善救助基金会筹集资金，为上述地区已被认定为事实无人抚养儿童身份、2021年参加高考并考入普通全日制本科和专科高等院校的人员发放助学金。

在党中央、国务院关心关爱下，2020年起事实无人抚养儿童群体首次纳入制度保障，由各级民政部门参照孤儿标准为25.4万名事实无人抚养儿童发放基本生活补贴。

新冠流感联检试剂盒在沪投产分发

9月6日，可以同时检测新冠肺炎和流感的联检试剂盒正式在上海投产分发，第一批数万盒试剂盒将运往全国各地的儿科门诊、发热门诊，为流感和新冠肺炎疑似症状患者的病原快速鉴定增添方便有效的新工具。图为工作人员在进行联检试剂盒的包装。 新华社记者 **方 喆**摄

为创新型中小企业量身打造，与沪深交易所错位发展、互联互通——

北京证券交易所起航

本报记者　李　婕

财经

9月3日，北京证券交易所有限责任公司注册成立；9月5日起，北京证券交易所上市、交易和会员管理三大基本业务规则向市场公开征求意见……自宣布设立北京证券交易所以来，各项规则出台制定及系统准备工作密集展开。作为服务中小企业创新发展的专业化平台，北交所为中小企业上市带来利好，也将推动完善中国特色多层次资本市场体系。

以新三板精选层为基础组建

据中国证监会消息，北京证券交易所以新三板精选层为基础组建。

新三板是资本市场服务中小企业的重要探索，自2013年正式运营以来，逐步建立了“基础层、创新层、精选层”层层递进的市场结构，可以为不同阶段、不同类型的中小企业提供全口径服务。

“其中，精选层经过一年来的实践，已经初步具备了服务中小企业的公开市场功能。”在中国证监会日前召开的新闻发布会上，有关负责人介绍，精选层2020年7月27日开市以来，公开发行、连续竞价等各项市场化的制度安排初步经受住了市场检验，融资和交易功能有效发挥，定价和成交效率明显提升，吸引了一批“小而美”的优质中小企业，平均市盈率超过33倍，平均市值超过25亿元，市场表现良好，具备了变更设立为北京证券交易所的制度基础、企业基础和市场基础。

本次组建北京证券交易所，将精选层现有挂牌公司全部转为北京证券交易所上市公司，新增上市公司由符合条件的创新层挂牌公司产生。新三板基础层、创新层仍作为依据《证券法》设立的全国性证券交易场所，创新层、基础层挂牌公司仍为非上市公众公司，同时持续完善市场服务功能。

探索契合中小企业的制度安排

建设一个为创新型中小企业量身打造的交易所，北交所相关基础制度安排备受关注。

据介绍，北京证券交易所将整体平移精选层各项基础制度，探索建立适合创新型中小企业特点的发行上市制度和信息披露制度安排。

融资准入方面。突出创新型中小企业经营特点，总体平移精选层发行条件以及有关盈利能力、成长性、市场认可度、研发能力等方面的上市条件，提升包容性和精准性。完善公开发行、定向发行融资机制，丰富市场融资工具，提供直接定价、询价、竞价等多种定价方式，进一步贴合中小企业多元化需求。

交易制度方面。坚持精选层较为灵活的交易制度，实行连续竞价交易，新股上市首日不设涨跌幅限制，自次日起涨跌幅限制为30%，增加市场弹性。坚持合适的投资者适当性管理制度，促进买卖力量均衡，防范市场投机炒作。

此外，在持续监管方面，严格遵循上市公司监管法律框架；退出安排方面，维持“有进有出”“能进能出”的市场生态，构建多元化的退市指标体系；市场联接方面，坚持转板机制，培育成熟的北京证券交易所上市公司可以选择到沪深交易所继续发展。

促进形成多层次资本市场体系

北京证券交易所与沪深交易所的关系如何把握？中国证监会明确，处理好与沪深交易所错位发展和互联互通的关系，促进形成各有侧重、相互补充的中国特色多层次资本市场体系。

据了解，北京证券交易所将以中小企业能够以合理价格取得融资、买卖双方的正常交易需求能够得到满足为目标，不断提升市场功能、完善市场生态，实现持续健康发展。

在市场功能上，北京证券交易所聚焦创新型中小企业，服务对象“更早、更小、更新”，通过构建新三板基础层、创新层到北京证券交易所层层递进的市场结构，不断扩大资本市场覆盖面，提高直接融资比重；在制度安排上，北京证券交易所着力构建契合中小企业特点的基础制度，坚持上市公司从符合条件的创新层企业中产生；在市场运行上，北京证券交易所坚持以合格投资者为主，投资者结构和风险偏好与沪深交易所有较大差异，与创新型中小企业的风险特征相匹配，将形成长期投资、理性投资的投资文化，预计整体市场运行相对平稳。

“北京证券交易所主要服务创新型中小企业，构建适合中小企业特点的差异化制度安排，在融资额、交易量和估值水平方面，预计将呈现与沪深交易所不同的特点。”中国证监会有关负责人说。

作为2021年中国国际服务贸易交易会的重要组成部分，2021年国际冬季运动（北京）博览会9月3日在北京首钢园拉开帷幕。本届冬博会展示区域近2万平方米，包含8大展示区12大类展示内容，来自20多个国家和地区的超500个品牌参展，为全球呈现一场冰雪产业盛会。图为观众在冬博会上体验模拟高山滑雪。

陈晓根摄（人民视觉）

二十部门联合出台意见

加强劳务品牌培育

本报北京9月6日电（记者**李婕**）人社部、国家发展改革委等二十部门近日联合印发《关于劳务品牌建设的指导意见》，明确加强劳务品牌发现培育，制定劳务品牌发展规划和建设方案。

记者了解到，劳务品牌是具有区域性、行业性特点，拥有较高市场知名度的劳务标识，从业人员一般具有优秀的素质技能、诚信的服务意识、优质的服务质量。

《意见》指出，劳务品牌具有地域特色、行业特征和技能特点，带动就业能力强，是推动产业发展、推进乡村振兴的有力支撑。“十四五”期间，要通过市场化运作、规范化培育、技能化开发、规模化输出、品牌化推广、产业化发展，推动领军劳务品牌持续涌现，劳务品牌知名度明显提升，带动就业创业、助推产业发展效果显著增强。

《意见》要求，加快劳务品牌发展提升。要通过开展劳务品牌技能培训、培养劳务品牌技能带头人、建设劳务品牌专家工作室等方式提高劳务品牌技能含量，健全长期稳定的劳务输出渠道，扩大劳务品牌就业规模。鼓励劳务品牌注册申请商标专利，开展劳务品牌诚信评价和诚信经营自律承诺行动，增强劳务品牌信誉。

其次，加速劳务品牌壮大升级。鼓励劳务品牌从业人员创新创业，按规定落实场地、房租等各项扶持政策，打造细分行业专精特新劳务品牌，组建劳务品牌联盟，推动劳务品牌上下游产业链协同发展，打造劳务品牌特色产业园区。

日益完善的市场环境助力全面建成小康社会——

我国市场主体总量1.46亿户

本报北京9月6日电（记者**孔德晨**）国新办6日举行新闻发布会，介绍激发市场活力、规范市场秩序、助力全面建成小康社会有关方面情况。国家市场监督管理总局局长张工在会上介绍，截至今年7月底，我国市场主体总量从2012年5500万户增长到1.46亿户，增长了近1.6倍，年均净增长超过1000万户，市场主体活跃度总体稳定在70%左右。今年上半年，全国新设市场主体1394万户。

“党的十八大以来，我国市场主体蓬勃发展，市场规模大幅拓展，市场结构持续优化，市场环境日益完善，为全面建成小康社会提供了有力支撑。”张工介绍，市场监管总局深入推进商事制度改革和市场准入制度改革，先后推动注册资本从实缴改为认缴，从企业年检改为“年报+公示”，从“先照后证”到照后减证，企业开办时间从22.9天压缩到4个工作日以内，逐步实现市场主体准入制度从政府端的管理好用向企业端的办事好用转变。

“同时，我们积极会同有关部门推动国家针对市场主体采取的减税降费、财政资金直达、货币政策直达和普惠金融政策措施的落实，助力去年减税降费超过2.6万亿元、金融让利1.5万亿元的支持政策精准对接各类市场主体，综合释放支持各类市场主体发展的积极效果。”张工说。

在推动质量发展方面，国家市场监督管理总局副局长秦宜智介绍，我国质量竞争力水平不断提升。制造业产品质量合格率连续5年达到93%以上，处于历史最高水平。航空航天、轨道交通等重大装备质量可靠性达到或接近国际先进水平。大力发展研发设计、检验检测、知识产权等生产性服务，改善餐饮、银行、文娱等生活性服务体验，公共服务和生活性服务业质量满意度分别达到79和77.8分。

质量安全监管更加有力。“近5年，针对26大类1.86万种工业产品，全面严格质量安全监管。实施缺陷汽车召回1217次、6184万辆，实施缺陷消费品召回2726次、7053万件。对17大类103种产品实施强制性产品认证，平均合格率稳定在90%以上。”秦宜智说，“2019年以来，持续开展儿童和学生用品安全守护行动，共检查生产企业2.37万家、重点商超和批发市场25.4万家，监督抽查产品5.4万批次，查处假冒伪劣产品9412批，立案查处违法案件5102起。”

近年来，中国消费环境持续改善，消费者满意度不断提升。在营造安全放心的消费环境方面，秦宜智介绍，市场监管总局围绕提高消费纠纷解决效率，健全监管部门与消费者组织、人民调解组织、仲裁机构、人民法院等之间的消费争议多元化解机制，引导5.9万家企业加入在线消费纠纷解决机制，主动化解消费纠纷84.9万件；围绕退货难、成本高问题，督促电商平台全面建立网络购物七日无理由退货制度，倡议广大实体店经营者自愿参与“线下购物七日无理由退货承诺”活动，已有26万家实体店响应，大大改善了消费者的购物体验。

海口金融中心 整体即将竣工

9月3日，海南海口江东新区的金融中心项目现场，工人在安装幕墙。该项目将集办公、商务为一体，引入创新金融服务平台和一站式政务服务中心，推动江东新区金融创新、产业转型升级。该项目预计明年1月整体竣工。

张　茂摄（人民视觉）

二季度移动支付业务量持续增长

本报北京9月6日电（记者**吴秋余**）中国人民银行日前发布的数据显示，今年第二季度，全国支付体系运行总体平稳，银行账户数量基本稳定，非现金支付业务量快速增长，支付系统业务金额稳步增长。二季度，全国支付系统共处理支付业务2250.54亿笔，金额2303.32万亿元，同比分别增长31.12%和11.60%。

二季度，移动支付业务量保持增长态势，银行共处理电子支付业务673.92亿笔，金额745.74万亿元。其中，网上支付业务251.90亿笔，金额605.19万亿元，同比分别增长16.42%和11.80%；移动支付业务同比分别增长22.79%和10.32%。

中国服务贸易标准化论坛举行

本报北京9月6日电（记者**徐佩玉**）9月5日，由中国贸促会主办、中国贸促会商业行业委员会和中国标准化协会承办的第五届中国服务贸易标准化论坛在北京国家会议中心举行。

本次论坛是服贸会配套活动，以“服务标准无处不在，卓越服务赢得未来”为主题，聚焦数字经济背景下中外服务业标准化趋势。

中国贸促会副会长柯良栋表示，服务标准作为服务业发展的重要制度规范和技术支撑，在提升中国服务国际竞争力、助力对外贸易高质量发展方面发挥着支撑性、引领性作用。

国家市场监督管理总局标准创新管理司副司长李玉冰表示，继续做好服务贸易标准化工作，要完善服务业标准体系建设，加快服务标准供给。对标国际，围绕服务贸易重要领域，提高国际国内标准一致性，通过标准互联互通促进国际产能合作，持续推动国际标准体系不断完善。

中国标准化协会副理事长兼秘书长高建忠表示，开展标准化工作，需着眼全球化趋势，既要做总体框架规则，又需具体先行，切实把握人本思维，回应市场需求，解决现实问题，规制最佳秩序，运用先进技术，降低运营成本，提高服务效益。

本次论坛上还发布了《中小企业营商环境满意度测评通则》《预包装临期食品流通指南》等11项团体标准。

东盟稳居广西第一大贸易伙伴

前7月广西对东盟进出口增长34%

本报南宁9月6日电（记者**张云河**）记者从有关部门获悉：近一年来，广西以经贸合作为重点，促进与东盟的经济融合持续加深。今年前7个月，广西对东盟进出口1672.7亿元，同比增长34%，占广西进出口总额的50%；东盟持续位居广西第一大贸易伙伴地位。

广西积极参与大湄公河次区域经济合作、澜沧江—湄公河合作，东盟已成为广西双边投资合作重点地区。截至7月底，广西对东盟国家（非金融类）中方协议投资额75.32亿美元，占广西对外投资中方协议投资总额59.8%；东盟国家累计在广西投资企业728家，合同外资额72.3亿美元。

广州轨道交通产业迈向千亿级

本报广州9月6日电（记者**罗艾桦**）粤港澳大湾区城际铁路作为重大工程已纳入国家“十四五”规划，“轨道上的大湾区”正在加快建设，为轨道交通产业带来历史性机遇。9月3日，志在推动轨道交通全产业链在羊城集聚、打造千亿级产业集群的广州大湾区轨道交通产业投资集团有限公司正式挂牌成立。

据介绍，该集团整合了广州地铁、广州工控、广州智能装备、白云投资等7家市属国企和白云电器、佳都科技两家龙头民企的资源，将打造规模产值领先、行业带动力强的轨道交通总承包和专业系统集成平台、产业投资平台、产业园区运营管理平台。

预计“十四五”末，广州轨道交通产业规模可达3000亿元。

进入9月，山东省滨州市沾化区4万亩大棚冬枣迎来收获季，当地枣农忙着选摘成熟冬枣，“抢鲜”上市。大棚冬枣比传统的大田冬枣提前15到20天上市，是当地的致富产业。图为游客在滨州市沾化区富国街道秀峰短枝冬枣基地采摘冬枣。

贾海宁　李秀玲摄（人民视觉）

人民日报海外版

2021年9月7日 星期二

责编：任成琦 柴逸扉 邮箱：gtbhwb@people.cn

国务院港澳办：

《全面深化前海深港现代服务业合作区改革开放方案》为香港发展提供新机遇

新华社北京9月6日电 国务院港澳事务办公室发言人9月6日发表谈话表示，中央政府正式公布《全面深化前海深港现代服务业合作区改革开放方案》（简称“前海方案”），这是深入实施《粤港澳大湾区发展规划纲要》的重大部署，是丰富“一国两制”实践的重大举措，是对香港经济社会发展的重大利好。

发言人指出，“前海方案”以“扩区”和深化改革、扩大开放为主题，大幅扩展了前海深港现代服务业合作区的发展空间，明确提出了打造全面深化改革创新试验平台、建设高水平对外开放门户枢纽的目标任务。其中特别强调推进与港澳规则衔接、机制对接，丰富协同协调发展模式，并围绕现代服务业创新发展、打造国际一流营商环境、深化与港澳服务贸易自由化、扩大金融业对外开放、提升法律事务对外开放水平等方面提出了一系列具体举措。所有这些都体现了中央对香港长期繁荣稳定和民生福祉的高度重视，彰显了香港在高质量建设粤港澳大湾区中所具有的突出优势，必将为香港发展拓展新空间、注入新动能、提供新机遇。

发言人表示，香港已实现由乱转治，正开启由治及兴的新进程。“前海方案”的实施可谓恰逢其时。我们衷心希望香港特区政府和社会各界进一步凝聚发展共识，牢牢抓住机遇，用好中央支持政策，发挥香港独特优势，不断深化粤港互利合作，在融入国家发展大局进程中实现香港更好发展。

香港中联办发言人：

前海扩区又扩容 香港舞台更宽广

新华社香港9月6日电 中央人民政府驻香港特别行政区联络办公室发言人6日发表谈话表示，中央当日公布《全面深化前海深港现代服务业合作区改革开放方案》，是全面深化前海深港现代服务业合作区改革开放、系统优化深港合作布局的重要举措，也是支持香港经济社会发展、丰富“一国两制”实践的重大战略部署。方案为正处在由乱及治、由治及兴关键时期的香港乘势而上，找准“国家所需”和“香港所长”的交汇点，开辟了更为广阔的舞台。

发言人指出，中央政府大力支持香港的经济民生，高度重视香港市民对美好生活的期待，陆续推出了一系列支持香港发展、促进内地与香港合作的政策措施。此次出台的“前海改革开放方案”，将前海合作区总面积由14.92平方公里增扩到120.56平方公里，着力创新现代服务业、科技发展、治理模式等体制机制，深化服务贸易、金融、法律事务等领域的开放水平，必将进一步拓展深港合作空间，可以成为香港进一步融入“国内大循环”和发挥“国内国际双循环”桥梁作用的重要切入点。在香港社会大步走出阴霾的关键时期，中央出台的“前海改革开放方案”如同一场及时雨，不仅丰富了“十四五”规划中区域合作、平台建设的内涵，更注重发挥香港高端专业服务业的传统优势，必将为香港的专业人才和企业提供巨大机遇。根据方案描绘的蓝图，在不久的将来，香港同胞有望在前海享受到交通、通信、支付等领域与港澳标准全面衔接的便利，符合条件的港澳人士能在区内担任法定机构职务，香港还将作为区内解决民商事案件的仲裁地。规则衔接、要素流通、人心相融的前海交响曲即将迎来令人振奋的华彩篇章。

发言人指出，截至2021年8月，前海深港现代服务合作区累计注册港资企业1.15万家，注册资本1.28万亿元人民币，其产业布局以金融、现代物流、信息、科技等为主，充分发挥了香港金融、法律等专业服务业和基础科研优势与深圳市场、人才和体制机制优势，实现互利共赢。历史将继续证明，全球发展的最大机遇在中国，香港发展的最大机遇在内地。内地广阔的市场腹地和丰富的要素资源是香港破解产业单一、发展空间不足、流动渠道狭窄等问题的金钥匙。在融入国家发展大局的进程中，香港的独特优势必将进一步彰显，发展动力必将进一步增强。

发言人强调，青年人的发展关乎香港的未来，中央和特区政府一直对青年的成长和发展念兹在兹。未来的前海发展蓝图，特别重视面向港澳青年筑巢引凤，在打造前海深港现代服务业合作区进程中，将以深港青年梦工场、青创生态谷等为载体，深入实施“前海港澳青年招聘计划”，为港澳青年实习就业、创新创业提供平台、岗位，以及配套扶持资金、住房保障。香港的青年熟悉两文三语，具备国际视野，当抓住机遇、大显身手。

发言人最后强调，从《粤港澳大湾区发展规划纲要》到“前海改革开放方案”，美好蓝图已经绘就，关键在于马上行动。“逆水行舟用力撑，一篙松劲退千寻”，面对日益激烈的市场竞争与纷繁复杂的外部环境，香港“不进则退，慢进也是退”。把握重大国家战略机遇，善用国家政策大势，善用自身发展优势，乘势而上、奋楫击水，香港一定会重绽东方之珠的独特魅力，共享国家繁荣富强的伟大荣光。

林郑月娥欢迎中央公布《全面深化前海深港现代服务业合作区改革开放方案》和《横琴粤澳深度合作区建设总体方案》 期待共同推动建设粤港澳大湾区

新华社香港9月6日电（记者**刘明洋**）香港特区行政长官林郑月娥欢迎中央6日公布《全面深化前海深港现代服务业合作区改革开放方案》（下称“前海方案”）和5日公布《横琴粤澳深度合作区建设总体方案》（下称“横琴方案”），期望香港社会各界在特区政府政策支持下，能积极把握“前海方案”和“横琴方案”带来的机遇，共同推动建设粤港澳大湾区。

林郑月娥说，香港和深圳的合作在国家40多年的改革开放中，创造了独一无二的双城故事，充分体现以香港所长、贡献国家所需的互惠共赢关系。“前海方案”的推出将有利于推动更高水平的港深合作，发挥两地在粤港澳大湾区内“双引擎”的功能。

她表示，“前海方案”是国家通过粤港澳大湾区发展丰富“一国两制”实践，深化改革，扩大开放，提升粤港澳合作水平的重大部署；并以现代服务业为切入点，进一步促进粤港、港深合作，推动香港更好融入国家发展大局。“前海方案”不但能充分发挥香港在高端专业服务业的固有优势，助力提升前海深港现代服务业合作区的功能，更能促进香港专业服务业的长远发展。

她强调，香港会充分发挥自身优势，协助前海推动服务贸易全面自由化、扩大金融市场互联互通、提升法律事务对外开放水平等，同时为香港不同界别的专业人才和企业缔造更广阔的发展空间。

她说，在中央支持下，港深两地政府一直为香港专业服务进入前海搭桥开路，做了不少工作。特区政府将与中央相关部委商讨如何通过《内地与香港关于建立更紧密经贸关系的安排》（CEPA），尽快落实“前海方案”中进一步开放服务贸易的措施，使香港专业服务业界能及早作出相应部署和安排。特区政府乐意联同相关业界为扩区后的前海在金融、创科、法律和营商环境方面提供意见和作出配合。

林郑月娥还提到，“横琴方案”将为澳门产业多元化创造条件，并提供不少有利产业发展的措施。她深信香港商界和专业服务提供者都为此感到高兴。自港珠澳大桥开通以来，港澳和港珠的距离已大大拉近，为香港参与横琴发展提供有利条件。在中央和广东省支持下，港珠两地机场正推进进一步合作，提升空运和物流能力，相信也会有助横琴的产业发展。特区政府会通过港澳政府的合作机制，探讨香港可如何为“横琴方案”的实施提供支持并作出贡献。

支持澳门经济适度多元发展的重要举措

柴逸扉

中共中央、国务院印发的《横琴粤澳深度合作区建设总体方案》（以下简称“横琴方案”）近日发布。消息传出，澳门各界欢欣鼓舞，纷纷表示总体方案的出台为澳门长远发展注入重要动力，直呼“这是中央送来的又一份厚礼！”

建设横琴新区的初心就是为澳门产业多元发展创造条件。横琴地处珠海南端，与澳门一水一桥之隔，具有粤澳合作的先天优势，面积为澳门的数倍，是澳门破解地狭人稠制约、促进经济适度多元发展的重要平台。2009年党中央、国务院决定开发横琴以来，在各方共同努力下，横琴经济社会发展取得显著成绩。

截至2021年8月底，横琴累计登记商事主体数量逾5.5万家，注册资本逾3万亿元（人民币，下同），其中澳资企业超4500家，注册资本超1300亿元，成为内地澳资企业最集中的区域。目前澳门居民在横琴购置住宅、商铺等各类物业超1.1万套，面积超80万平方米，办理居住证超7000人，在横琴任职参保的澳门职工超千人，超过4万人次澳门居民在横琴就医。

新形势下，建设横琴粤澳深度合作区是深入实施《粤港澳大湾区发展规划纲要》的重点举措，是丰富“一国两制”实践的重大创举，是全面深化改革、建设更高水平开放型经济新体制的重要部署，为澳门长远发展注入了新动力、提供了新空间、创造了新机遇；有利于增进澳门特区广大居民的民生福祉，有利于澳门特区保持长期繁荣稳定和更好融入国家发展大局。

“横琴方案”明确了横琴粤澳深度合作区“一条主线”“四个战略定位”和“四项主要任务”，横琴开发进入粤澳全面合作共商共建共管共享的新阶段。这里将成为促进澳门经济适度多元发展的新平台，科技研发和高端制造、中医药等产业将纷纷落地发展，新技术、新产业、新业态、新模式将不断涌现；这里将成为便利澳门居民生活就业的新空间，澳门专业人才在横琴粤澳深度合作区执业将越来越方便，对接澳门的民生公共服务和社会保障体系建设将越来越完善；这里将成为丰富“一国两制”实践的新示范，立足分线管理的特殊监管体制和发展基础，横琴粤澳深度合作区将大胆创新，推进规则衔接、机制对接，打造具有中国特色、彰显“两制”优势的区域开发示范；这里将成为推动粤港澳大湾区建设的新高地，粤澳之间将共建开发管理机构、执行机构，做好属地管理工作，建立收益共享机制和常态化评估机制。

从回归祖国的那一刻起，澳门的命运就更加紧密地和祖国的命运联系在一起，过去20多年，越来越多的澳门同胞明白了“澳门好，国家好；国家好，澳门更好”的道理。从支援澳门抗击非典疫情、度过2008年国际金融危机、应对“天鸽”风灾、支援抗击新冠肺炎疫情，到出台并实施《内地与澳门关于建立更紧密经贸关系的安排》、开放内地居民赴澳个人游、实施粤港澳大湾区发展战略、签署《关于支持澳门全面参与和助力“一带一路”建设的安排》，中央政府始终是澳门发展的坚强后盾，一次次“挺澳”应对挑战，一次次“惠澳”创造机遇。

当前，中国已经完成了第一个百年奋斗目标，全面建成了小康社会，正向第二个百年奋斗目标迈进。面对承前启后、继往开来的关键时期，澳门必须善于把握国家重大发展战略机遇，乘势而上，在融入国家发展大局中实现自身更好发展，坚守“一国”之本、善用“两制”之利，推动具有澳门特色的“一国两制”成功实践行稳致远。

蓝图已经绘就，关键在于落实，仍需撸起袖子加油干。在中央政府的坚强领导和全国人民的坚定支持下，在澳门社会各界的共同努力下，具有澳门特色的“一国两制”实践一定能够取得更大成功，盛世莲花一定开放得更加绚烂多彩。

濠江走笔

广东启动公立医疗机构招聘港澳中医师试点

据新华社广州电（记者**徐弘毅、黄茜恬、刘明洋**）粤港澳大湾区内地公立医疗机构招聘港澳中医师试点工作近日启动，将在广州、深圳、珠海首批试点招录12名港澳注册中医师。该试点工作是贯彻落实《粤港澳大湾区中医药高地建设方案（2020-2025）》的具体举措。

据试点工作相关会议通报，首批开展招聘港澳中医师试点的机构为广州、深圳、珠海3个城市的共7家中医医疗机构，具体包括广东省中医院（含珠海院区）、广东省第二中医院、广州中医药大学第一附属医院、深圳市中医院、深圳市中西医结合医院、深圳市宝安纯中医治疗医院、深圳市光明区中医药传承发展研究院。首批试点计划招录12名香港、澳门注册中医师。

此次招聘面向香港、澳门注册中医师，要求是香港、澳门永久性居民，符合在CEPA框架下允许具有在香港、澳门合法执业资格、且持有有效执业证明等赴内地开展行医的条件。同时，要求遵守宪法和相关法律，爱国爱港爱澳，具有良好的品行，具备与岗位需求相符的专业背景、工作能力和身体条件。

聘用待遇方面，此次试点明确经考核录用的，其职称考评、岗位聘用、考核奖惩、薪酬分配、管理使用等实行机构内同等待遇。

根据安排，各试点机构于8月31日前在本机构官方网站公布招聘公告，9月20日前完成报名，9月30日前完成资格审核，10月15日前完成考核录用并公布。

香港特区政府食物及卫生局（以下简称食卫局）表示欢迎相关安排。食卫局表示，特区政府一直与内地有关部门保持紧密联系，推动多项有利于大湾区中医药发展的措施。有关香港中医师具体招聘办法、聘用待遇及条件由相关医疗机构确定及公布，将根据实际落实情况考虑是否进一步扩大试点范围。

食卫局局长陈肇始表示，特区政府十分欢迎有关措施的正式实施，并感谢中央政府及广东省有关部门一直以来对香港中医药发展的大力支持。有关措施让香港中医师可进一步在国家医疗体系内工作，从而促进有关中医药的交流，同时让香港中医师尤其是年轻一代，有机会到大湾区内地城市发展。

国务院港澳办：

《横琴粤澳深度合作区建设总体方案》为澳门长远发展注入强劲动力

新华社北京9月6日电 国务院港澳事务办公室发言人9月6日发表谈话表示，中央政府9月5日正式公布《横琴粤澳深度合作区建设总体方案》（以下简称“横琴方案”），这是中央从国家战略全局的高度支持澳门经济适度多元发展的重要举措，是丰富“一国两制”实践的制度和体制创新，为澳门长远发展拓展了空间、勾画了蓝图，必将为澳门经济发展注入强劲动能，有力推动澳门更好融入国家发展大局，促进澳门长期繁荣稳定。

发言人表示，经济适度多元发展是关系澳门繁荣稳定和长治久安的重大课题，中央高度重视，习近平总书记对横琴开发多次作出重要指示。“横琴方案”紧紧围绕促进澳门经济适度多元发展这个“初心”和主线，突出体制机制改革创新，赋予横琴粤澳深度合作区“促进澳门经济适度多元发展的新平台”“便利澳门居民生活就业的新空间”“丰富‘一国两制’实践的新示范”“推动粤港澳大湾区建设的新高地”四大战略定位，并结合国家发展大局和澳门实际情况，提出了合作区建设分步走的发展目标，明确了大力发展促进澳门经济适度多元新产业、加快建设便利澳门居民生活就业新家园、着力构建与澳门一体化高水平开放新体系、不断健全粤澳共商共建共管共享新体制等主要任务，为澳门经济发展注入新动能，为澳门居民就业生活提供新空间，增强了澳门抵御外部风险挑战的能力，顺应了澳门同胞对美好生活的期待和向往，意义重大，影响深远。

发言人表示，对香港、澳门发展而言，“一国两制”是最大的优势，国家改革开放是最大的舞台，共建“一带一路”、粤港澳大湾区建设等国家战略是新的重大机遇。“横琴方案”的出台和实施，充分表明了中央进一步深化改革、扩大开放的强大决心，充分体现了中央对澳门长远发展和民生改善的有力支持以及对澳门同胞福祉的最大关爱，充分彰显了中央不断丰富和发展“一国两制”实践的坚定信心。伟大祖国永远是澳门发展的坚强后盾。

发言人强调，蓝图已经绘就，关键在于落实。中央对横琴粤澳深度合作区建设寄予厚望。希望澳门特区政府和社会各界深刻学习领会中央大力推进粤澳合作和粤港澳大湾区建设的重大意义，深入了解、充分运用相关政策，抓住方案实施的重大机遇，提升粤澳合作水平，创新发展模式，发挥澳门独特优势，推动横琴粤澳深度合作区建设取得实质进展和显著成效，谱写澳门特色“一国两制”实践新篇章。

澳门各界：

凝心聚力把握机遇 积极投身粤澳深度合作区建设

新华社澳门9月6日电（记者**刘刚、王爱华**）《横琴粤澳深度合作区建设总体方案》5日公布，迅速在澳门引起热烈反响。受访的澳门各界人士表示，方案的公布体现国家对澳门的重视与关怀，极大提振疫情之下各界对未来发展的信心，将有利推动澳门长期繁荣稳定。澳门各界应凝心聚力把握机遇，积极投身合作区建设。

全国政协常委、澳门中华总商会会长马有礼表示，方案出台充分体现国家对澳门的高度重视，展示国家支持澳门融入国家发展大局、推动澳门长期繁荣稳定的坚定决心。方案明确了合作区“一条主线”“四个战略定位”“四项主要任务”，横琴开发进入粤澳全面合作共商共建共管共享的新阶段，将为澳门特色“一国两制”行稳致远注入新动能。

全国人大代表、澳门民众建澳主席施家伦表示，方案在分线管理、信息管理、税收政策、备案执业、管理体制等方面实现创新突破，充分体现中央对澳门加快经济适度多元发展的高度重视和殷切期待，极大提振疫情之下澳门各界对未来发展的信心，将为疫后澳门经济和居民开辟广阔出路。特区政府要重视凝聚澳门社会共识，做好共商共建共治共享的制度安排，创设澳门居民分享机会和成果的渠道和载体。

全国政协委员、澳门归侨总会会长刘雅煌表示，方案是中央高屋建瓴的重大决策部署，丰富和发展了“一国两制”方针的新实践和理论探索，为构建澳门横琴的一体化高水平开放体系创造了更坚实的基础。归总将积极配合澳门构建国内国际“双循环”战略平台，发挥联通海内外资源渠道优势的“双重”积极作用，深度融入国家发展大局，为合作区可持续发展贡献侨界力量。

全国人大代表、澳门街坊总会理事长吴小丽认为，方案给予粤澳更多的机遇和发展空间，能更好地解决澳门居民就业、创业、居住、经济等问题，又能令澳门经济多元发展，更好地融入大湾区的发展大局，是一个新的里程碑，社会各界应把握机会参与合作区建设。街坊总会期望未来能与澳门及各地政府部门加强合作，在大湾区开设更多的服务站点，更好地为澳门居民服务。

澳门工会联合总会理事长李从正表示，方案十分注重社会民生建设，重点提及要建设便利澳门居民生活就业的新家园，并提出许多务实措施。如澳门居民在合作区工作的所得税负超过澳门税负的部分予以免征、降低并逐步取消合作区与澳门间的手机长途和跨境漫游费、推动全面放开澳门机动车便利入出合作区、支持粤澳共建区域医疗联合体和区域性医疗中心等，皆是澳门居民所期盼。工联总会将积极发挥爱国工会作用，协助居民参与合作区建设，助力居民抓紧发展机遇。

全国政协委员、澳门妇联总会会长贺定一表示，方案通过共商共建共管共享的体制机制，可为澳门带来土地资源、专业人员、大型科技设备等共享，将粤澳合作推向新高度，有利增强包括澳门在内的大湾区居民的获得感、幸福感和安全感。妇联将引领各界妇女投身湾区发展及融入国家发展大局，以更积极主动的态度，在人才培养、家庭服务、妇幼发展等工作上，探索人才发展和服务新模式。

澳门江门同乡会会长甄瑞权认为，方案给澳门经济适度多元发展带来新机遇、搭建新平台。未来需要根据深度合作区的战略定位统筹规划，从澳门实际情况出发，在大健康产业、高新科技产业、会展商贸联动、现代金融债券和文化体育产业等重点项目上，加大招商引资力度，拓宽招商引资渠道，作出定向规划和定点帮扶。粤澳两地政府、两地人民，在新发展阶段、新发展理念、新发展格局的形势下，带着感情、带着责任，踏实地开展工作，定能应对各种风险挑战，把横琴构建成粤澳一体化高水平开放深度合作区。

人民日报海外版 05
2021年9月7日 星期二

弘扬女排精神 为中华崛起而拼搏

本报记者 郑 轶 刘晓宇

福建漳州体育训练基地，每逢大赛，中国女排几乎都会来到这里集训。基地里的腾飞纪念馆，挂满女排照片的冠军墙、当年训练用的护膝和球衣，仿佛穿越时光，讲述着中国女排激励几代人的光辉历程。

从“滚上一身泥，磨去几层皮，苦练技战术，立志攀高峰”的竹棚起步，中国女排以拼搏为梦想筑梯，用一个又一个世界冠军，书写了奋斗不息、为国争光的动人诗篇。

2019年9月30日，习近平总书记在会见获得2019年女排世界杯冠军的中国女排队员、教练员代表时指出：“广大人民群众对中国女排的喜爱，不仅是因为你们夺得了冠军，更重要的是你们在赛场上展现了祖国至上、团结协作、顽强拼搏、永不言败的精神面貌。女排精神代表着一个时代的精神，喊出了为中华崛起而拼搏的时代最强音。”

“学习女排，振兴中华。”这句叫响40年的口号，激荡了无数人内心的共鸣，凝聚起奋发进取的意志。行进在实现中华民族伟大复兴的新征程上，历久弥新的女排精神依然不断激发出团结奋斗的强大力量。

祖国至上 团结协作

“每一次比赛，我们的目标都是升国旗、奏国歌”

“这是一曲振奋人心的搏斗之歌，它的主旋律，就是祖国荣誉高于一切。”1981年，一篇讴歌女排精神的报告文学《中国姑娘》传遍大江南北。

那一年，正值改革开放春风拂面。人们意识到，无论是经济实力还是体育水平，必须在各个方面奋起追赶世界。彼时，中国女排踏上第三届女排世界杯的征程。在日本大阪，主教练袁伟民字字铿锵：“我们代表的是中华民族，祖国人民要我们拼，要我们搏！”

“17∶15！我们胜利啦！”1981年11月16日傍晚，当决胜局最后一个球落地，解说员宋世雄的呐喊，让无数守在收音机和电视机前的中国人热泪盈眶、欢呼雀跃：中国女排以总比分3∶2险胜日本队，七战七捷为中国“三大球”项目夺得第一个世界冠军。

孙晋芳、张蓉芳、郎平……站上最高领奖台，12位女排姑娘笑中带泪。这沉甸甸的奖杯，不仅为新中国体育揭开崭新一页，更以一股昂扬的斗志，向世界证明了“中国人能行”。

当年，漳州竹棚馆洒下了女排姑娘奋斗拼搏的汗水。任凭训练条件再简陋，女排姑娘都以常人难以想象的毅力，练就过硬本领和顽强意志。怀着坚定的信念走上赛场，不畏强手、敢打敢拼，最终为祖国争了光、为民族争了气。

酣畅淋漓的扣球，敲响团结起来，振兴中华的战鼓。正如1981年11月17日人民日报评论员文章所说：用中国女排的这种精神去搞现代化建设，何愁现代化不能实现？

从1981年到1986年，中国女排连战连胜，创下世界排球史上“五连冠”伟业。把困难踩在脚下，把责任扛在肩头，把理想化作风帆。这个英雄集体不仅擦亮竞技体育的中国名片，更成为全民榜样和时代标杆。

“爱国是灵魂，团结是法宝，拼搏是特质。”2004年雅典奥运会的惊天逆转、2016年里约奥运会的绝地翻盘、2019年日本世界杯的十一连胜……中国女排一次次将“不可能”变成现实。她们的可贵，不只在于征服对手，更在于战胜自我。哪怕形势再险峻，也始终保持昂扬士气，咬紧牙关拼到最后一刻。

“每一次比赛，我们的目标都是升国旗、奏国歌。”郎平这把“铁榔头”一敲40年，以运动员和教练员身份两次夺得奥运金牌。在她看来，女排精神的闪光点，就是越到困难时刻，越有人站出来勇挑重担，大家越能拧成一股绳。

精神的回响跨越时空，凝聚为砥砺奋进的力量。40年前，万人空巷看女排；而今，“女排精神”屡成网络热词。从一穷二白艰苦创业，到10次夺得世界排球“三大赛”冠军，中国女排生动诠释了奥林匹克精神和中华体育精神，为中华民族屹立于世界民族之林添上光彩一页。

不忘初心 愈挫愈勇

“人生不是一定会赢，而是努力去赢”

中国女排有一首队歌《阳光总在风雨后》，那是陈忠和率领球队2003年重夺失去了17年的世界冠军、2004年加冕奥运桂冠后唱响的。动人的旋律，伴随着中国女排登上荣耀的巅峰，也鼓励着大家在低谷时绝不放弃。

竞技场上没有常胜将军。中国女排一路走来，挫折与磨难如影随形。伤病的困扰、状态的起落、成绩的沉浮……队员们从一次次置之死地而后生的比赛中，挺起“是强者就要面对所有困难”的脊梁。“人生不是一定会赢，而是努力去赢”，塑造着这支队伍的精气神。

每一届中国女排组队时都会进行军训，从作风入手，为技术训练打下基础。40余年间，这支队伍也曾遭遇青黄不接的困顿、大赛失利的低迷。但是靠着不服输的拼劲、压不垮的韧劲，女排姑娘打赢一场场翻身仗。

无论顺境逆境，中国女排始终胜不骄、败不馁。优良的作风见证着一个光荣集体的历史写照，又激励着后人接续奋斗不断前行。坚持走中国特色的排球发展道路，把爱国主义和集体主义作为“传家宝”，绘就这支光荣之师不变的底色。

习近平总书记指出：“平凡孕育着伟大。你们天天坚持训练，咬牙克服伤病，默默承受挫折，特别在低谷时仍有一批人默默工作、不计回报。正是因为有这么一批人，才有了中国女排今天的成绩。”

时光流转，新老交替，中国女排为何总能连创辉煌？打开国际化视野，引入科学赛训理念，让专业素养与精神力量融汇在一起，被视为女排屡屡突破的密钥。博采众长、开拓创新为女排精神注入新的时代内涵。

从队员到教练员，赖亚文已跟随中国女排32年。在她看来，女排精神一直在延续和丰富，尤其在2013年后，采用“大国家队”策略、搭建复合型保障团队，不仅构筑“多人打球”的良性循环，更推动了观念和机制的改革，中国女排在激烈的国际竞争中重新焕发活力。

这些年来，中国女排的教练员和队员换了一茬又一茬，但追求卓越、勇攀高峰的精气神一如既往。她们的坚守与奋起，为体育强国建设注入奋进的力量。女排姑娘在经历东京奥运会挫折之后并没有气馁，表示将继续发扬女排精神，刻苦训练、补齐短板、重拾信心，以冲击者的姿态，重新出发。

时代在发展，社会在进步，女排精神也与时俱进、不断升华。如今的女排姑娘，在赛场内外展现的鲜活形象、自信气质、开放心态，正是新时代逐梦前行的生动诠释。

“女排精神具有超越时代的社会价值，尽管中国人看待体育的视角发生了变化，但女排多年锻造的心系集体、精诚团结、矢志创新等品质，缔造出比金牌更宝贵的精神宝藏。”国际排联终身名誉主席魏纪中说。

与时俱进 接续奋斗

“要大力弘扬新时代的女排精神”

2019年10月1日，庆祝新中国成立70周年典礼上，中国女排成员乘着“祖国万岁”花车，经过天安门前，挥手向人们致意。

中国女排承载着几代人的共同记忆，喜爱女排、关注女排始终是人们津津乐道的话题。

1981年中国女排首夺世界冠军后，贺信贺电从祖国四面八方飞来，广西一位青年工人精心打造一把“铁榔头”送给郎平，女排队员的形象印上邮票和日历……人民群众用各种方式表达对女排的喜爱之情。

当时的人民日报专门开辟“学女排，见行动”专栏。重获命运转机的大学生、走街串巷的个体户、奔向新生活的打工者，他们都从女排身上汲取精神养分，展现出昂扬奋进、敢闯敢试的时代气质。

中国女排的成长与国家的发展、社会的进步同频共振，不断迸发新的光彩：“五连冠”时期，女排精神映射着改革开放的时代呼唤。21世纪初期，以女排重返巅峰为契机，广大群众积极在各自岗位发光发热。走进新时代，女排精神继续焕发着强大生命力，激励人们为实现中华民族伟大复兴的中国梦而接续奋斗。

里约奥运会后，许多年轻人接过传承女排精神的接力棒。女排永不低头的倔强、愈挫愈勇的风范，被更多“90后”“00后”所认同。抗击新冠肺炎疫情期间，一位武汉抗疫一线的女护士，为了鼓舞自己，把中国女排队长朱婷的名字写在防护服上。

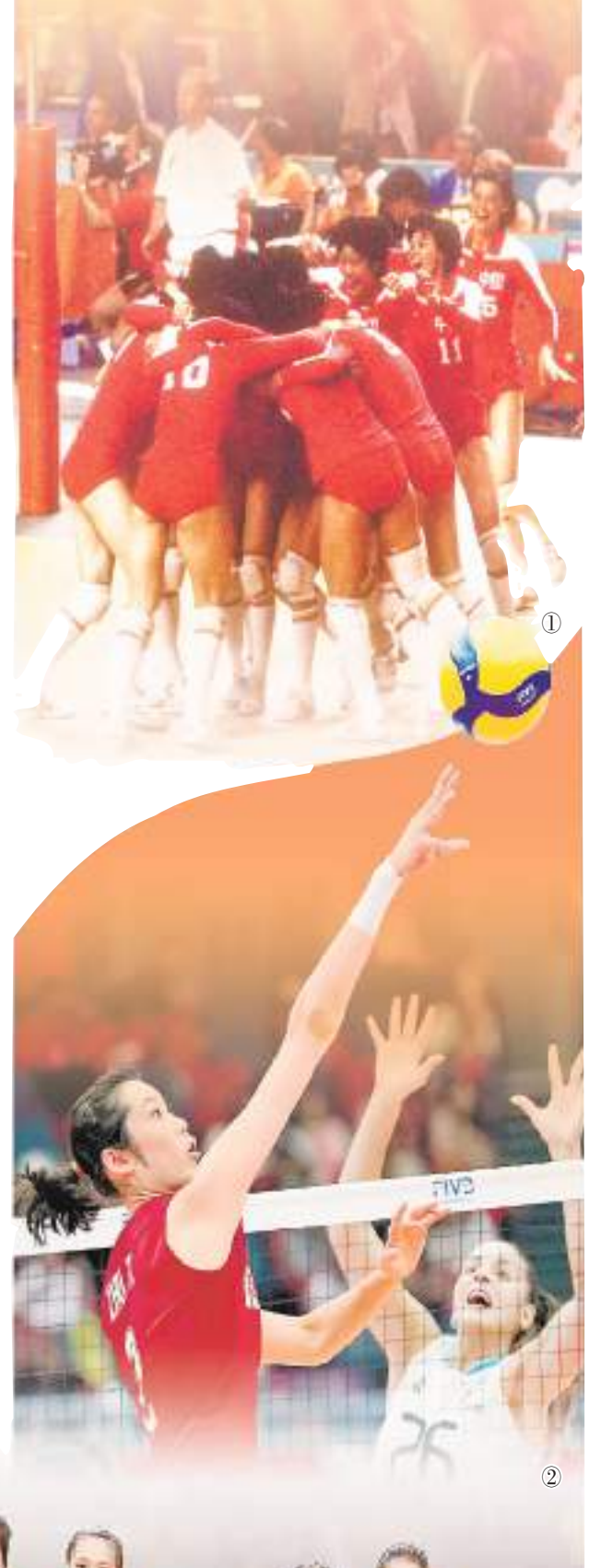
国家需要精神引领，人生需要价值导航。迈上新征程，我们面临的挑战与竞争如同赛场比拼。大力弘扬女排精神，亿万中国人民拧成一股绳，在中国特色社会主义道路上锲而不舍走下去，我们就一定能够实现中华民族伟大复兴。

习近平总书记强调，全面建设社会主义现代化强国，需要在各方面都强起来。实现体育强国目标，要大力弘扬新时代的女排精神，把体育健身同人民健康结合起来，把弘扬中华体育精神同坚定文化自信结合起来，坚持举国体制和市场机制相结合，不忘初心，持之以恒，努力开创新时代我国体育事业新局面。

体育代表着青春、健康、活力，关乎人民幸福，关乎民族未来。体育强则中国强，国运兴则体育兴。以女排精神激荡中国力量，亿万人民同唱“五星红旗，我为你自豪”，我们必将在国家强盛、民族复兴的蓝图上，续写中国奇迹，创造新的辉煌。

广大人民群众对中国女排的喜爱，不仅是因为你们夺得了冠军，更重要的是你们在赛场上展现了祖国至上、团结协作、顽强拼搏、永不言败的精神面貌。女排精神代表着一个时代的精神，喊出了为中华崛起而拼搏的时代最强音。

——摘自习近平总书记在会见获得2019年女排世界杯冠军的中国女排队员、教练员代表时的讲话



①

②

③

从竹棚馆到腾飞馆

本报记者 刘晓宇

馆名“竹棚”，毛竹为架，煤渣铺底——这里就是中国女排自1976年重新组建后的第一批训练馆。在福建漳州，“竹棚馆”的故事赓续传承。

一本历经几十年岁月的牛皮纸笔记本，虽已散架泛黄，却是耄耋之年的顾化群最为珍视的“传家宝”。这本笔记，详细记录了中国女排在福建漳州的每一场训练成绩，以及之后在历次世界大赛中取得的骄人战绩。“我就是中国女排的‘头号粉丝’。”曾为女排漳州基地接待科科长的顾化群，见证了中国女排在“竹棚馆”里的拼搏之路。

“没有地板，煤渣垫底，上面一层石灰、黄土、盐水混合的‘三合土’，姑娘们一次次翻滚接球，煤渣都被磨出来了。”顾化群回忆，女排姑娘们在训练场摔下去，衣服蹭坏了，鞋子开口了，皮也擦破了，沙粒嵌入皮肉，霎时就血肉模糊。睡觉时伤口和床单黏在一起，等医护人员用酒精强制分开时，伤口早已化脓。“我亲眼见到，在女排队员曹淑芳伤口中，清理出了100多粒沙子。”因为悉心照顾女排姑娘们，大家都亲切地叫他“顾大叔”，漳州也被中国女排称为“娘家”。

如今，“竹棚馆”早已成为历史影像，取而代之的是1994年落成的中国女排腾飞纪念馆。84岁的老人魏步强，当年月工资仅为32元，为腾飞馆建设一次性捐出了10元。他至今保存着5张捐款凭证，编号17306至17310，每张2元。“只有娘家人才会这么做，我们都觉得应当应分。”

靠着漳州人民这种朴素的情怀，中国女排无论是辉煌夺冠时，还是低谷调整期，一次次前来漳州集训。在这里，重温“竹棚精神”，汲取奋发力量，“女排从这里出发，一定会重新走向胜利，我们‘娘家人’永远抱有信心。”女排腾飞纪念馆负责人周向成表示。

女排腾飞纪念馆已被列入福建省首批党史教育基地，仅在今年上半年，近万人次在这里参观学习；漳州市中心，“中国女排娘家”基地项目建设正酣，这里将成为中国女排精神展示地、中国女排训练首选地、市民全民健身聚集地、全市文体旅融合发展综合示范区……

（叶志鹏参与采写）

“用自己的行动弘扬女排精神”

本报记者 李 洋

今年66岁的李文红是天津人，在女排粉丝圈里有个响当当的名号“女排李奶奶”。李文红从小喜欢体育运动，是中国女排的忠实观众。

1981年中国女排首夺世界冠军的情景，李文红至今历历在目。比赛开始前，住在一个胡同的邻居都搬着小板凳坐到她家的黑白电视机前。随着女排姑娘一次次跃起、一记记扣杀，电视机前震耳欲聋的呐喊声此起彼伏。“姑娘们打出了中国人的志气，为祖国争了光，我们也看得热血沸腾，向中国女排学习，在工作岗位上干出一番成绩。”李文红说。

翻开笔记本，中国女排的每场比赛李文红都会记录下来。她还珍藏了不少女排队员的签名球衣。40年的关注和陪伴，李文红和中国女排建立起深厚的情谊，队员训练时，她不时去看望，有队员住院做手术，她会第一时间发信息慰问。中国女排前队员魏秋月等人结婚时还给她送来请柬，这让李文红倍感欣慰。

2020年10月，《国家荣誉——中国女排精神展》在天津展出，一副渗出血渍的训练护膝令李文红印象最深。“女排精神不只是赢得冠军，更体现在每一个顽强拼搏、永不言败的瞬间。”

退休之后，李文红有了更多时间关注女排、推广排球运动。她经常在粉丝群里分享女排的信息，给不同年龄段的人推荐合适的排球。“希望有更多人爱上排球运动，用自己的行动弘扬女排精神。”李文红说。

图①：中国女排在1984年洛杉矶奥运会庆祝胜利。

图②：中国女排球员朱婷（左）在2019年女排世界杯比赛中扣球。

图③：中国女排在2016年里约奥运会站上最高领奖台。 影像中国

本版责编：杨俊峰
版式设计：蔡华伟

人民日报海外版

2021年9月7日 星期二

责编：徐佩玉 邮箱：hwbjjb@163.com

服贸会，明年再见面！

本报记者 **徐佩玉**

2021年中国国际服务贸易交易会于今日在北京落下帷幕。

服务贸易是中国外贸发展的新引擎，是深化对外开放的新动力。本届服贸会以“数字开启未来，服务促进发展”为主题，聚焦数字服务贸易新趋势，吸引了全世界的目光。

6天时间里，全球企业相聚北京、相会云端，共商合作、拓展商机。本届服贸会圆满结束，但其影响“永不落幕”。

9月3日，一名参会人员在服贸会中国银行展台体验数字人民币消费。

新华社记者 **陈晔华**摄

◀服贸会美团展台，观众正在体验VR共享单车。

本报记者 **徐佩玉**摄

▼9月5日，参观者在服贸会综合展区体验智能自助健康体检小屋。

本报记者 **伊 霄**摄

▶9月3日，在首钢园展区文旅服务展馆，观众感受智慧文旅科技体验终端，通过VR眼镜等设备欣赏京城美景。

新华社记者 **任 超**摄

数字化特征日益明显

能将《清明上河图》放大40倍到每一个人物表情都依稀可见的数字故宫，能代替人工在建筑工地24小时巡检的机器狗、能配送快递的无人机及配套智能快递柜……在今年服贸会首次设置的数字服务专区里，一个个聚焦于更好服务日常生活的数字化新产品令人印象深刻，未来感扑面而来。

“数字”是本次服贸会的关键词，也是今后贸易发展的潜力所在。新冠肺炎疫情发生以来，服务贸易数字化进程进一步加快。2020年中国可数字化交付的服务贸易额同比增长8.4%。据世界贸易组织预计，到2030年，数字技术将促进全球贸易量每年增长1.8至2个百分点。

商务部服务贸易和商贸服务业司司长陈春江表示，数字贸易对减少服务贸易总体逆差、提升服务贸易竞争力发挥着重要作用，正在成为全球贸易的新形态、未来贸易的新引擎。

近年来，从海南自由贸易港跨境服务贸易负面清单到全国版跨境服务贸易负面清单，从国家服务贸易创新发展试点到探索建设国家服务贸易创新发展示范区……一系列对外开放新举措，为中国数字贸易发展开拓了空间。

“服贸会是专门为服务贸易搭建的国家级、国际性、综合型展会和交易平台。此次服贸会为企业提供了展示自己产品和服务的良好平台，促进了不同企业间的交流和沟通，也帮助我们更加明确未来的发展方向。”美团有关负责人表示，未来美团将持续深耕数字生活服务领域，助力城市生活服务更加便利，促进释放更多消费活力，为中国经济的高质量发展贡献力量。

作为服贸会的“老朋友”，阿里巴巴集团战略发展部总经理刘葳说：“服务贸易的数字化特征日益明显。作为一家长期深耕数字技术、数字服务、数字应用的企业，我们希望借助服贸会的平台，挖掘更多服务中小企业、服务社会发展的合作可能，让数字化技术成为企业经营、社会发展的好帮手。”

满载而归，预定下一届

大量企业在服贸会上收获了新订单。

“9月3日正式开展第一天，就有施工单位过来参观，并且表达了采购意向。”第二次参加服贸会的中建八局今年带来了地下管线探测机器人等智慧建造方面的最新成果，目前已与多家外贸单位达成合作意向，拓宽了“朋友圈”。

在服贸会首钢园区集中签约现场，中建二局签约马来西亚丽阳云尚项目，合同额7.98亿元，建成后将成为当地云顶地区最高的建筑物。“中国建筑集团将会继续参加明年的服贸会，持续向世界展示中国建造的强大实力，期待与全球合作伙伴展开合作，形成更多务实成果，建设更多高品质工程，使各国人民共同享有服务贸易增长成果。”中国建筑集团有关负责人说。

秘鲁的羊驼玩偶成了服贸会上最火的商品之一。“这是我们第一次参加服贸会，现场的火爆程度出乎意料！开幕第二天下午，我们的库存就卖光了。”来自小精灵羊驼工作室的工作人员介绍，羊驼是秘鲁的国宝，服贸会上展示的羊驼玩偶都是用秘鲁羊驼毛手工制作的，除了销售产品帮助当地脱贫致富，也希望通过服贸会让更多人了解秘鲁文化。“服贸会这个舞台可以让更多人认识和了解羊驼、秘鲁和拉美文化，我们也希望这些可爱的玩偶可以温暖你我的日常生活。”小精灵羊驼工作室品牌创始人赵霏表示，明年会继续参加服贸会。

“服贸会对企业来说是一个绝佳的展示平台。”北京叠加态技术有限公司首席科学家钟飞鹏说，“去年我们的冷隔绝材料经过服贸会展示，得到了国家跳台滑雪队的关注。过去，这种保暖手套全部依赖进口，一双1万元。如今，他们已经全换上了叠加态的滑雪手套，一双才50元！”今年，叠加态带来了全球首次研发成功的颠覆性材料，是全球首款实现力学性能的纳米闭孔“柔性”绝热新材料，也是世界上少见的兼具“透汽”功能、适合服装保暖的隔热新材料。通过服贸会的展示，叠加态的产品和技术以最快的速度传播到世界各地，为下一步产品推广、打通对接市场的最后一公里，实现了价值最大化、成本最小化。

“服贸会这么好的平台，我们当然会继续参加！”钟飞鹏说，叠加态已经确定要参加下一届服贸会。

为全球服务贸易注入活力

服贸会“朋友圈”越来越大，印证了中国市场的强大吸引力。今年服贸会上，153个国家和地区的1万余家企业集中亮相，比上届增加5个国家，国际化率、世界500强占比均超过上届水平。

强大吸引力背后是中国巨大的市场和更加优化的营商环境。中国连续7年保持服务贸易居世界第二的地位，与世界近240个国家和地区有服务贸易往来；连续4年缩减外资准入负面清单，在原有加入世贸组织承诺开放100个服务部门的基础上，承诺新增22个服务部门……中国服务领域开放的大门越开越大。

将数字贸易试验区升级为示范区，将跨境服务贸易负面清单从海南推广至全国，深化新三板改革，设立北京证券交易所……今年服贸会上，一系列新举措进一步提升了中国服务贸易对外开放的力度，为全球服务贸易发展增活力、添信心。

“拜耳看好中国市场拥有的巨大潜力和广阔的发展前景。”拜耳医药有关负责人表示，“本届服贸会设立的健康卫生服务专题，充分展示了中国政府对医疗健康的重视以及人民对健康意识的提升，这让长期坚持植根中国发展的拜耳备受鼓舞。拜耳相信中国经济长期向好的趋势不会变，我们对中国市场的投入及信心也依然保持不变。”

“服贸会是全球服务贸易领域规模最大的综合性展会，有利于激发全球服务贸易增长新动能，为世界经济注入新活力。服贸会为百度提供了与更多客户、合作伙伴交流的机会，有利于百度快速构建AI合作生态，进一步提升了百度坚守AI赛道的信心和决心。”百度有关负责人表示。

从京交会到中国对外开放三大展会平台之一的服贸会，服务贸易已经成为当前对外贸易增长的新亮点、新引擎。本届服贸会的成功举办再次证明，中国服务贸易的巨大活力正持续释放，服贸会展示的广阔前景为世界贸易增添了强大信心。

服贸会，我们明年再见！

全球点赞 服贸会

本届服贸会聚焦数字经济与服务贸易，符合时代需求，与每个人生活息息相关。中国同国际社会加强合作，将带动其他国家发展。

——**哈萨克斯坦“塔拉普”应用研究中心主任拉希姆·奥沙克巴耶夫**

贸易是国与国之间“最重要的外交”，将带动两国之间各种关系的发展。进博会、广交会、服贸会等国家级展会平台会形成贸易标杆作用，世界经济将从中获益匪浅。

——**泰国泰中商务委员会主席邱威功**

中国在新冠肺炎疫情持续蔓延和全球经济复苏前景不明的背景下克服困难举办服贸会，向世界传递出中国坚持扩大开放和加强国际合作的决心。

——**印度尼西亚智库亚洲创新研究中心主席班邦·苏尔约诺**

服贸会是促进中国和亚洲乃至世界各地发展自由贸易、实现共同繁荣的极好举措。服贸会再次印证了中国做出的为所有人建设更美好世界的长期承诺。

——**新加坡国立大学商学院治理与永续发展研究所所长卢耀群**

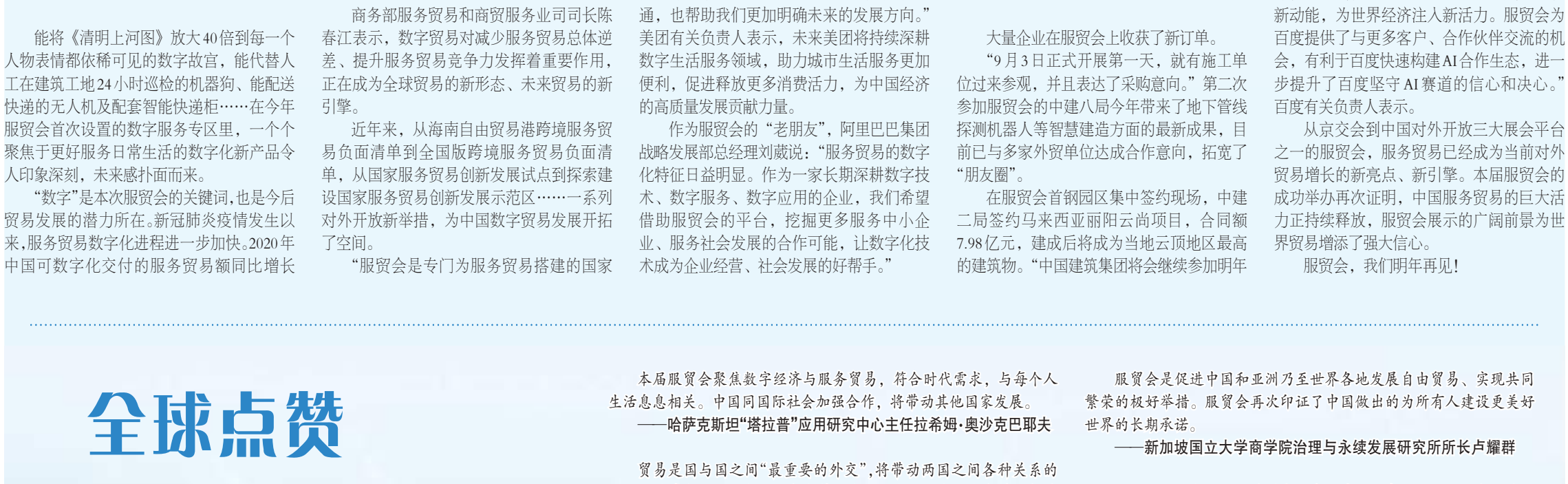
通过这次展会，人们看到中国在构建人类命运共同体理念指导下不断保持开放和推动世界向前发展的努力和决心。

——**埃及金字塔政治和战略研究中心主任穆罕默德·法拉哈特**

服务市场因其灵活性而具备高竞争力，正快速发展。服贸会的举办为生产者和消费者提供了平台。俄中两国在电商、旅游、卫生健康和远程医疗服务等方面大有可为。

——**俄罗斯科学院远东研究所代理所长阿列克谢·马斯洛夫**

（本报记者**徐佩玉**整理）



服贸会综合展区一瞥。本报记者 徐佩玉摄

你所不知道的一级馆

北京汽车博物馆 用心讲好汽车故事

本报记者　史志鹏

北京汽车博物馆工作人员对藏品车进行保养。　　北京汽车博物馆供图

产经典车型在展厅里一一亮相，述说着那段筚路蓝缕的历程。“那时候百废待兴，建第一汽车制造厂被列入‘一五’计划，成千上万的人满怀激情投身于新中国汽车工业。”王晓琳说。

1953年7月，第一汽车制造厂在吉林长春破土动工。3年后，第一批解放牌载货汽车从这里驶出，结束了中国不能批量生产汽车的历史。

与此同时，国产轿车的研制也被提上日程。在1956年4月召开的中共中央政治局扩大会议上，毛泽东说，什么时候能坐上我们自己生产的小轿车来开会就好了。短短两年时间，一汽在无资料、无经验、无工装、无设备的条件下成功研制出东风牌轿车。1958年5月，在中南海试乘后，毛泽东高兴地说：“坐了我们自己制造的小汽车了！”

仅几个月后，意气风发的一汽人试制出中国第一辆极富民族特色的高级轿车——红旗。1960年，红旗牌轿车参加莱比锡国际博览会，被编入《世界汽车年鉴》，列入世界名车品牌。

“当时有句口号‘乘东风，展红旗，造出高级轿车去见毛主席’，正是对那段自主造车激情岁月的生动写照。”王晓琳说。

改革开放为中国汽车工业带来新的发展机遇。以北京吉普、上海大众桑塔纳为代表的合资企业兴起，汽车消费市场潜力充分释放。如今，中国汽车产销量连续12年保持全球第一，越来越多自主品牌走出国门，中国汽车企业也开始收购、重组世界知名汽车企业。

北京汽车博物馆四层汽车运动展区。　　北京汽车博物馆供图

新中国第一辆轿车何时诞生？汽车发动机怎样工作？世界上第一款女士座驾长什么样？如果你对汽车感兴趣，北京汽车博物馆是不可错过的打卡地，这些有关汽车的问题，在博物馆里都能找到答案。

自2011年建成开放以来，北京汽车博物馆始终致力于打造最具活力的汽车科普教育基地，用心讲好汽车故事。目前，博物馆拥有车辆及其他类别藏品1万余件（套），其中包括国内外多个品牌经典藏品车，并成立了国内首家汽车藏品专家委员会。

从高处俯瞰北京汽车博物馆，如同一只明亮的眼睛。在这里，我们可以看到中国汽车工业一点一滴起步、发展壮大的历程，也能以开阔的眼光放眼世界，感受汽车科技的进步和汽车文化的多彩。

回顾自主造车历程

从马车到汽车，历史车轮滚滚向前。

车的发展始于轮子，而中国是世界上最早发明和使用轮子的国家之一。在北京汽车博物馆五楼展厅入口处，两辆装有小木人的仿制车吸引了记者的注意。“它们还原了古代的指南车和记里鼓车。”北京汽车博物馆公众教育部王晓琳介绍，指南车用来指示方向，无论车如何转动，小木人的手总是指向南方；记里鼓车用于计算里程，车行一里，小木人击鼓一次。

随着近代汽车工业的发展，中国也开始探索汽车制造。在展览中可以看到：孙中山在《建国方略》中提出打造民族汽车工业；1931年，在爱国将领张学良支持下，“民生牌75型”汽车试制成功；在石油资源依赖进口的年代，工程师汤仲明发明木炭汽车……中国人造汽车的梦想和实践从未停止。

新中国成立后，中国汽车工业起步并逐渐发展壮大。解放CA10、东风CA71、红旗CA72等国车，一辆是1929年产的A型车，这两辆车现在都能行驶。”廖胜军介绍，A型车是由T型车改进而来，车的轮毂从木制变成金属，雨刮器由人工的改为电动的，玻璃也升级为安全玻璃。

继续向前参观，雪铁龙2CV、斯巴鲁360、大众甲壳虫等车型的出现，代表汽车逐渐普及开来。展厅里还有1926年的劳斯莱斯银魅、1928年的布加迪T-38A、1951年的捷豹XK120等经典豪车，让汽车发烧友大饱眼福。

“开馆以来，我们先后举办了中法、中美、中俄、中意、中德等多场汽车文化交流活动。以车为媒，架起中外文化交流的友谊桥梁。”杨蕊说。

感受汽车科技魅力

“来汽车博物馆，既要看汽车，也要学知识。”暑假期间，北京的刘女士带着小孩来逛博物馆，“这里有不少体验项目，可以让孩子在游戏中多了解一些汽车知识。”

一辆汽车由2万多个零部件组成，大到发动机，小到螺丝钉，都蕴藏着科技的奥秘。如何让观众尤其是小朋友感受到汽车科技的魅力，博物馆花了不少心思。“我们打破传统的陈列方式，设置丰富的互动体验项目，开展寓教于乐的主题活动，充分调动观众感官。”北京汽车博物馆展览展示部部长高艳说。

在“发动机之旅”体验区，几个小朋友正在操控发动机演示模型，了解发动机进气、压缩、做功、排气的工作过程。看完演示，一个小朋友迫不及待地对其他人说出自己的“重大发现”：“原来发动机和我们一样，也要呼吸呀！”

在汽车设计展区，孩子们三三两两一组，根据不同的汽车类型，在电脑上选择不同的车身、发动机、轮胎等零部件进行组装，完成后系统会自动打分。“越野车的底盘肯定要选高的。”“我们得了1860分，你们多少分？”孩子们兴致勃勃，笑语不断。

汽车安全问题十分重要，为了提高汽车的安全性能，一代代工程师们进行了许多发明创造。“三点式安全带”就是一个重要的发明，在事故中可以有力支撑驾乘者身体。为了让孩子们从小培养交通安全意识，掌握相关知识，博物馆推出了多项体验游戏：在“安全性能实验室”，可以了解保护驾乘者安全的技术与措施；在“儿童驾驶学校”，可以熟悉常见的交通标识。

刘女士的孩子正在参与“芝麻开门”游戏。“他要回答有关交通安全的问题，全部答对了门才会开。”刘女士对记者说，这种闯关游戏趣味性强，孩子很爱玩。

边玩边学，还要边思考。工程车、公交车、越野车、跑车、房车……从生产到生活，汽车的种类、功能不断丰富。“汽车在为我们带来许多便利的同时，也引发了能源、环境等方面的问题。”王晓琳说。

在“汽车回收再利用”展区，记者看到用汽车废弃零部件制作的艺术墙和工艺品。“汽车上的钢铁、有色材料类零部件90%以上可以回收利用。”王晓琳说，馆内“创新未来”展区对未来的新能源、新材料进行展望，希望通过互动体验、科普讲解等方式，引发观众对人、车、社会、自然和谐发展的思考。

“中国汽车人栉风沐雨、砥砺前行。”北京汽车博物馆馆长杨蕊说，在中国由汽车大国迈向汽车强国的征程中，博物馆要发挥好见证历史、记录历史的作用，讲好中国汽车工业发展故事。

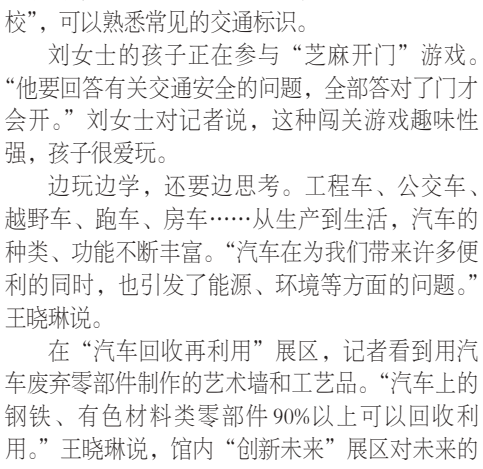
聆听世界名车故事

漫步博物馆，可以看到多辆外国经典藏品车，领略多彩的汽车文化，感受世界汽车工业的进步。

在五楼“诞生发展”展区，一辆黑色三轮汽车格外引人注目。这是大名鼎鼎的“奔驰一号”的复制品。1885年，德国工程师卡尔·本茨制造出世界上第一辆以汽油为动力的车——“奔驰一号”，并于次年1月为该发明专利立案。“奔驰一号”刚问世时，因其比马车走得还慢而备受嘲笑。为了回击社会舆论对“奔驰一号”的质疑，在本茨对汽车进行改进后，本茨的夫人贝尔塔带着两个儿子驾驶汽车行驶了100多公里，贝尔塔也由此成为世界上第一位女性汽车驾驶员。

展厅中还有一款汽车与女士有关，被称为世界上第一款女士座驾，它就是雪铁龙5HP鱼雷敞篷汽车。“这款车采用了很多贴近女性的设计，操作简单，驾驶方便，在那个时代非常流行。”北京汽车博物馆藏品管理部部长廖胜军说，眼前这辆车生产于1925年，是馆里收到的第一辆外资企业捐赠的汽车。这辆车的背后也有故事。1907年，横跨欧亚大陆的北京-巴黎汽车拉力赛举行，5支车队历经艰险，在62天内先后抵达终点。2007年，为纪念百年前的盛举，两位法国友人驾驶着这辆雪铁龙汽车，从北京出发，重走当年路。

汽车诞生之初，并没有马上实现大众化，汽车真正走向千家万户要从亨利·福特造T型车说起。1913年，福特受屠宰场生产流程启发，改变手工作坊的生产模式，安装了第一条汽车生产流水线，使得汽车产量激增，价格也大幅下降。“这里摆放了两辆福特汽车，一辆是1927年产的T型



“奔驰一号”汽车（复制品）。　　史志鹏摄

在国博感悟“两弹一星”精神

本报记者　邹雅婷

观众参观展览。　　杜建坡摄

王淦昌，德国柏林大学博士，1934年归国；钱三强，法国巴黎大学博士，1948年归国；邓稼先，美国普渡大学博士，1950年归国……提起23位“两弹一星”功勋奖章获得者的名字，人们并不陌生，但很多人可能不清楚，这23位科学家中，有21人是从海外学成归国，20人先后加入了中国共产党。

在中国国家博物馆近日开幕的“协同创新　自立自强——‘两弹一星’精神展”上，一张张珍贵的历史图片与文物、文献、视频、图表结合，呈现生动的历史细节，将观众带回那个激情燃烧的创业年代。

无论是在中国共产党百年历史上，还是在中华人民共和国70余年的辉煌历程中，“两弹一星”研制成功都是值得大书特书的重大历史事件。“两弹一星”精神是爱国主义精神、集体主义精神、社会主义精神和科学精神的生动体现，是中国共产党领导中国人民创造的宝贵精神财富，是中国共产党人精神谱系的重要组成部分。

此次展览由中国国家博物馆与国家国防科技工业局共同主办，得到20多家“两弹一星”研制单位、功勋人物纪念馆和相关研究展示单位的支持，共展出110件（套）文物、艺术作品、模型，510张图片及音视频等，系统深入地阐释了“热爱祖国、无私奉献，自力更生、艰苦奋斗，大力协同、勇于登攀”的“两弹一星”精神。

“展览由六大部分组成，并非全景式展现‘两弹一星’历史，而是在兼顾时序的前提下，更加突出专题的设计，着重表现‘两弹一星’精神的丰富内涵。”中国国家博物馆策展人龚青说，展览既突出展示了23位“两弹一星”功勋奖章获得者的无私奉献，也以多媒体形式介绍了核工业、航天及中科院系统近150名科技专家及行政管理人员的协同攻关，同时还呈现了大批普通建设者的艰辛付出。

“我愿以身许国！”“只要国家需要，我就去做。”“我把我的一生都交给了导弹事业，我无怨无悔。”……展厅里的爱国誓言墙上，“两弹一星”元勋们的句句心声，读来令人动容。

伴随着《马兰谣》的歌声，一张张马兰基地的照片映入眼帘。位于新疆巴音郭楞蒙古自治州境内的核试验基地，又称马兰基地，以盛开在罗布泊地区的马兰花命名。从1964年10月中国第一颗原子弹爆炸成功，到1996年7月中国进行最后一次核试验，马兰基地成功进行了45次核试验。数万名科研人员、部队官兵和干部职工扎根戈壁，无私奉献，铸就了新中国和平盾牌。

“东方红一号”人造地球卫星结构星、“长征二号F”运载火箭模型、“天宫一号”实验舱模型……展厅里的模型展现了中国科技水平的不断进步，也反映了“两弹一星”精神的传承赓续。

“展览中还设置了模拟场景和触屏互动设备，希望通过多元化的展示方式，引导广大观众深入理解‘两弹一星’精神，激发起强烈的爱国情怀。”龚青说。

走进咸阳文物精华展

史一媛

西周淳化大鼎。　　咸阳博物院供图

国宝级文物西周淳化大鼎、精美玲珑的西汉圆雕玉仙人骑奔马、见证北周武德皇后传奇人生的“天元皇太后玺”金印……走进陕西咸阳博物院“泾渭遗珍 古韵留香——咸阳文物精华展”现场，一大批珍贵文物映入眼帘，将古都咸阳的悠久历史娓娓道来。

咸阳处于关中腹地，自古就有“九州膏腴之地”的美誉。咸阳是中国历史上13个王朝的都城或京畿之地，留下了丰厚的历史文化遗存。全市馆藏文物59万余件（套），藏品总量位于陕西省前列。

此展览首次大规模集中展示咸阳境内各个历史时期最具代表性的文物，分为“玉中温雅”“青铜之光”“金银争辉”“铅彩瓷韵”四个单元，共展出文物83件（组），包括咸阳博物院收藏文物38件（组）、来自市内和各县市区文博机构的文物45件（组）。

“咸阳博物院联合全市15家文博单位共同举办这次展览，以新颖的展示手法，体现藏品的地域特色，为公众奉上一场别开生面的文化盛宴。”咸阳博物院院长马社强说。

淳化大鼎是展览中备受瞩目的国宝重器。“它又称兽面纹五耳鼎、西周屈舌錞铜鼎，1979年出土于陕西咸阳淳化县史家原村，是已知西周铜鼎中最大最重的圆鼎，被列入首批禁止出国（境）展览文物名录。”咸阳博物院讲解员刘倩怡介绍。这件鼎通高122厘米，口径83厘米，重226公斤，造型魁伟，浑厚凝重，最与众不同之处是腹壁上铸有3个半圆形大耳，形制为特例，至今仅见此一器。

北周“天元皇太后玺”金印是公安机关从文物贩子手中追缴回来的珍品，被评为国家一级文物。金印主人北周武德皇后阿史那氏是中国历史上唯一一位突厥族的皇后。此金印为阿史那氏在其孙子周静帝当政时期使用的信物，是史上最早的皇太后金质印玺。

此次展览由中共咸阳市委宣传部、咸阳市文化和旅游局主办，咸阳博物院承办，将持续至今年12月底。

印尼國際日報顧問
林政凱先生往生淨土

同表哀悼

汕頭市
潮汕鄉情編輯部
陳勉
曾旺強
林霖

梅州市
梅州鄉情編輯部
熊小輝
楊詩晴
劉斯協

同敬輓

MAYAPADA GROUP built by the Society for the Society

國信早報

Barito Pacific

M1 Wednesday, Sept 8, 2021 2021年9月8日(星期三)

地址：GEDUNG GUOJIRIBAO, Jl. Gunung Sahari XI Jakarta 10720. E-Mail: editor@guojiribao.com 電話：(62-21)626 5566(Hunting) 傳真(廣告部)：626 1866 (編輯部)：626 1366 (發行部)：626 1766

大眾首席執行官：智能車改變行業 而非電動車

新華社北京9月6日電 德國大衆汽車集團首席執行官赫伯特·迪斯5日説，自動駕駛汽車才是“真正改變”汽車行業的産品，而非電動汽車。

德國國際車展開幕前夕，迪斯在慕尼黑説：“自動駕駛將真正史無前例地改變這個行業。”

他説，汽車電動化相對簡單，“軟件和自動駕駛才是真正的行業改變者”。

歐洲汽車行業面臨日益增加的環保壓力。“德國環境援助”等組織3日説，如果包括大衆集團在内的德國車企未能升級措施應對氣候變化，他們將采取法律行動。

歐洲聯盟委員會7月提出應對氣候變化的一攬子計劃提案，爲實現減排目標，2030年新注册燃油車將比2021年減少55%，到2035年將不再有新的燃油車注册。

路透社6日報道，大衆集團的雄心不僅限于取代美國電動車制造商特斯拉，到2025年成爲全球最大電動車制造商，同時打算提供自動駕駛軟件服務，把這一服務發展成集團今後主營業務之一。

報道認爲，這正是大衆集團買入軟件初創企業阿爾戈人工智能公司的初衷。阿爾戈人工智能公司被視作美國字母表公司旗下“出行新方式”公司的競争對手。

大衆集團預計，到2030年，汽車行業由軟件拉動的銷售額可達1.2萬億歐元（9.2萬億元人民幣），相當于全球出行市場的大約四分之一。

迪斯説：“到2030年……我們大約85%的業務是汽車，即私人汽車和私人擁有的共享汽車。大約15%的業務將是出行服務。”

路透社報道，這關聯大衆集團不久前的舉動。大衆領銜一個財團收購汽車租賃企業歐羅巴汽車出租有限公司，押賭出行服務的盈利前景。（卜曉明）

日本多地忙建臨時新冠治療點

新華社北京9月5日電 日本眼下處于第五波新冠疫情高峰，各地醫院病床嚴重短缺。日本共同社4日發布的一項調查顯示，25個地方政府已經或正在考慮設立包括氧氣站在内的臨時治療點，以緩解醫療系統壓力。

共同社8月26日至9月2日開展調查，涉及日本47個都道府縣政府和20個人口超過50萬的主要城市政府。依據這項調查，將近96%的調查對象面臨醫務人員不足等困難。

7月以來，日本進入第五波新冠疫情高峰，特别是東京奧運會期間感染人數急劇上升。因醫院無法收治所有感染者，大量中輕癥患者被迫“居家療養”。共同社報道，這一群體數量超過13萬。

日本厚生勞動省8月下旬要求地方政府設立臨時機構，治療無法住院的新冠患者。依據共同社調查，25個已設立或考慮設立臨時治療點的地方政府中，有的側重于治療重癥患者，比如福井縣將一處體育館改造成臨時醫院，愛媛縣着手租下酒店接診新冠患者；有的則着眼于設立氧氣站和等候住院機構，如東京都政府8月下旬在市中心開設首家氧氣站，爲呼吸困難的居家患者提供氧氣。這家氧氣站設有130個床位，24小時開放，常駐3名醫生和25名護士。患者可在氧氣站住一至兩天，癥狀減輕後回家，若加重則可考慮入院治療。

（喬穎）

美媒：德爾塔肆虐打亂全球經濟復蘇步調

核心提示：報道稱，新冠疫情正在使全球經濟復蘇放慢速度，因爲德爾塔變異毒株的傳播擾亂了加快復工、復産和復課的努力。

參考消息網9月6日報道 彭博新聞社網站9月5日發表一篇觀察文章，題爲《德爾塔毒株感染病例激增意味着，全球經濟難有更好增長》。全文摘編如下：

今年夏天卷土重來的新冠疫情正在使全球經濟復蘇放慢速度，因爲德爾塔變異毒株的傳播擾亂了加快復工、復産和復課的努力。

2021年僅剩幾個月時間，而我們却不能確信新冠疫情最嚴重的階段已經過去。現在越來越清楚的是，工作場所重新開放的時間將被推遲，邊境將繼續關閉。

過去一周的數據顯示，隨着感染病例激增影響旅行和消費并造成供應鏈瓶頸問題加劇，全球經濟走弱。飆升的油價也日益成爲威脅。

8月份，美國新增就業人數增幅銳減至7個月以來的最低水平，機場登機、酒店預訂和餐館預訂數據都顯示需求疲軟。德國關鍵商業景氣指數惡化。全球制造業指數大幅下滑。

高盛集團稱，經濟活動指數没有達到主要經濟體的預期。花旗銀行的報告還警告，隨着行業和地區之間的差距擴大，全球復蘇可能放緩。

位于華盛頓的國際金融協會首席經濟學家羅賓·布魯克斯説：“德爾塔變異毒株擴散正在拖緩重新開放進程，并導致我們在全球範圍内下調增長預期。”該機構已將今年的增長預期從6.2%下調至5.7%。

這樣跌跌撞撞的復蘇，可能使央行通過減緩購買資産或提高利率來退出危機救助政策的計劃變得復雜。美聯儲主席杰羅姆·鮑威爾8月28日警告説，由于疫情持續，勞動力市場將持續低迷。

在9月1日的講話中，德意志聯邦銀行行長延斯·魏德曼也提到了經濟復蘇遭遇挫折的風險。

在很大程度上，疫情導致經濟放緩的嚴重程度將取决于科學。

在疫苗接種率高的經濟體，决策者將能避免采取新一輪封鎖措施，而選擇有針對性的措施，包括要求進入餐館等公共場所的人接種疫苗等。魏德曼説，疫苗接種方面的進展意味着，“疫情對經濟的影響十有八九不會像前幾輪那樣嚴重”。

摩根大通公司的經濟學家戴維·麥凱説，如果疫苗能繼續抑制發病率、死亡率和嚴重醫療後果，各國政府也將有更大的回旋餘地。

不過，新興經濟體在獲取疫苗方面難有與發達經濟體一樣的機會。

越南和泰國等以制造業和旅游業爲導向的經濟體被迫關閉工廠，謝絶訪客。東南亞是世界上新冠疫情最嚴重的地區之一。

亞洲制造業和航運業的麻煩正在全球造成復雜且相互關聯的供應短缺問題。匯豐銀行的首席全球經濟學家珍妮特·亨利説，生産受到幹擾最終會拖累消費開支，推高商品價格。

亨利説：“在美國和歐洲國家，疫苗接種率普遍較高，重新開放得以繼續，經濟增長更具彈性。但這些經濟體可能受德爾塔變異毒株在其他地方幹擾生産的影響，例如馬來西亞的工廠被迫關閉。”

法國外貿銀行亞太區首席經濟學家艾麗西亞·加西亞·埃雷羅説，發展中經濟體與發達經濟體的復蘇是兩種速度，兩者的差距衹會進一步拉大。

新聞 國際簡訊

1.幾内亞政變領導人6日稱：總統被扣押後，已重新開放陸空邊界。多國呼吁釋放總統孔戴。外媒：政變或將影響全球鋁土礦供應。

2.當地時間9月5日，50多萬名印度農民集會示威，抗議莫迪政府農業法改革，這是數月以來印度農民規模最大的一場集會。

3.塔利班6日宣布：已完全控制潘杰希爾省，戰争已結束將組建新政府，向中俄土伊等國發出邀請。反塔力量回應：要繼續戰鬥；俄外長：俄方或接受塔利班邀請出席宣布新政府組建儀式。

4.當地5日凌晨，美國佛州一退伍駐阿富汗軍人在住宅區持槍掃射，致4死1傷包括一3月大嬰兒死亡，已被逮捕。

5.據法新社報道，剛果(金)東北部地區4日發生襲擊，至少30死，或是"民主力量同盟"發動襲擊。

6.世界自然保護聯盟最新數據顯示，全球近4萬個物種有滅絶危險，長頸鹿未來或將悄無聲息滅絶。

國際日報臉書網址：
https：//www.facebook.com/InternationalDaily

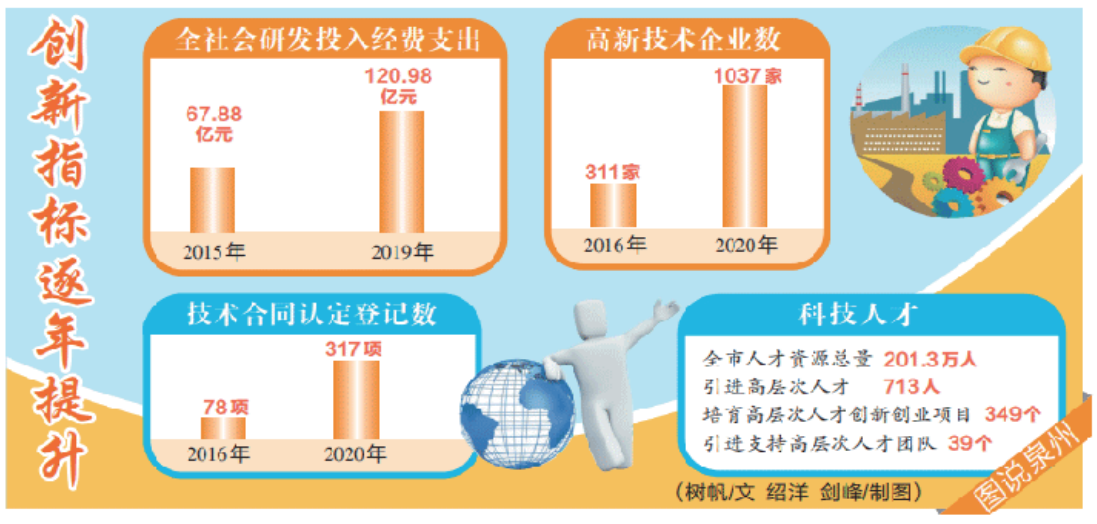
泉州专版

国际日报 合编 福建社团

Bagus™

高質量發展動力十足

泉州昂首邁入國家創新型城市行列



泉州網8月30日訊（記者王樹帆）在今年5月份召開的全國國家創新型城市總結評估會上，泉州市獲批國家創新型城市。這份榮譽，泉州實至名歸！近三年來，泉州全力推進國家創新型城市建設，科技創新體系不斷完善，區域自主創新能力和科技管理服務水平顯著提升。

記者從泉州市科技局了解到，“十三五”以來，泉州市全社會R&D（研發投入）經費支出從2015年的67.88億元增長到2019年的120.98億元，增加近一倍。創新主體數量也穩步增長，2016年，全市高新技術企業數量爲311家，2020年，這一數據達1037家；全市還擁有省科技小巨人領軍企業739家，居全省第一。科技成果轉移轉化環境不斷優化，2016年，全市技術合同認定登記數量爲78項，2020年，這一數據達317項，成交金額4.07億元，分別同比增長66.84%和197.08%。

近年來，泉州全力推進福厦泉國家自主創新示範區泉州片區建設，先後推出45項全國、全省首創的創新舉措，其中19項列入向全省推廣清單，總數居全省首位。

泉州國家高新産業園區“一區十園”2020年主要經濟指標平穩向好，實現規上工業總産值2430.65億元，增長7.27%。泉州還高水平建設時空科創基地，建設海上絲綢之路時間中心，成爲國家重大科技基礎設施“十三五”規劃的10個優先建設項目之一；高標準建設清源創新實驗室，是福建省首批授牌建設的4家省創新實驗室之一；先後引進國内知名高校、科研院所共建各類大院大所18家，累計引進培養各類科研人員近800名。

科技人才爲創新創業持續注入動力。近年來，泉州大力推進人才總量倍增行動，截至今年4月份，全市人才資源總量達201.3萬人，引進高層次人才713人，培育349個高層次人才創新創業項目，引進支持39個高層次人才團隊。立足戰略性新興産業發展需求，組建市級院士工作站22家，市級專家工作站50家。加快培育技能人才隊伍，獲評國家級高技能人才培訓基地5個、市級以上技能大師工作室86個。

近年來，泉州市大力發展循環經濟，推動綠色低碳發展。總投資1.2億元的省重點項目南安市餐厨垃圾資源化處理廠一期處理規模達100噸/天，設計總處理規模爲200噸/天，該項目自2020年12月建成投産試運行以來，不斷擴大餐厨垃圾收集處理範圍，目前已覆蓋泉州中心城區、南安市區和部分鄉鎮。

該處理廠采用“預處理+厭氧發酵+沼氣發電”工藝，可將餐厨垃圾中的一次性筷子、餐盒之類的雜物分離出來，進行垃圾焚燒發電，其他有機質則經過厭氧發酵産生沼氣用于發電，沼液則經過污水處理系統，達標後排放，實現餐厨廢弃物資源化利用和無害化處理。（陳小陽 黄耿煌 李瑞勇 攝）

餐厨垃圾 變廢爲寶

提前一年 泉州邁入萬億GDP城市

目標

“在實現‘十三五’規劃目標的基礎上，力争到2021年，全市GDP達近萬億元規模、年均增長8.5%左右，一般公共預算收入達570億元、年均增長6%，發展質量和效益顯著提高。”

——摘自2016年泉州市第十二次黨代會報告

答卷

從2016年全市GDP6684億元，到2020年全市GDP達10158.66億元，五年來，泉州邁向萬億GDP城市行列的步伐堅實有力，經濟實力在全國各大城市中排名由2015年的第23位上升到第18位，在全國地級市中排名由2015年的第7位躍居第4位。據市統計部門提供的數據顯示，近五年來，泉州不論是從經濟發展、人民生活，還是工業、服務業、消費投資等方面，均取得輝煌成就，交出了一份令人滿意的經濟社會發展“答卷”。

經濟總量躍居 全國地級市四强

市統計局有關負責人介紹，五年來，泉州地區生産總值連跨4個千億大關。2020年，全市GDP達10158.66億元，在“十三五”收官之年，順利邁入GDP萬億城市行列，總量連續22年保持全省首位，2016–2020年年均增長7.2%。2020年，全市GDP總量占全國比重達1.0%，比2015年提高0.1個百分點，在全國各大城市中排名由2015年的第23位上升到第18位，在全國地級市中排名由2015年的第7位躍居第4位。

2017年，全市人均地區生産總值達91580元（折合13564美元），跨入世界銀行國别收入分組標準高收入經濟體門檻（12235美元），2020年達到115768元（折合16784美元）。

經濟結構持續優化 轉型升級成效明顯

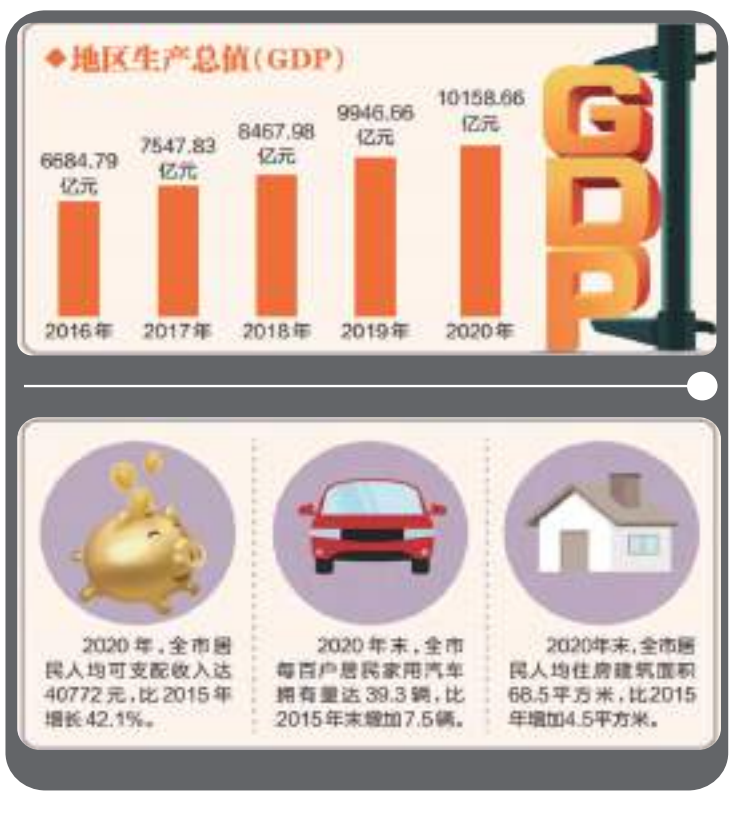
市統計局有關負責人透露，2016年以來，泉州堅持制造立市、創新發展，制定18個重點産業轉型升級路綫圖，持續推動紡織鞋服、建材家居、食品飲料、紙業印刷等傳統優勢産業保持中高速發展，不斷做大做强石油化工和機械裝備等重化産業，加快培育新一代信息技術、新材料、新能源等新興産業，壯大特色現代農業、現代服務業和海洋經濟。新增食品飲料、工藝制品、紙業印刷、電子信息等千億産業集群，形成九大實體經濟千億産業集群。

産業結構優化升級，全市三次産業增加值比例由2015年的2.7：61.9：35.4調整爲2020年的2.2：57.2：40.6。第三産業帶動作用顯著增强，2020年，全市第三産業增加值占GDP比重達40.6%，占比創歷史新高。

科技創新作用凸顯 創新要素加快集聚

“2016年以來，泉州堅持創新驅動戰略，加快建設國家自主創新示範區和國家創新型城市，打造創新生態系統。”市統計局有關負責人介紹，實施人才“港灣計劃”，累計認定高層次人才14969人次，新增院士工作站41家，享受國務院特殊津貼87人、國家級博士後科研工作站25家。2019年，全市研發經費支出120.98億元，比2015年增長78.2%。

2020年末，全市擁有國家高新技術企業1037家，省級高新技術企業906家，擁有省級、市級工程技術研究中心分别達85個和201個，228家企業被評爲福建省創新型企業。 2016–2020年，全市累計專利授權量達18.09萬件，累計發明專利授權量達11444件。2020年末，全市每萬人口發明專利擁有量10.44件，比2015年提高7.35件。



閱卷

收入遞增 生活美好 大家興旺 小家幸福

“家庭收入年年增長，城市建設日新月异，生活水平不斷提升，市民的幸福感很强，讓人感覺泉州真是一座宜居宜業之城。”談到近年來泉州的發展變化，在東海某高校教書的林先生深有感觸。

來自三明的林先生，大學畢業後就到市區某高校就業，如今已經在泉州生活了十幾年，妻子則在市區某知名企業做高管。“最近幾年，家庭收入不斷增長，生活品質越來越高。”他透露，剛結婚的那幾年，經濟收入主要用于生活消費和購置房産。

據統計部門提供的數據顯示，2020年，全市居民人均生活消費支出25161元，比2015年增長29.5%，2016–2020年年均增長5.3%。“我們家的情況也差不多，除了維持原來的生活水平外，這兩年家庭支出在旅游方面的比重也增加不少。”林先生説。

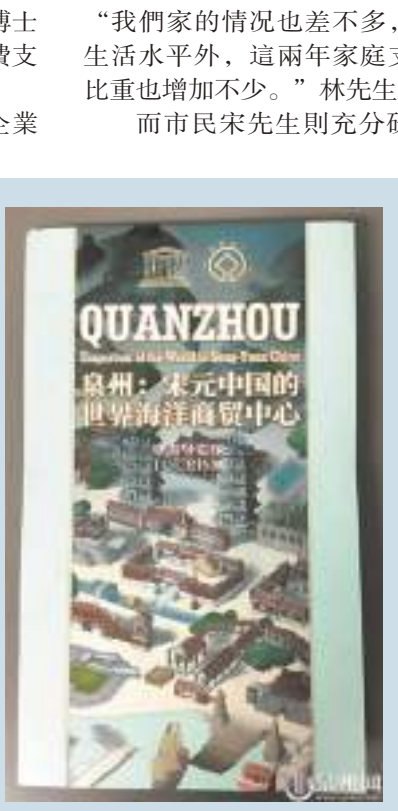
而市民宋先生則充分研判經濟形勢，另辟蹊徑，實現家庭財富的增長：“十年前，我們夫妻倆省吃儉用，在市區購置了一套自住房，之後兩人努力工作，積累資金。”2016年，泉州實施一手房搖號購房政策；2019年年底，他們家以非剛需身份參加搖號，在東海花100多萬元又買下一套三居室的商品住宅。“居住條件得到很大改善，這是老百姓切身感受得到的。這也就是所謂的‘大家興旺，小家幸福’！”他説。

（記者 林福龍 王柏峰 通訊員 陳雪珍 文/圖）

世遺泉州旅游導覽圖出爐

游客可免費取閱

涵蓋了“泉州：宋元中國的世界海洋商貿中心”22個遺産點及其周邊旅游資源



泉州網8月27日訊（記者張素萍 通訊員曾世彬 文/圖）一圖在手，盡覽世遺。近日，一張涵蓋“泉州：宋元中國的世界海洋商貿中心”22個遺産點及其周邊旅游資源的導覽圖出爐，并發放至全市各旅行社、酒店，以方便游客免費取閱。

據介紹，“泉州：宋元中國的世界海洋商貿中心”申遺成功後，爲方便游客游覽22個遺産點及其周邊的旅游資源，泉州市文旅局編印了“泉州：宋元中國的世界海洋商貿中心”旅游導覽圖。

這張旅游導覽圖涵蓋了九日山祈風石刻、市舶司遺址、德濟門遺址、天後宫、真武廟、南外宗正司遺址、泉州文廟及學宫、開元寺、老君岩造像、清净寺、伊斯蘭教聖墓、草庵摩尼光佛造像、磁竈窑址（金交椅山窑址）、德化窑址（尾林—内坂窑址、屈鬥宫窑址）、安溪青陽下草埔冶鐵遺址、洛陽橋、安平橋、順濟橋遺址、江口碼頭、石湖碼頭、六勝塔、萬壽塔等22個遺産點。不僅如此，這張導覽圖還標注了泉州系列遺産展示館的具體位置，即“泉州：宋元中國的世界海洋商貿中心”展示館、“中國舟船世界”陳列館、泉州清净寺展示館、“直挂雲帆濟滄海”專題展示館、“海内第一橋”展示館、泉州府文廟《泉州教育史話》專題展示館、伊斯蘭教聖墓展示館、“磁竈窑：宋元泉州的外銷陶瓷生産基地”主題展示館、宋元德化窑展示館、九日山祈風石刻展示館、安溪青陽下草埔冶鐵遺址展示館、泉州南外宗正司遺址陳列館、泉州天後宫媽祖文化專題館、泉州灣古船陳列館等14個展館。

此外，導覽圖推薦了7條“世遺泉州”精品綫路，分爲一日游兩條綫路、二日游兩條綫路、三日游兩條綫路、五日游一條綫路；美食推薦，涵蓋了面綫糊、海蠣煎、土笋凍、肉粽、安海菜粿、湖頭米粉等泉州地道美食；夜游綫路，則把西街、中山路、晋江五店市及泉州木偶劇院、南音藝苑、梨園古典劇院等文藝院團的演出信息納入其中。

“導覽圖比較直觀，圖文并茂，易于理解也便于携帶，而且是中英文同步編排，能幫助中外游客迅速了解世遺泉州。”泉州市文旅局相關負責人介紹，目前導覽圖已發放給各旅行社、酒店等。

（福建僑報供稿）

坦誠友好感知自我 自律高效抗壓力强

健康人格有十個標準

健康人格是良好的道德水平和心理素質的基礎，但健康人格這一説法有些抽象，學術界也對“什麽是健康人格”進行了長期的討論。最近，美國加州大學心理學家韋伯克·布萊多恩和同事結合科學家幾十年的研究，總結出了健康人格的十個衡量標準。要注意的是，如果你有少數幾條不符合，這是正常情況，并不説明人格不健康。

1.强烈的感受力。自我感受力强意味着，一個人能認識到自己内心的感覺、情緒，也知道對情緒的評估是生活的重要部分。感受力强的人能够體會到更深層的情緒狀態、更微妙的情緒變化，而感受力弱的人不相信情緒狀態有多重要，也就不能很好地洞察世事。

2.坦誠。坦誠的人爲人直率、真誠、正直。反之，不够坦誠的人更喜歡通過奉承、圓滑或欺騙的手段來操縱别人。他們將這些手段看作是必須的交際技巧，也許還會認爲待人坦誠的人是“缺心眼兒”。

3.有能力感。能力感是指一個人相信自己有做事能力、感覺敏鋭、做事嚴謹而且高效率。能力感强的人時刻擁有應對生活各種情況的信心；能力感差的人會自我貶低做事能力，甚至認定自己遇事無法應付，難堪重任。

4.友好。友好是指人際交往中的親切感。友善的人待人熱情、和藹，他們真誠地喜歡别人，容易和别人建立友誼。不够友好的人并不是對人有敵意或者無情，而是言談舉止比别人更刻板、更保守、更冷淡。

5.心態積極。積極的人能够更多地體會到愉快、幸福、興奮和愛。他們通常笑點很低且笑口常開，所以開朗樂觀。心態消極的人不一定真有什麽不愉快的事，衹是缺少好奇心、缺少興趣。

6.不怨天尤人。怨天尤人是指一個人有過憤怒以及失望和痛苦等消極情緒，從而對他人積怨于心。喜歡怨天尤人的人容易産生憤怒情緒，于人于己都有害無益。

7.低焦慮。容易焦慮的人遇事畏縮、恐懼、緊張、煩躁、坐立不安、憂心忡忡，成爲“無事忙”。反之，不易焦慮的人在每天生活中都能做到從容不迫、舉重若輕。

8.低抑鬱。一個人如果鬱鬱寡歡，會對日常生活造成消極影響。特别是，他們很多時候會有一種負罪、憂愁、無望和孤獨感。他們稍有挫折就會萎靡不振，稍遇不順就會垂頭喪氣。心胸寬廣的人不會整天愁眉苦臉，也不會有那麽多抑鬱情緒。

9.較好的抗壓力。抗壓力弱的人面臨生活中的種種負擔時，會感覺難以承受。而抗壓力强的人相信自己有能力應付各種困難，且對自己的適應力充滿信心。

10.自制力强。衝動的人難以控制欲望。在容易衝動的人看來，美食、香烟、美器或美色的誘惑力是無法抗拒的。他們放縱之後也可能會後悔，但下次仍會重蹈覆轍。反觀自制力强的人，他們更容易克制衝動，能够忍受拒絶誘惑帶來的短暫痛苦，延遲享受對他們來説不是一件難事，從而能在將來收到更大的回報。

五禽微運動 從頭練到脚

在我國，10個成人中有超過8人運動不足，較快的生活節奏讓很多人無暇鍛煉。爲此，國家衛健委疾控局發布了《中國成人身體活動指南》，積極推廣微運動。微運動不僅是一套“微小動作”，更是傳播一種“不拘形式，動就有用”的全新運動理念。清華大學微運動推廣大使胥江爲讀者們推薦了一套五禽微運動，可隨時練習。

熱身：瘋狂搓手。快速全力搓手60秒，可提神醒腦，促進血液循環，增强心肺功能。不過，有嚴重心血管疾病患者要量力而行。

第一禽：坐井觀天。挺胸抬頭，兩腿分開，與肩同寬。肩部放鬆，頭盡量向上伸，兩手在背後十指相合，用力向後伸。雙手向上抬高，肩部夾緊。頭慢慢向左轉動，用眼睛的餘光盡量去看背後的雙手，不要憋氣。然後頭慢慢向右轉，同樣用餘光看手。以上左右旋轉動作重復60秒。

第二禽：天鵝戲水。挺胸抬頭，兩手側平舉，盡量向兩側伸展。翻轉手腕，大拇指朝下，掌心向後。兩臂盡量向後打開，再由前向後擺動畫圈，盡量在身體後面進行。隨着雙臂擺動的節奏上下踮脚，踮的時候脚跟不能着地，重復30秒。然後雙臂由後向前擺動畫圈，同樣盡量在身後進行，踮脚重復30秒。

第三禽：連環轉熊腰。左脚向左邁出一步，彎腰。雙手按順時針擺動畫圓。注意彎腰幅度不可太猛，避免拉傷肌肉。起身時腰部盡量前挺，挺腰幅度不要太猛，避免“閃腰”。重復上面動作30秒。然後雙手從右向左按逆時針擺動畫圓，方向相反，動作一致，同樣做30秒。

第四禽：瘋狂招財猫。雙手前伸，用全力張開手指。然後，雙臂用力下擺握拳。速度逐漸加快，重復動作維持60秒。

第五禽：金鷄擺腿。站立，挺胸抬頭。左腿前擺10秒，幅度逐漸加大，注意别跌倒。然後，左腿側擺10秒，幅度也逐漸加大。接着，左腿後擺10秒，幅度也是遞增。站立，換右腿分别向前、側、後擺腿30秒。平衡力提高後，可閉眼擺腿。

笑點一樣的夫妻更長久

步入婚姻殿堂的人都希望白頭偕老、幸福長久，如何才能做到？有一個訣竅簡便易行。美國科研人員最新研究發現，常常互相取笑、一起歡笑的夫妻往往婚姻更長久、美滿。換句話説，如果夫妻能分享衹屬于兩個人之間的笑話，也就是笑點一樣，那麽更有可能讓關系穩健長久。

該研究由美國堪薩斯大學研究人員組織開展，報告發表于《人際關系》雜志上。研究團隊匯總分析了39項既往研究，共涉及到超過15萬名參與者，以確定幽默在一段浪漫關系中的重要程度。研究結果表明，如果一個人被認爲很有趣，是他人的“開心果”，并不意味着在愛情方面會更加幸運。但那些有“内部笑話”“一起創造幽默”的夫妻，能更好地讓感情保鮮、維持良好關系，婚姻也會更持久。

該研究領導者、堪薩斯大學傳播學系副教授杰弗裏·霍爾説：“伴侣之間的嬉鬧是維系和確立兩人穩固關系的一個關鍵組成部分。尤其是分享歡笑，是可能成爲終身伴侣的兩個人之間浪漫吸引力的一個重要指標。”人們常説希望自己的另一半有幽默感，但這其實衹是一個寬泛的概念。實際上，夫妻共同創造的幽默與婚姻滿意度密切相關。霍爾指出，衹有你我才懂的“内部笑話”尤其重要。如果你們對什麽是“有趣的”有共同的判斷和認知，有相似的幽默感，那麽這種幽默感會通過共同的笑聲增進雙方關系。”

當然，玩笑也要注意把握分寸。那些相互講“刻薄笑話”的夫妻不太可能長久，因爲諷刺挖苦表明兩人關系出了問題。

每天一杯茶一把堅果 可預防心臟疾病

據英國《每日郵報》報道，日前，在一項對近5.3萬人進行的長達23年的調查研究中發現，茶和漿果含有抗氧化劑類黄酮，可以降低炎癥、中風、冠心病和外周動脉疾病的風險。

該研究表明，每天喝茶或吃一把漿果可以預防心臟病。在日常飲食中加入茶和藍莓的人，患中風等疾病的可能性較小。科學家們認爲，這是因爲它們含抗炎的抗氧化劑。

西澳大利亞大學(University of Western Australia)的研究人員對丹麥飲食、癌癥和健康研究的參與者進行了分析。這項研究在20世紀90年代開始，參與者完成了一份關于他們飲食的問卷調查。

他們的健康狀況隨後被跟踪了20多年，在此期間，大約有1.2萬人患上了心臟病。研究人員發現，每天攝入500毫克抗氧化劑類黄酮的人患冠心病的可能性較小。當動脉變窄時，血液和氧氣進入心臟的機會減少。大量攝入黄酮類化合物可以降低患外周動脉疾病和中風的風險。外周動脉疾病是指動脉中脂肪沉積，限制了腿部肌肉的血液供應。

該研究報告的研究助理尼古拉邦多諾(Nicola Bondonno)稱，500毫克的類黄酮“一天很容易攝取”，可能來自“一杯茶，一把藍莓，可能是一顆西蘭花”。

研究結果進一步發現，吸烟者和酗酒者需要更多的類黄酮來達到同樣的效果。男性還需要比女性攝入更多富含類黄酮的食物。研究人員稱，這三組人從飲食中攝入類黄酮中獲益最大。

這項研究發表在芝加哥美國心臟協會(American Heart Association's Scientific Sessions in Chicago)的科學會議上。科學家强調，一個人的整體飲食可能比衹吃大量富含類黄酮的食物更重要。他們還指出，這項研究衹在丹麥人身上進行，但“在其他人群中也有這種聯系”。

在英國，有超過160萬男性和100萬女性患有冠心病。在美國，這種疾病造成了四分之一的人死亡。動脉斑塊的形成會引發炎癥，從而刺激血管。長此以往，這種炎癥還會導致斑塊疏鬆，形成血塊。

爲啥晚上總是睡不着？

失眠原因最常見有四種

俗話説，“春困秋乏夏打盹，睡不醒的冬三月。”在冬季，氣温低，躲在温暖的被窩裏，正是睡覺的大好時光。然而，在朋友圈裏，竟然有不少女性吐槽失眠，“躺在床上聽了四個多小時的風聲，我是不是該吃點兒安眠藥之類的。”失眠有何妙招來解決？且聽聽名中醫的説法。

每晚睡1小時，精疲力竭

近日，在廣東省第二中醫院心血管科門診，67歲的周女士找到廣東省名中醫王清海主任中醫師就診。周女士對王清海主任訴説，自己嚴重失眠多年。早些年失眠，每天還能睡4–5個小時，近兩年越來越差，最近一周每晚衹能睡1個小時，有時徹夜難眠，完全没有睡意，夜尿多達每晚4–5次，白天也睡不着，十分痛苦。吃過不少中藥和西藥，長期服用安定片，效果都不理想。王清海主任中醫師仔細詢問周女士的病情，發覺其精神比較緊張，同時濕熱内盛，上擾心神，導致失眠。

經過中藥調理，兩周後，周女士每晚能睡眠4–5個小時，感覺精神好多了，要求繼續治療，争取完全恢復正常睡眠。

失眠原因最常見的有四種

人的正常生活中，每晚睡7–8個小時是正常現象。偶爾因爲一些興奮的事情或者遇到需要處理的問題而睡不着覺，不算失眠。若連續數日或者長期睡不着覺，就是失眠，是一種病態。中醫稱之爲“不寐”。

王清海説，睡眠正常與否，與心、肝關系密切。若心血充足，肝血旺盛，陰陽平衡，人睡覺就香。若各種原因引起肝血不足，血不藏魂，或者心血不足，血不藏神，或者心肝火旺，就會引起睡眠不實，難以入睡或者徹夜不能入睡。

王清海指出，不寐的原因有很多，最常見的有以下四種：

一是煩心事不能得到及時解決，導致情志失調，肝氣鬱結，鬱久化火，心肝火旺，擾動心神所致失眠；

二是勞心過度，心脾兩虚，心血不足，心神不藏所致失眠；

三是長期處于緊張狀態或者縱欲過度，精血暗耗，陰精不足，陰虚火旺，虚火上炎，擾動心神所致失眠；

四是濕熱内盛，上擾心神，導致失眠。

中醫治療失眠，需根據病程長短、伴隨癥狀、舌象脉象的表現，進行辨證治療，標本兼治，而不是一味地用鎮静安神的方法。

王清海認爲，在藥物治療的同時，也可以應用食療法，如陰虚火旺者，可用大米適量、百合10克、麥冬10克、蓮子10克，煮粥，晚上吃，可養心安神。屬于心肝火旺，伴有食欲不振，食後腹脹者，可用百合10克、麥冬10克、蓮子10克，煮粥。若伴胃腸飽脹，口幹口苦者，也可用白蘿卜半斤、蓮藕半斤、緑豆適量，煮水喝，每晚一次。

確實長期很難入睡的頑固性失眠，也可以用一些較强的鎮静藥，如氯硝西泮以打斷嚴重失眠的惡性循環，重新建立睡眠規律。如果焦慮癥狀明顯，適當配合抗焦慮藥物，也是不錯的輔助治療方法。

曾被批如「背對白機器」決意進修演技

香港文匯報訊（記者 梁靜儀）鄺潔楹（Judy）首次演出的正劇《七公主》，因港隊劍擊代表張家朗在今屆東京奧運男子花劍個人賽奪金而提前播映，在劇中飾演永不服輸劍擊好手的Judy，亦頓成了宣傳焦點，爲了演好角色，拍攝前Judy更要苦練劍擊半年。如今Judy正計劃參加演技課程增值自己。

好勝鄺潔楹 苦練劍擊半年終過關

●鄺潔楹希望演出上不被定型。

化妝：King Yip
髮型：Terrence Chan @hair
服裝：tout a coup

在劇中Judy飾演方楚瑜，是一名事務律師，同時熱愛劍擊，不過去年接到監製通知要學劍擊時都嚇了一跳，她笑說：「因為劍擊都幾冷門，我又未接觸過，同埋講起劍擊我就諗起劇集《四葉草》，我仲以為搵我拍續集，後來至知係一套女性劇。」她又稱角色做事務律師是為了生計，劍擊才是她的最愛，故不介意放工後去練劍擊，正好跟她當時的生活一樣，當時她拍完《學是學非》收工後，便去跟專業教練學劍擊，回想那段刻苦練習的日子，Judy說：「開頭諗住學四個月，但因為有部分好難的動作自己未做到，所以開鏡後繼續練咗兩個月，如果你問我2020年最深刻的事，一定係學劍擊，因為我用咗半年時間去學。」

完成劍擊高難度動作

在劇中玩重劍的她，最難忘拍攝最後一場很重要的比賽戲份，因教練要她做很多世界級高難度動作，當時她還埋怨教練玩大了，但因遺傳了媽媽的「好勝」性格只好堅持到底：「雖然個角色係講我打劍擊有進步，但唔使玩到咁大，但教練話對我有信心，於是我喺拍攝前三個星期日練夜練，但到臨拍攝前都冇起色，劇組開始想搵替身上陣，監製同教練都叫我唔好勉強，我因為唔服輸心態，同埋有少少運動員的精神，堅持咗咁耐，冇理由放棄，同埋如果同人講大部分場口我自己親身上陣，除咗最尾嗰場，我會覺得好無癮，於是拍心口話得。」就是因為不服輸的性格，Judy試過開完廿幾小時工之後，直落再去練劍，最後真的好神奇地完成了所有動作，她笑說：「可以大大聲聲同人講，全部動作都係我做嚟！」她又很多謝監製及教練對她的信任。

所謂台上一分鐘，台下十年功，Judy拍完劇集後亦沒有繼續練劍擊，她直言實在太辛苦了，加上她本身並非專業運動員，屬於半途出家，一下子要應付很大的運動量，的確不容易。她說：「初初開始訓練時因為好辛苦，拍完後要去按鑊放鬆，加上唔識用力，整傷咗右髀筋，事後要去做針灸，好彩好快無事。」

享受演出挑戰不同角色

Judy當年以模特兒身份出道拍攝多個廣告，其後加盟無綫，曾主持旅遊節目《3日2夜》，以比基尼泳裝亮相而受注目，之後主持資訊節目《學是學非》及演出處境劇《愛·回家之開心速遞》亦甚受觀眾歡迎，演出機會亦越來越多，經過今次演出正劇後，Judy亦計劃上演技課程增值自己：「今次同多位有經驗對手合作，喺佢哋身上學到很多，同時發覺自己演技好渣，以為自己拍過處境劇應該應付到拍正劇，原來係兩回事。」她自爆曾被導演批評是「背對白機器」，只是背足劇本，但就看不到她是在演一個角色，提點她要做一個有想法的演員，不是只懂跟劇本去做。

Judy透露稍後會接拍一部新劇，劇中要玩功夫，不過她卻很享受：「感覺上唔會被定型，因為我貌細粒，人哋認為我一定演阿妹，女友同學生，其實我好鍾意接受唔同挑戰，最想演同自己本身性格反差的角色，好似林夏薇角色經歷好大變化，老公過身又嘗試自殺。」

身高150cm的Judy，對於被封為「哈比女神」，她自嘲說：「我小學學游水，中學就打籃球，去美國讀High School就參加田徑隊，我個人一直好好動，只不過冇長高，唯一解釋係基因問題，可能遺傳Daddy嘅邊，我哥哥都係166cm。」

●在《七公主》中，鄺潔楹的角色同樣有着永不服輸的性格。

●鄺潔楹為演好角色苦練劍擊近半年。

年初遇車禍住院半個月
92歲羅艷卿：頂得順

●南紅最多只演一場過戲癮。

香港文匯報訊（記者 李思穎）粵劇名伶羅艷卿、南紅5日晚出席「仁濟愛心慈善粵劇粵曲晚會2021」，當晚演出的有龍貫天、新劍郎等多位粵劇老倌。

現年92歲的羅艷卿精神不錯，但原來在年初時曾遇上車禍入院，她表示：「我被小巴撞傷腳，斷了兩條肋骨，入院住了18日，現時身體狀況還可以，頂得順。」問到有否戲癮復出？她謂：「已90幾歲都老了，不會喇，也甚少外出，平時多是留在家睇電視，做吓運動，本月底生日都不會約朋友慶祝，受疫情影響時勢不好，如果約朋友，人家又不好意思推你，而且每年都有生日。」

南紅透露楚原精神好

南紅與友人結伴前來捧場，問到會否再踏台板，她表示：「7月才做過一次慈善演出，本來這個月亦獲邀演出，但我婉拒對方，現時隨意才做，因為要練習，看邊不適合自己，但我不會做得多，最多只演一場過戲癮，不會演全套戲。」

至於丈夫楚原，紅姐透露：「他精神好好，愛在家看電視休息，久不久外出走走。」

●羅艷卿亮相精神不錯。

交流受疫情影響
兩岸影人期盼續深化合作

新華社電 由中國電影基金會與台灣兩岸電影交流委員會共同舉辦的第十二屆兩岸電影展日前拉開帷幕。除在北京、台北分別展映外，5日安排了以「後疫情時代兩岸電影新趨勢」為主題的視頻連線座談，兩岸電影人就疫情對電影事業的影響進行了交流，並期盼疫情早日結束，兩岸電影交流合作能繼續深化。

台北會場的與談人包括：台灣導演張榮吉、資深電影監製葉如芬、影城資深公關經理李光爵和內地導演耿軍以視頻連線方式參與討論。四位電影人都認為，疫情既是挑戰也是機遇，電影人要不斷調整以應對新趨勢。

7月剛在內地完成電影前期拍攝的張榮吉說，疫情讓自己放慢腳步，更專注於故事本身。

常年在兩岸電影圈奔走的葉如芬表示，疫情難免影響工作進度，但電影人要面對現實，積極調整。

李光爵坦言，疫情對台灣電影業造成不小衝擊。往年台灣年度電影票房收入在100億元至110億元新台幣（約28億至30億港元）之間，去年則驟減。今年疫情形勢更嚴峻，影院長達兩個月沒有開放，營收雪上加霜。

受疫情影響，兩岸電影人的實地交流不得不按下「暫停鍵」。對此，耿軍說，非常期待疫情結束後可以帶着電影主創去台灣，與台灣觀眾交流分享。他還想着屆時在放映結束後，「得去西門町站着吃一碗阿宗麵線！」

葉如芬表示，疫情無損兩岸電影人對事業的熱愛，將以兩岸電影展創辦人之一的李行導演為榜樣，扛起責任，促進兩岸交流合作，繼續拍出更多更好的電影，也希望得到觀眾大力的支持。

本屆電影展台北場展映的內地影片有《東北虎》、《侍神令》、《又見奈良》、《只是一次偶然的旅行》和兩岸合作拍攝的內地文學紀錄片《掬水月在手》；北京場展映的台灣電影包括《惡之畫》、《下半場》、《無聲》、《聽見台灣》和李行導演1972年作品《秋決》的修復版。

郭品超 馬澤涵認戀
年齡相差19年

香港文匯報訊 現年44歲的台灣男星郭品超，前天公開戀情。女友是25歲內地女星馬澤涵，前天正是馬澤涵25歲生日，郭品超捧着蛋糕跟女友一同吹蠟燭慶生，還在微博曬出甜蜜合照。郭品超留言：「言不盡意，意切情真的用心對你說，I Love You Forever」。馬澤涵回應：「意不盡情，情不自禁的用心對你說，I Love You Forever」。

●馬澤涵比郭品超小19歲。

●郭品超捧着蛋糕為女友慶生。 網上圖片

二人曾合作《三生三世枕上書》，2018年被拍到拖手夜遊，於2019年亦被爆同回酒店，但當時郭品超方否認稱是「朋友們一起聚餐」，直到前天馬澤涵生日，二人終於承認戀人關係。男帥女美獲不少網民讚合襯養眼，也由於兩人相差19歲，有網民則形容為「父女戀」。

郭品超2004年演出偶像劇《鬥魚》走紅，而馬澤涵13歲便演出電視劇《家有公婆》正式進入演藝圈，後來考進中央戲劇學院。據知，馬澤涵目前是郭品超好友黃子韜旗下藝人，未知黃子韜有否幫忙牽紅線呢？

代言品牌涉發表違反一中言論
鹿晗發聲明終止合作

香港文匯報訊 瑞士鐘錶品牌愛彼（Audemars Piguet）總裁發表的不當言論近日被曝出，嚴重違反「一個中國」原則。內地男星鹿晗5日晚透過其工作室微博，發表聲明宣布終止與他代言的愛彼品牌合作關係。

鹿晗工作室在官方微博發聲明稱：「Audemars Piguet（『愛彼』）品牌公開發表的不當言論，嚴重違反『一個中國』原則。本着負責任的態度，我方敦促愛彼品牌以中英文對照方式在全球平台上公開致歉，反覆溝通未果，基於此，鹿晗先生即日起終止與愛彼品牌的合作關係。」聲明還強調，國家利益高於一切。鹿晗與鹿晗工作室堅決捍衛國家主權和領土完整。

●鹿晗堅決捍衛國家主權和領土完整。

不撐「台獨」反擊惡意中傷
張鈞甯：一直認同自己是中國人

●張鈞甯

香港文匯報訊 憑內地劇集《武則天》成功打入內地市場的台灣女星張鈞甯，近日突然被翻出她2010年的碩士論文，當時她在台灣一大學產業經紀研究所的論文題目「我國演藝人員經紀管理之法制問題」，當中「我國」二字引起網友質疑她是「台獨」。另外她6年前上節目時的受訪片段亦被翻出，片中她提到第一次去內地拍戲時，認為內地演員演技了得，直指「台灣不能輸」，此言論亦引起內地網民不滿。

前日張鈞甯透過工作室發聲明否認自己是「台獨」：「張鈞甯女士無『台獨』立場，她一直堅定地認同自己的中國人身份，也絕不允許任何有心人利用地域製造矛盾！這些懷有居心的惡意揣測和中傷，給張鈞甯女士造成了嚴重的精神傷害。」為維護她的合法權益，工作室已委託律師保全相關證據，以向造謠者追究法律責任。

張鈞甯在個人社交平台轉發有關聲明，並親自發文：「在演藝生涯中，我遇到了兩岸三地值得尊敬的師長與有志同仁，我熱愛表演並將之視為自己的事業。兩岸中國人都是中華民族的組成部分，我不是『台獨』，五千年中華文明讓我們學會的是堂堂正正頂天立地的中華兒女之道。」

貫穿融資交易中介環節 政府設小企業政策辦

北交所構建新體系 專家倡鑑國際經驗

北京證券交易所籌建中，並正就上市、交易及會員管理等基本業務規則，向市場公開徵求意見，安永、普華永道、畢馬威等國際會計事務所專家在服貿會期間就此接受香港文匯報訪問。其中，安永北京主管合夥人楊淑娟分析了外國支持中小企業發展的經驗，認為北交所可以借鑒國外資本市場的做法，建立從融資、交易、中介機構等環節都符合小企業需求的制度安排，為小企業提供良好的資本市場服務。如在政府監管層面，可借鑒美國證交會（SEC）設立專門的小企業政策辦公室。

●香港文匯報記者 馬曉芳、任芳頡 北京報道

●楊淑娟指北交所可借鑒國外資本市場的經驗，為小企業提供良好的資本市場服務。

「中小企業的融資是企業發展中的痛點問題。」安永北京主管合夥人楊淑娟在服貿會向記者表示，從創新型中小企業發展規律來看，中小企發展技術路線尚未定型，盈利模式尚未穩定，尤其需要資本的支持，資本市場在這方面可以發揮重要作用，這是國際市場的成熟經驗。不少國家也專門定出支持中小企的融資措施，服務於中小企業交易所的成功發展在國外已有先例。

美國多層次資本市場可借鏡

例如美國就長期重視為小企業營造一個良好的融資環境，建立了一套貫穿融資、交易、中介機構等各個環節全面服務小企的資本市場體系。美國1933年通過的《證券法》，就充分考慮了中小企的特殊性，專門設置3(b)和4(2)條款，賦予SEC豁免小額證券發行和私募證券發行註冊義務的權力。而2012年出台的JOBS法案（Jump-start Our Business Startups Act），放寬、簡化和降低了發展階段的成長企業實施IPO和公開披露的相關要求和標準；通過修改現行法律法規，放寬對網上小額融資、小額公開發行的限制條件；放寬了部分私募發行註冊豁免的限制條件。該法案在制度層面推動了發行市場的分層發展，成為美國多層次資本市場發展的一個分水嶺。

多年來，全球主要證券交易所也謀求改革，調整資本市場的法規、規則、理念和體制，在支持中小企業上市方面也積極採取新舉措。其中，美國資本市場的創業板和OTC市場服務於高成長型的中小企和處於初創階段的中小微企。另外，還建立相對獨立小企業服務的資本市場，從融資、交易、中介機構等環節都有符合小企業需求的制度安排，為小企業提供良好的資本市場服務。同時，政府和機構對中小企融資還有實際的有力支持，如SEC設有專門的小企業政策辦公室。

美國納斯達克成立之初針對創新型中小企，並同時有場內場外交易。目前納斯達克已成為全世界各國創新型成長型企業的重要選擇。另一方面，紐交所的高增長板市場（NYSE Arca）也制定了適用於規模比較小企業上市的標準。納斯達克與紐交所的差異化良性競爭對美國證券市場持續繁榮起了重要作用。

星實行保薦人負責上市監管

新加坡則針對高增長和科技創新企業，推出針對中小企業的上市板塊，該國2007年推出「凱利板」市場，實行由保薦人負責的上市監管制度，大幅降低上市門檻，沒有任何財務指標要求，沒有具體的資本規模限制，上市審批程序縮短至5至6周。目前凱利板已發展為全球最具流動性的成長型上市平台之一。2019年，新加坡金融管理局推出資本市場津貼（GEMS），未來3年在新加坡交易所完成IPO的企業，如果屬於高增長型行業或新興科技行業，可以獲得最高50萬至100萬坡元不等的資助。

北交所進一步細分資本市場

設立北交所是內地資本市場差異化的補充和市場定位的進一步細分，也是內地資本市場改革發展邁出的又一關鍵一步，「北交所也是對國際經驗的借鑒和發展。」楊淑娟認為，北交所可以借鑒國外資本市場支持中小企業融資的經驗，建立相對獨立的小企業服務資本市場，建立從融資、交易、中介機構等環節都符合小企業需求的制度安排，為小企業提供良好的資本市場服務。比如，在政府監管層面，可借鑒美國證交會（SEC）設立專門的小企業政策辦公室。

她說，北交所可在北京更好服務中小企業，通過資本市場培育，更多支持中小型企業融資，降低其資產負債率，增加融資渠道，有助自身產業發展，股權融資加債權融資對整個企業來講信用風險也會降低。

●北京證券交易所籌建中，並正就上市、交易及會員管理等基本業務規則，向市場公開徵求意見。圖為北京金融街。 資料圖片

三大會計師行：資本市場三足鼎立

●普華永道在服貿會展台。 記者任芳頡 攝

●畢馬威在服貿會展台。 記者馬曉芳 攝

香港文匯報訊（記者 馬曉芳、任芳頡 北京報道）中國設立北京證券交易所的消息引起各界廣泛關注。安永、普華永道、畢馬威等國際會計事務所專家在服貿會期間接受香港文匯報訪問時表示，未來北交所將有效發揮北京紐帶作用，貫通京津冀區域發展，或將與滬深交易所形成內地資本市場三足鼎立的格局。

普華永道：推動高質量發展

普華永道中國市場主管合夥人梁偉堅說，「未來北交所的設立，將與滬深交易所、區域性股權市場實現錯位發展與互聯互通，進一步推進內地資本市場的發展。」他表示，設立北交所，聚焦服務中小企業發展，將有效發揮北京紐帶作用，貫通京津冀區域發展，實現「強鏈」、「補鏈」，並進一步與滬深交易所、區域性股權市場等形成合力，貫通南北，加強資本市場建設同時，進一步促進金融、科技、產業發展的良性循環，推動內地經濟高質量發展。

畢馬威：利好專精特新中小企

「北交所的成立將利好專精特新的中小企業，使資源能夠更好向他們聚攏。」畢馬威中國副主席鄒俊亦認為，北京證券交易所的成立建立在新三板深化改革基礎上，這給內地創新型中小企業創造了非常好的融資方式，讓他們有另外一個渠道去獲得資金、資本，為企業未來成長提供更多資源。

安永：解決科技企業融資難

「目前科技型企業融資較難，投資活躍度不是很高，北京證券交易所設立後，很多中小企業在融資難上會得到很大改善，上市條件也會更加靈活。」安永北京主管合夥人楊淑娟預期，北交所與上交所、深交所一起，未來有機會形成內地資本市場三足鼎立的格局。

專訪

退市公司：建議北交所降投資門檻

儘管新三板發展有近20年，但是因爲門檻高交易不活躍難以融資，很多公司沒有堅持住，近幾年更有大量公司紛紛退市，共計多達4,300家。今年初剛退市新三板的三上新材董事長徐東接受香港文匯報訪問時稱，過去新三板的投資門檻過高，一般投資者無法進入，致使成交低迷，也難起到再融資的功能，他期望北交所能降低投資門檻，爲在新三板上市的企業帶來融資發展和創新的作用。

三上新材成交低迷主動退市

在深圳從事印刷包裝塑膠材料生產的三上新材，其董事長徐東告訴記者，公司於2016年在新三板上市，當時公司上下一片歡騰，許多員工都持有期權，並吸引了一些戰略投資者。但是，隨着近幾年來新三板的低迷和交易不活躍，企業估值偏低，加上股價下跌，導致一些股東紛紛退出，公司只得贖回這些股東的投資。

他認爲，在新三板上市並沒有給公司帶來實質性的利好，每年還要繳納固定的費用，公司只得決定退市。在今年1月底，三上新材發布公告稱，主辦券商華創證券向公司提交了終止股票掛牌的申請。根據《全國中小企業股份轉讓系統業務規則（試行）》的規定，公司決定自2021年1月27日起終止其股票掛牌。

談到對新三板機制的建議，徐東希望可以適當降低投資門檻。他表示，新三板的投資門檻最低一檔三檔都要100萬元（人民幣，下同）以上資產方可入市，一檔和二檔分別要求150萬元和200萬元，如此高的門檻導致參與交易的人數很少，令市場交易不活躍，流動性差，企業的估值無法體現，企業也更難獲得融資。他期望北交所可以帶來新希望，爲在新三板上市的企業帶來融資發展和創新的作用。

他稱，「公司上新三板是我人生中最大的一次資本布局，誰知經歷了六年，只差五個月就成功了，公司倒在了黎明前的黑暗，眞的令人無限惋惜啊。」

新三板較高峰減4300公司

而像三上新材退市的企業並不在少數，早在2016年12月19日，隨着華夏旅遊、金象香山等17家公司在新三板掛牌，新三板企業總數正式突破萬家，2017年飆升到1.16萬家的峰值。但是經過四年來的大浪淘沙，尤其是企業難以獲得融資和交易低迷，大量新三板公司紛紛退市，截至目前，新三板上市公司從2017年高峰時的1.16萬家降至目前僅有不足7,300家，意味着有4,300家退出，不過，其中也有部分企業因業績差被勸退的，但更多的還是感覺看不到希望，像三上新材一樣主動退出。

統計顯示，今年上半年新三板全市場成交額600億元，已是近年高點，與滬深交易所日均萬億元的規模，相差甚遠。目前新三板合格投資者只有161萬户，投資新三板的公募基金規模在幾十億元數量級別，整體市場資金量有限。

須嚴格規範上市公司質量

英大證券李大霄認爲，隨着北交所對掛牌公司有更嚴謹的要求，市場期望北交所將投資門檻降低，目前具體政策仍未出台。他預計，未來北交所投資門檻可能與科創板類似，需要50萬元資產，或者有可能介於科創板50萬元和新三板精選層100萬元之間。投資門檻的降低無疑會吸引大量投資者湧入，只要保證上市公司質量，以嚴厲的規則規範其行爲，嚴打財務造假，投資者自然會積極參與，分羹無數成長性高的企業帶來的高回報。

●香港文匯報記者 李昌鴻

●徐東（左二）表示，新三板的投資門檻過高，導致市場交易不活躍，企業也更難獲得融資。

新三板、創業板、科創板個人投資者門檻比較

北京新三板	精選層個人投資者需100萬元以上，基礎層和創新層分別要150萬元和200萬元以上。三檔均要求投資者有相應投資、工作和任職經歷；
深圳創業板	10萬元以上，並且有兩年投資經驗；
上海科創板	50萬元以上，並且有兩年投資經驗。

註：貨幣單位爲人民幣

整理：香港文匯報記者 李昌鴻

外資大行解讀

緩解監管擔憂 資本開放下香港更重要

香港文匯報訊 北交所以雷霆之速搭台組建，國際投行花旗發表報告表示，北交所的設立提供了一個令人欣慰的信息，即內地將繼續支持技術創新的中小企業利用資本市場融資，高層金融官員的講話也緩解了市場對內地資本市場是否仍可供外國金融機構投資的擔憂，而在資本開放下，香港市場可發揮更重要的作用。

繼續支持資本市場發展

中證監副主席方星海上周六表示，將堅定不移推進高水平對外開放，要進一步推動資本市場制度性開放，落實合格境外投資者新規，便利境外投資者配置人民幣資產。另外，方星海還表示，香港A股指數期貨將於年內開始交易。

花旗認為，北交所和內地高級金融官員的政策聲明，旨在緩解對近期監管限制的擔憂－北交所的成立和中證監對海外IPO的評論表明內地將繼續支持資本市場的發展，以及將希望利用各種資本市場來支持技術創新和創新的內地企業。

報告又指，考慮到內地公司根據新的美國《外國公司問責法案》被迫退市的風險，香港市場對於內地公司在海外上市將變得更加重要。但與此同時，內地對金融科技公司的監管不會有任何放鬆，將有更多的法規出台，以補充該行業的現有監管法規。

監管行動無礙開放進程

花旗認為，這些是旨在平息市場擔憂的另一套政策保證，內地監管機構最近不僅對壟斷行為，而且對大型互聯網平台公司的勞動法執行和不法行為進行了密集和廣泛的打擊。監管機構關於金融開放和資本賬戶開放的聲明保持不變，表明近期的監管行動不會破壞內地資本市場改革開放的進程。

花旗指出，雖然近期的市場擔憂和疲軟的情緒可能會有所緩解，但鑒於近期內地政策意圖的不確定性導致市場劇烈反應的背景，政府仍需要加強與市場的政策溝通。

幾內亞軍方扣押總統
多方譴責政變
特種部隊廢憲法解散政府 中方籲立即放人

西非國家幾內亞5日爆發軍事政變，軍方特種部隊清晨攻入總統府，佔領國營電視台，宣布已經扣押83歲的總統孔戴，廢除憲法、解散政府、關閉邊境，軍方並成立國家聯合發展委員會接管權力，無限期實施宵禁，原政府部長及各級地方首長由軍官替代。聯合國、非盟及西非國家經濟共同體等國際組織發聲明，譴責任何通過武力接管政府的行為，中國外交部發言人汪文斌亦表明反對政變奪權，呼籲立即釋放孔戴，通過對話協商解決問題。

●敦布亞在國家電視台發聲明，下令解散政府。 美聯社

●有影片顯示孔戴身處不明地點，身穿便服坐在梳化上。 美聯社

事發於5日清晨8時左右，幾內亞首都科納克里市內多處爆發激烈槍戰，其中總統府及國防部所在的卡盧姆區槍聲持續約20分鐘。

首都爆激烈槍戰 關閉邊界

幾內亞國防部其後一度發聲明，表示特種部隊成員在總統府附近發動襲擊，總統衛隊和政府軍已擊退武裝分子，不過特種部隊指揮官敦布亞隨即在國家電視台發聲明，稱其部隊已掌握國家政權並扣押孔戴，下令解散政府，關閉陸地邊界一周，並成立國家聯合發展委員會，「以實現政權的平穩過渡」。

網上流傳片段顯示，政變後孔戴在一個房間內被特種部隊士兵包圍，他上身穿着起皺的恤衫，下身穿着牛仔褲，赤腳斜坐在沙發上，軍人要求他向外界證實自己沒有受傷，孔戴拒絕回答。

片段拍攝的時間和地點不明，其真實性尚無法確認，據報除孔戴外還有多名政府官員被扣押。軍方其後稱，孔戴情況安全、未有受傷，並獲准見醫生滿足醫療需求。

敦布亞身披國旗在電視發表講話，聲稱因政府「管理不善」發動今次政變，「如果你看到我們的道路和醫院，你就會意識到獨立72年後，現在是時候醒過來了。我們不能再將政治交給一個人，而要將其託付給人民。」

部隊高層被革職 疑導火線

不過政變的實際原因，似乎更可能與孔戴侵犯軍方利益有關。法新社引述駐科納克里一名匿名西方外交官表示，政變導火線可能是特種部隊一名高級指揮官被革職，激怒部分特種部隊成員；美聯社則引述消息指，孔戴與敦布亞近期關係緊張，原因是政府提出削減軍餉。

燃料飆價20% 大幅加稅激民怨

孔戴是幾內亞首位民選總統，2010年起兩度當選，但他去年3月主導修憲，更改原定兩屆總統任期限制，於去年10月三度當選總統，觸發反對派抗議。幾內亞當局最近數周大幅加稅，並提高燃料定價20%，亦進一步激起民怨。孔戴被推翻的消息傳出後，科納克里有民眾上街慶祝並感謝軍方，「我們以特種部隊為榮。」

多個國家及國際組織都譴責幾內亞政變，美國國務院指政變會損害幾內亞的繁榮穩定，警告或會扣起對幾內亞援助；歐盟要求幾內亞各方尊重法治及幾內亞人民利益；曾經殖民統治幾內亞的法國亦譴責政變。

西共體譴責幾內亞發生的「政變圖謀」，表示將採取制裁措施以期「恢復幾內亞憲法秩序」，並要求叛亂軍人保障孔戴人身安全，無條件釋放孔戴和其他在押人員。 ●綜合報道

●軍人設置檢查站。 路透社

鋁土礦佔中國進口量近半 價格飆至10年新高

幾內亞位於西非西岸，瀕臨大西洋，面積大約24.6萬平方公里，有「西非水塔」之稱。當地總人口1,200多萬，礦產資源豐富，卻是世界上最不發達國家之一，總統孔戴自2010年上台後，推動出口鋁土礦改善經濟，如今當地已經是全球鋁土礦的主要生產國，佔中國鋁土礦進口量近半，政變令外界憂慮鋁土礦供應，中國鋁期貨價格6日升最多3.4%，在倫敦市場亦一度升1.8%至每噸2,775.5美元，創2011年5月以來新高。

幾內亞的鋁土礦和鐵礦石資源豐富，全球多家礦業巨頭都在幾內亞大量投資，以開採鐵礦和鋁土礦。鋁土礦方面，幾內亞是中國主要鋁土礦供應國，對中國的鋁土礦出口額幾乎和澳洲並列第一，當地去年向全球出口8,240萬噸鋁土礦，其中大部分輸往中國。

全球最大鋁製造商俄鋁創辦人歐柏嘉表示，幾內亞的局勢可能會嚴重撼動鋁土礦市場。不過美銀美林金屬研究部主管韋德默表示，鋁土礦供應長年過剩，除非幾內亞的局勢嚴重打擊產量，否則不會對全球供應產生太大影響。 ●綜合報道

華企業家：大批軍警裝甲車激烈交火

●丁家龍接受訪問。 網上圖片

幾內亞發生軍事政變，當地某中資企業負責人丁家龍表示，5日早上起床後聽到陣陣槍聲，從房間的窗戶看下去，看到很多軍警和裝甲車，在進行激烈交火，槍聲一直持續到下午，到下午2時左右，政變軍人和支持者在市區內慶祝。他表示，事後首都科納克里已經恢復平靜，中資機構和華人華僑安全。

另一名中資企業員工李瑤則表示，事發後感到震驚和害怕，幸好公司離總統府不算近，沒有聽到槍聲，她一個住在總統府附近酒店的朋友則說，從早上起一直聽到槍聲，而且遭到叛軍搜查，原因是叛軍在找一名部長。

中國使館籲公民勿外出

中國駐幾內亞大使館亦發布安全提醒，呼籲在幾內亞的中國公民保持冷靜，暫勿外出，注意觀察周邊形勢，切實加強安全防範 ，如遇緊急情況，盡快同使館取得聯繫。大使館發言人岳少文表示，在幾內亞的中方機構和人員情況總體穩定，使館方面還沒有收到有中方機構或人員受波及的報告。

●綜合報道

巴西專家：科興疫苗抗Delta 提供更大免疫力

●專家指出科興對Delta提供更大的保護力。 路透社

Delta變種新冠病毒在巴西兩大城市聖保羅和里約熱內盧流行，但沒有導致病例或住院人數大增，當地專家認為，其中一個原因可能是當地使用的科興疫苗，對Delta提供更大的免疫力。

病例死亡人數呈跌勢

聖保羅政府指，儘管Delta變種在當地流行，約七成新增病例都是感染Delta，市內公立醫療系統並未受嚴重衝擊，平均病例自6月起即呈現穩定下降趨勢。里約熱內盧近期確診病例中，約90%都是由Delta引起，8月初一度出現病例激增的情況，但到月底已經減少。巴西全國病例和死亡人數也呈跌勢，8月每天平均新增病例和死亡人數分別減少35%和32%。

英國和以色列等國家雖有超過半數的人口接種疫苗，但仍在Delta變種開始流行後，出現病例激增的情況。聖保羅大學熱帶醫學研究所病毒學家萊維表示，Delta變種在巴西的影響，與在以色列、美國和英國等其他國家觀察到的不同，Delta在這些國家明顯引發第3波疫情，造成病例大增，巴西的情況卻很特別。

雖還沒有任何科學證明解釋Delta變種在巴西的不同影響，萊維提出兩點可能，其一是另一款變種毒株Gamma曾在巴西流行，產生的自然抗體對Delta給予更大的交叉保護。另一個可能是以色列等國家沒有使用中國科興疫苗。萊維指出，科興是巴西最先且最廣泛使用的疫苗，有別於部分實證數據所指，這款疫苗似乎較在以色列和美國使用的mRNA技術疫苗，對Delta提供更大的免疫力。

智利的情況更引人注意，這個國家基本上只使用科興疫苗，雖然有發現Delta病例，但當地主導毒株分別是Lambda和Mu。 ●綜合報道

BBC涉包庇職場欺凌騷擾 154宗申訴僅1人離職

英國《泰晤士報》報道，英國廣播公司（BBC）最近兩年收到154宗職場欺凌及騷擾行為的申訴，最終只有33名涉案人證實行為不當，當中更只有1人離職。受害人批評稱，BBC的處理態度明顯傾向於保護公司而非受害人。

BBC已故主播薩維爾變童案於2012年曝光，事件重挫BBC公信力，同年接任總監的霍爾隨即提出對欺凌及騷擾「零容忍」承諾。不過統計指2013年至今，BBC合共調查508宗欺凌及騷擾個案，包括32宗涉嫌性騷擾個案，但多數受害人申訴都被駁回，近兩年相關申訴便有105宗被駁回，另有16宗撤銷。

英國全國新聞工作者聯合會（NUJ）廣播事務負責人西格特指出，BBC許多騷擾個案涉案人都是公司高層，公司擔心事件曝光損害形象，不敢解僱涉案人，即使有涉案高層最終被要求辭職，但仍能獲得離職補償。

調查還發現，BBC調查內部申訴平均需時87天，遠超承諾的30天，部分受害人申訴處理時間更超過一年。

●綜合報道

塔利班稱戰爭已結束 邀中俄等出席新政府組成儀式

阿富汗塔利班6日宣稱已經完全控制反抗勢力最後據點的潘傑希爾省，宣告阿富汗戰爭已經完全結束，將於未來幾天成立新政府。塔利班發言人又公開邀請土耳其、中國、俄羅斯、伊朗、巴基斯坦和卡塔爾，參加旨在宣布組建阿富汗新政府的活動，並表示最高領導人阿洪扎達還活着，「很快就會出現在公眾視野中。」

塔利班發言人穆賈希德表示，塔利班部隊5日晚進攻並消滅了潘傑希爾省的部分叛亂分子，其他叛亂分子逃入山谷，塔利班已經攻佔並完全控制了潘傑希爾省。不過阿富汗全國抵抗陣線否認潘傑希爾省失守，強調武裝人員正堅守在潘傑希爾山谷中的所有戰略陣地並繼續戰鬥，會繼續與塔利班及其同夥鬥爭。

穆賈希德表示，塔利班未來將建立一個「臨時政府」，重申新政府將是包容性的伊斯蘭政府。在談到關於與中國未來的關係與合作可能時，穆賈希德表示，中國作為重要的大國，塔利班希望未來阿富汗與中國在多個領域和方面開展合作，如經濟和貿易方面、水利電力和天然氣管道等基礎設施建設等各個具體項目。但在這之前塔利班必須實現阿富汗國內的和平與安全。

●網上有照片顯示塔利班在潘傑希爾省政府大樓旁升起旗幟。 路透社

部分阿富汗女性4日在首都喀布爾遊行示威，要求塔利班保障女性權利，據報有示威者和外籍記者遭到毆打。穆賈希德表示，4名不當對待女性和一名阿拉伯衛星電視台記者的塔利班成員已被拘捕。

●綜合報道

睹撤軍亂局感難過 傳英多名阿富汗老兵自殺

英國武裝部隊事務政務次官希佩日前受訪時意外透露，部分曾派駐阿富汗的英軍士兵對阿富汗近日亂局感到難過，更有退伍軍人因此自殺。

不過希佩其後改口，稱相關消息或並非屬實，國防部也稱有關說法「並不正確」，表示暫未收到駐阿老兵因近期局勢自殺的報告。

本身是退役陸軍少校的希佩曾經派駐阿富汗，他日前受訪時稱，一名同袍近期自殺，「我知道很不幸的是，那些曾派駐阿富汗的士兵當中，有人上周結束了自己的生命，因為他們對阿富汗發生的事感到難過。」

希佩還稱：「過去10年間，那些曾經在（阿富汗）赫爾曼德省服役的人親眼見到許多痛苦的事，很多人都選擇自殺。」

●綜合報道

書籍修復組「良工補天」存珍品

當「古籍醫生」需具備化學知識

二級助理館長黃欣琪正在修補紙張破洞。

2001年開始投入使用的中央圖書館是香港公共圖書館系統的中樞，是香港公共圖書館體系中面積最大、服務範疇最廣和館藏數量最多的公共圖書館。每一天，絡繹不絕的人群來往於這裏，也將香港的繁忙帶來一陣暫時的緩衝、安靜一會。試想，若香港有天堂，大概便是這般模樣。香港人對這裏不陌生，但多數止步於它作為流通書借閱、資料查詢及自習室的功能。實際上，在這個偌大的建築裏，有一個面積不大的房間，每一天都在進行一項鮮有人知的工作——書籍修復。

●採、攝：香港文匯報記者 胡茜

文物修復組助理館長岑穎雅

展示中的古籍。

沒有專門的修補工具，便事拼西湊。

香港中央圖書館存有多個參考特藏，蒐羅各種珍貴書籍及歷史文獻資料。這些具歷史及研究價值的資料，部分因歲月的消磨或缺乏適當的維護，變得殘破及不能使用。在圖書館四樓的書籍修復室內，便有一組負責為古籍文獻診治的「醫生」，專責維護圖書館的文獻館藏，為破損的文獻「施手術」。

「書籍修復組」成立於圖書館開始使用同年，基於對具歷史和研究價值的古籍和文獻的修復和妥善保管。小組的使命並非要把古籍文獻變成全新，而是務求盡量保持原貌，通過評估、修復及適當保存，把損耗減到最低，讓文獻延續「生命」，方便日後參考和鑑證。

修復圖書需具備十足耐心

香港人崇尚時間便是金錢，這項工作對於很多人來說，可能從個值觀上便很難理解或苟同，與古籍、書本相處的工作，首先就不是熱鬧的、光鮮的。但古物自身有尊嚴，這些經於現代的文明得以流傳下來，本身就是一種美，怎樣將這種美有尊嚴地繼續傳承下去，考的就是修復者的手藝和耐心。

香港沒有專門針對古書籍修復的專業學位，一般來講，參與這類工作的都是來自具有化學專業知識的「巨人」，大多從博物館的古物修復部門調配而來。所以目前，在香港中央圖書館的書籍修復組，有五位工作人員，負責不同崗位，每位除手藝精湛，更富化學、科學知識。「圖書館原先是沒有同事做修復這項工作的，我們本來是博物館的修復辦事處，借調過來圖書館，從01年開始便着手修復古舊的工作。」香港中央圖書館文物修復組助理館長岑穎雅說道。

岑穎雅表示，修復圖書這項工作雖，但不僅僅是在技術，更是需要具備十足耐心，因為每一道工序都需要長時間去操作——書放久了，難不開頁很正常；破損的地方多了，一頁就要修復好幾天很正常；要將一本書修復到可以保存的程度，花幾天到幾月，都很正常，而就是這樣的緩慢和精細，才得以讓這個職業變得既寂寞，又項強。

對古籍常見問題「對症下藥」

修復組選擇修復的範圍是很廣泛的。「譬如社會、文化、藝術及歷史等都會成為選擇的目標，有時我們甚至會見到一些民間故事，醫書、字典等等。」而小組的主要任務，是要延長珍貴古籍文獻的壽命，把可能受到的損耗減到最低；通過評估修復及適當的保存，讓文獻能繼續保存下去，供讀者參考及研究。拿到手裏的古籍、圖書，組員必須先檢查評估書本的破損情況，然後「對症下藥」採用不同修復技術，包括：低溫滅蟲、清除霉菌和修補破損等等。

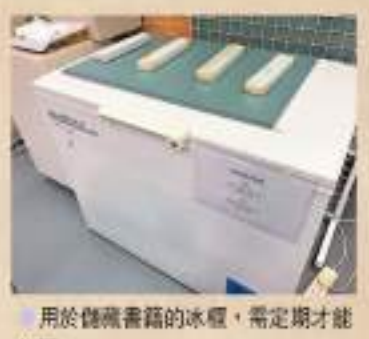
在修復工作開始前，「醫生」會先開立診斷記錄，判斷破損程度才對症下藥，決定修復的方案。常見的問題包括紙張發霉蟲蛀、酸化龜裂、脫落、破洞、書上膠釘氧化、書上標籤或膠紙發黃等。所有珍貴的古籍文獻，經過滅蟲、除塵、去鏽、去污、修補、加固及重新裝訂等程序後，研究人員才能分類記錄及整理。在行外人聽來，這些工序既陌生又複雜，即便對於內行，箇中「門道」也有不少。

古籍修復的主要步驟

第一步：檢查及滅蟲

首先，檢查的過程除了肉眼觀察，更是要借助儀器的輔佐，「檢查的過程用鼻其實看不清楚，比如有一個小點在那裏，你是看不出來是污漬、蟲卵、抑或物質是別的東西。」例如在顯微鏡下查看有沒有蟲卵，二級助理館長黃欣琪說：「蟲卵的存在是比較難以對付的。」

工欲善其事，必先利其器，書籍修復室內的各種器材是「搶救工作」的重要工具，包括能檢視文獻上微小特徵的立體顯微鏡，用作清洗附有水溶顏料文件的低壓吸附枱，以及各類型的中性、可逆性黏着劑等。除了細微工具外，還有一些大型儀器，如專門用來消滅書中害蟲的冷凍機。「滅蟲一般家用是殺蟲劑，但我們絕會用對人、對物件都安全的方式，就是冷凍，我們會將物件放在冰櫃裏面，用零下30度的空間冷藏大約5天，再開掉電源繼續放置。」岑穎雅說道。



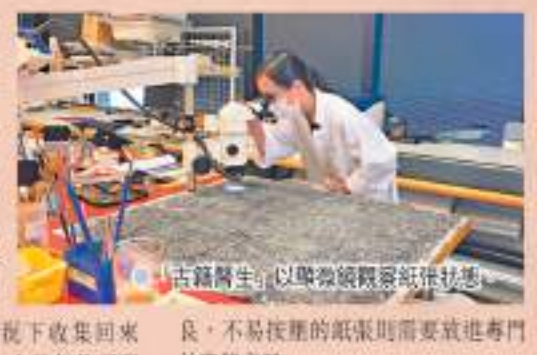
用於儲藏書籍的冰櫃，需定期才能打開。

而氮氣則是另一種有效的對付害蟲的手段，這種滅蟲的方法應用於包括書籍在內的很多古物修復中，原理是通過抽出氧氣，注入氮氣，保持真空的狀態，令生物缺氧而亡，這樣的方式除了更加安全外，還可以一次性完成大量書籍的滅蟲工作，同一時間可以處理近200箱的古籍。

第二步：去皺、去酸

古籍自有時間的印記，書頁上的每一個細微的痕跡都可能反映一段歷史，小組的成員介紹道，修復的過程是不會影響到對古籍的歷史判斷的，「在收集這些古籍的時候，我們是會有一些基本資料的，例如是在哪裏、什麼情況下收集回來的，但是我們不會因為它的年份而選擇不同的修復手法，反而是因為書、物品的狀態去決定修復的手法。」岑穎雅說。

去皺和清理污漬是修復過程中比較棘手的一項工作。「當然，也會視乎紙張的狀態來決定處理的辦法。」狀態穩定的紙張會用水直接其濕潤，再吸走水分，最終按壓平整，而狀態不良，不易按壓的紙張則需要放進專門的容器處理。



「古籍醫生」以顯微鏡觀察紙張狀態。

舉凡紙張都會碰到的問題便是酸化，紙會變成棕色，發出濃烈的氣味，甚至會變硫指。一個解決的辦法是酸鹼中和，但仍需視書籍情況而定。最好是拆開裝訂處，因為最重的話，除了去酸處理，還要固定散落的地方或進行縫接。折表的辦法也可使用氫氧化鈣加甲醇。

第三步：修補紙張

以線裝書為例，其書頁被最嚴重蛀蝕，小組根據書頁所用的紙、選擇紙款、顏色和厚薄相近的補紙，然後利用紙張纖維遇水變弱的特性裁剪補紙，修復破洞。「視乎損壞的程度。首先將線裝書籍的線拆掉，每一頁都鋪平，補完之後可以將書頁疊在一起，再重新穿上。」黃欣琪一邊演示修補的過程一邊說道。「大部分的紙都是中式的宣紙，而我們有不同的厚薄和顏色，如果真的有不同的特殊顏色，我們就會自己去染。」而修復小組的工作室通常會備有不同顏色的宣紙，以備不時之需。紙張上的破洞大小不一、形狀不同，以不傷及紙張的肌理為考量，用鑷水在破洞的周邊進行細緻的修補。

修復工作重不是要將古籍文獻變成全新，而是盡量保持它們的原先特點，避免不必要的修飾，讓讀者或研究人員日後能正確鑑證文獻的原貌。「如果破損的地方有字或者任何內容，我們是不會去填充的。因為我們只是將損壞的東西補好，讓存放的時間能夠延長。而讀者在看的時候，會用自己的想像去補充本來的內容。」岑穎雅補充道。

在光亮下可見修補過的痕跡。

對比紙張修補前後。

第四步：保存

任何一本書都有可能發生破損或離散的情形，不同的書籍有不同的處理準則，但就保存來說大多相似，黃欣琪說：「溫、濕度的控制是很重要的，保存的溫度是在55度，正負3度；濕度則是22度，正負2度，而在展出的過程中光線也很重要，我們會在一定時間內去翻頁，不會一直照射同一頁，導致變色、變形。」

古籍在處理後更需要妥善保存。

不遇良工 寧存故物
「不當修復」的書籍最難處理

修復小組面對的範圍不單止古籍書本，更有字畫、地圖及契約等，甚至黑膠唱片，因應圖書館不時展出一些珍貴館藏，修復組亦會為這些展覽提供技術支援，如制訂安全的展覽環境指引，協助布置展品，以及處理容易受損的展品。

「不遇良工，寧存故物」，古人傳下的話語亦正是面今古籍修復的重要指引，岑穎雅指出，事實上，曾經被「不當修復」過的物品，書籍是最難處理的，因此，作為「古籍醫生」，可逆轉便成為重要的使命，因為這些寶藏通通可一不可再，「一觸一焰，皆自匠傳。」

「書最大的損壞其實是人為。」由於修復之後的古籍大部分並不一定高掛鎖頭藏於禁室，市民通過網站索引，是可以在圖書館借閱的。然而，人為對書本的耗損卻不可避免，「我們想將從前的人的歷史和智慧保存下去，也會增設一些工作坊讓學生明白這些古籍的珍貴之處。包括我們自己家族也可能會有族譜、古書，也會教授給他們保存下去。」除了親身上陣修復損毀，修復小組的成員皆認為，教育下一代妥善地愛惜和今後對古籍的保存才是對其最大的尊重。

文獻、書籍經過處理後會不時展出給市民欣賞。

修復之後的古籍大部分可供市民借閱。

文匯報 东南亚版

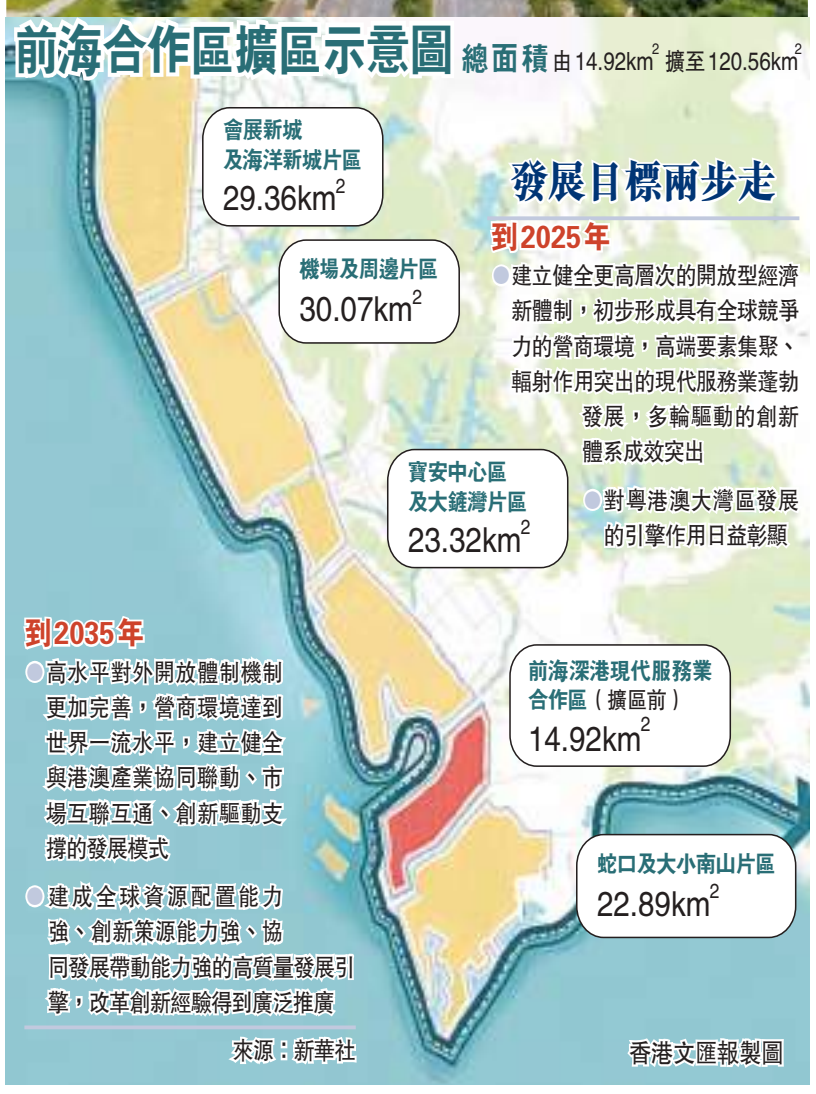
SANJIMAS

「一國兩制」框架建設高水平對外開放門戶樞紐

前海合作區擴容 深化改革創新

香港文匯報訊 綜合記者李望賢及新華社報道，中共中央、國務院印發的《全面深化前海深港現代服務業合作區改革開放方案》（以下稱方案）6日發布，前海合作區將打造粵港澳大灣區全面深化改革創新試驗平台，建設高水平對外開放門戶樞紐。方案明確，進一步擴展前海合作區發展空間，前海合作區總面積由14.92平方公里擴展至120.56平方公里，同時，以制度創新為核心，在「一國兩制」框架下先行先試，從8個方面打造粵港澳大灣區全面深化改革創新試驗平台，建設高水平對外開放門戶樞紐，不斷構建國際合作和競爭新優勢。

●中共中央、國務院印發《前海方案》，進一步擴展前海合作區發展空間。 資料圖片



方案明確指出，開發建設前海合作區，是支持香港經濟社會發展、提升粵港澳合作水平、構建對外開放新格局的重要舉措，對推進粵港澳大灣區建設、支持深圳建設中國特色社會主義先行示範區、增強香港同胞對祖國的向心力具有重要意義。方案清晰勾勒前海合作區從現在起到2035年的「兩步走」發展目標。

根據方案，在打造全面深化改革創新試驗平台方面，前海合作區將推進現代服務業創新發展，加快科技發展體制機制改革創新，打造國際一流營商環境，創新合作區治理模式；在建設高水平對外開放門戶樞紐方面，前海合作區將深化與港澳服務貿易自由化，擴大金融業對外開放，提升法律事務對外開放水平，高水平參與國際合作。

研港澳和外籍人士任法定機構職務

在「打造國際一流營商環境」方面，方案提出，用好深圳經濟特區立法權，研究制定前海合作區投資者保護條例，健全外資和民營企業權益保護機制。推進與港澳跨境政務服務便利化，研究加強在交通、通信、信息、支付等領域與港澳標準和規則銜接。為港澳青年在前海合作區學習、工作、居留、生活、創業、就業等提供便利。支持港澳和國際高水平醫院在前海合作區設立機構，提供醫療服務。

香港文匯報記者留意到，在「創新合作區治理模式」方面，方案提出三方面內容，包括推進以法定機構承載部分政府區域治理職能的體制機制創新，優化法定機構法人治理結構、職能設置和管理模式；積極穩妥制定相關制度規範，研究在前海合作區工作、居留的港澳和外籍人士參與前海區域治理途徑，探索允許符合條件的港澳和外籍人士擔任前海合作區內法定機構職務；推進行業協會自律自治，搭建粵港澳職業共同體交流發展平台。

制度創新600餘項 全國複製推廣65項

據了解，前海合作區成立11周年以來，推動CEPA框架內對港開放措施全面落地，全國首家港資控股的消費金融公司、公募基金公司、合資證券公司、港交所前海聯合交易中心陸續開業，累計註冊港資企業1.15萬家，註冊資本1.28萬億元（人民幣，下同），實際利用港資佔前海實際利用外資的92.4%。前海已經成為與香港關聯度最高、合作最緊密區域之一。2020年，前海合作區註冊企業增加值同比增長13%，比2013年增長51倍。

前海在推動改革開發的過程中，制度創新是重要的領域。據悉，前海在貿易自由化、投資便利化、金融開放等方面累計推出制度創新成果645項，其中在全國複製推廣65項。在法治環境建設方面，前海累計推出法治創新成果110餘項，積極推行「港區調解」與「港區陪審」等制度，「一國兩制三法域」規則銜接與機制對接有效推進。

八方面重大舉措

- 發展粵港澳合作的新型研發機構，建設高端創新人才基地。
- 建立完善現代服務業標準體系，開展標準化試點示範。
- 聯動建設國際貿易組合港，實施陸海空多式聯運、樞紐聯動。
- 培育以服務實體經濟為導向的金融業態，推進金融機構、金融市場、金融產品和金融監管創新。
- 優化法定機構法人治理結構、職能設置和管理模式，探索允許符合條件的港澳和外籍人士擔任合作區內法定機構職務。
- 用好深圳經濟特區立法權，研究制定前海合作區投資者保護條例，健全外資和民營企業權益保護機制。
- 推進與港澳跨境政務服務便利化，研究加強在交通、通信、信息、支付等領域與港澳標準和規則銜接。
- 實施更開放的全球人才吸引和管理制度，為外籍人才申請簽證、居留證件、永久居留證件提供便利。

建設高水平對外開放門戶樞紐

- 在與香港金融市場互聯互通、人民幣跨境使用、外匯管理便利化等領域先行先試。
- 探索建立統一的綠色金融標準，為內地企業利用港澳市場進行綠色項目融資提供服務。
- 支持香港交易所前海聯合交易中心依法合規開展大宗商品現貨交易。
- 在CEPA框架內，支持前海合作區對港澳擴大服務領域開放。
- 健全投資保險、政策性擔保等海外投資保障機制支持前海合作區企業走出去。
- 探索建立前海合作區與港澳區際民商事司法協助和交流新機制。

港迎三大發展機遇 關鍵在於眞抓實幹

專家解讀

中共中央、國務院印發《全面深化前海深港現代服務業合作區改革開放方案》9月6日正式公布，全國港澳研究會副會長、中國（深圳）綜合開發研究院常務副院長郭萬達接受香港文匯報記者專訪時表示，前海擴區擴容，對香港而言有地理空間、產業發展、制度創新三大發展機遇。

郭萬達分析指出，首先，擴區是地理空間的擴大，前海合作區擴大至120多平方公里，意味着土地增加，無論是投資還是安居樂業，空間更大，機會更多。其次，香港產業發展空間更大，前海原來主要聚焦金融、科技、物流等服務業，如今納入寶安中心區，這是深圳製造業的大區強區，製造業產業鏈條非常豐富，產業集群扎堆；海洋新城、會展新城則代表着海洋經濟和會展產業；納入寶安國際機場後，前海不只有海港，還有空港。這些都是香港的優勢產業，也爲香港產業空間提供機會。第三，制度空間更大。擴區後的前海合作區是改革創新實驗平台，是開放樞紐。制度創新空間更大，營商環境更好，與香港市場聯通，規則銜接，要素流動將更暢通，「新的前海合作區對香港投資者、企業、居民而言，意味着有更大舞台，更多機會和空間。」在這位專家看來，現在對香港而言就是一個很好的融入國家發展的機會，關鍵在於如何抓住這個機遇。 ●香港文匯報記者 馬靜 北京報道

大灣區之聲熱評

打造大灣區全面深化改革創新試驗平台

中共中央、國務院印發的《全面深化前海深港現代服務業合作區改革開放方案》6日發布，前海合作區將打造粵港澳大灣區全面深化改革創新試驗平台，建設高水平對外開放門戶樞紐。開發建設前海合作區，是支持香港經濟社會發展、提升粵港澳合作水平、構建對外開放新格局的重要舉措，對推進粵港澳大灣區建設、支持深圳建設中國特色社會主義先行示範區、增強香港同胞對祖國的向心力具有重要意義。

改革不停頓，開放不止步。《粵港澳大灣區發展規劃綱要》明確指出，前海是粵港澳大灣區內重要的合作發展平台之一。此次出台的《前海方案》，將前海合作區總面積由14.92平方公里增擴到120.56平方公里，着力創新現代服務業、科技發展、治理模式等體制機制，深化服務貿易、金融、法律事務等領域的開放水平，將進一步拓展深港合作空間，發揮兩地在粵港澳大灣區內「雙引擎」的功能。

《前海方案》為正處在由亂及治、由治及興關鍵時期的香港乘勢而上，找準「國家所需」和「香港所長」的交匯點，開闢了更為廣闊的舞台，充分體現了中央對香港長期繁榮穩定和民生福祉的高度重視，彰顯了香港在高質量建設粵港澳大灣區中所具有的突出優勢。

中國成功發射高光譜觀測衛星

香港文匯報訊 據新華社報道，9月7日11時01分，中國在太原衛星發射中心用長征四號丙運載火箭，成功將高分五號02星發射升空。衛星順利進入預定軌道，發射任務獲得圓滿成功。該星將全面提升我國大氣、水體、陸地的高光譜觀測能力，滿足中國在環境綜合監測等方面的迫切需求，為大氣環境監測、水環境監測、生態環境監測以及環境監管等環境保護主體業務提供國產高光譜數據保障。

高光譜遙感是當前遙感技術的前沿領域。地球上不同的元素及其化合物都有獨特的光譜特徵，是識別和分析不同物體特徵的一種重要「身份證」。相比於光學成像衛星只能看到物質的形狀、尺寸等信息，高光譜衛星具備的光譜成像技術，可使光譜與圖像結合為一體，探測各類物質的具體成分。

這次任務是長征系列運載火箭的第387次飛行。

●中國7日在太原衛星發射中心用長征四號丙運載火箭成功發射高光譜觀測衛星。 中新社

△商務部7日召開商貿流通標準化專項試點專題新聞發布會。 網上圖片

●在國際標準規則制定方面，中國的紡織服裝企業正積極主動參與國際標準和技術法規的制定。 新華社

商務部：推動國內外商貿標準銜接

香港文匯報訊 綜合報道，商務部早前會同市場監管總局開展商貿流通標準化專項試點計劃，試點通知印發後，各地積極響應、踴躍申報，經專家評審和社會公示等程序，確定15個商貿流通標準化專項試點城市和94家試點企業，包括上海黃浦區、河南鄭州市、青島等。計劃上月起至2023年8月執行，為期2年。

聚焦內外貿一體化 探索標準化

試點主要有以下三個特點：一是定位高。此次試點以國內大循環為主體、國內國際雙循環相互促進的新發展格局，定位於國家級試點。

二是任務實。試點堅持問題導向，針對制約內外貿發展的堵點、難點，聚焦商貿流通提質增效和內外貿一體化兩個方向開展。

內外貿標準作為聯通內外兩個市場、聯結國內國際雙循環的橋樑紐帶，還存在着部分產品質量標準有差異、內外貿標準認證銜接不夠等問題，為此，試點在內外貿一體化方向，重點推動國內外標準互聯互通，探索以標準化建設帶動內外貿領域認證、檢驗檢疫銜接。

不約束試點單位 複製成功經驗

三是範圍寬。試點涵蓋農產品流通、消費品流通、跨境電商、服務貿易等主要行業。商務部不會對試點單位開展標準化建設的具體方式作出約束限制，目的是推動各類市場主體在標準制定、實施、應用方面開拓創新，總結出一批可複製推廣的成功經驗。截至目前，商務領域的標準共有860項，國家標準114項，行業標準746項，為加強行業管理健康發展創造了有利的條件。

粵港澳三地聯手滅罪拘逾5000人

香港文匯報訊（記者 蕭景源） 香港警方6日召開記者會，公布粵港澳三地執法部門，於今年6月起展開代號「雷霆2021」聯合反罪惡行動，兩個月間三地合共拘捕達5,520人。香港方面，警方聯同多個部門動員近4萬人次，於全港各區突擊搜查多處目標地點，除偵破收受外圍賭注集團、跨境詐騙集團、高利貸及非法收債集團外，同時搗破多間非法賭檔、毒窟、賣淫場所、無牌酒吧及違規營業娛樂場所等，檢獲近10年新高的36億元非法投注記錄，以億港元計包括不同種類毒品及走私貨物等證物。

●香港警方公布粵港澳三地聯合反罪惡行動成果。香港文匯報記者 攝

香港有組織罪案及三合會調查科總警司黃維表示，粵港澳三地執法部門攜手打擊罪案早於2000年開始，目標是致力打擊三合會及有組織犯罪團夥及堵截其收入來源，特別針對跨境犯罪集團。今年「雷霆2021」行動，三地警方分兩階段進行，第一階段由6月6日至7月11日，第二階段由8月16日至8月30日結束。

「來港易」下周推出 「回港易」今日恢復

香港文匯報訊 據中新網消息：香港特區行政長官林鄭月娥在出席行政會議前會見傳媒時表示，「來港易」計劃將於9月15日正式推出，在中國內地居住，除中高風險區的非香港居民，持有新冠病毒陰性檢測結果，抵港可豁免14天強制檢疫隔離。林鄭月娥透露，在「來港易」計劃下，每日將於深圳灣口岸及港珠澳大橋口岸各推出1,000人的配額，即每日內地來港配額人員有2,000人，具體的安排特區政府有關部門將再進一步交代。林鄭月娥還表示，「回港易」計劃將於9月8日零時起全面恢復，香港居民從內地全境及澳門回港，可豁免強制檢疫，但目前仍處於疫情中、高風險的地區除外。

●林鄭月娥（圓圖）表示，「來港易」計劃，將於9月15日推出。下圖為旅客經港珠澳大橋口岸抵達香港。 中新社